

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

21 marca 1997 r., nr 12 (311)

Cena 1 zł

Towarzystwa Budownictwa Społecznego

SZANSA NA MIESZKANIE

W ubiegłym tygodniu przedstawiliśmy jeden z punktów widzenia na budownictwo mieszkaniowe, wywodzący się z kręgów spółdzielczych. Jego głównym założeniem jest integracja i wspólne działanie istniejących już spółdzielni mieszkaniowych. Takiej idei ma służyć m.in. powołanie Krajowego Związku Gospodarczego Spółdzielni Mieszkaniowych z siedzibą w Krakowie. Inne podejście do rozwiązywania nabrzmiałego problemu mieszkaniowego prezentuje ustawa z dnia 26 października 1995 r o niektórych formach popierania budownictwa mieszkaniowego oraz zmianie niektórych ustaw. Ustawa określa zasady gromadzenia oszczędności i udzielania kredytów kontraktowych na cele mieszkaniowe oraz zasady działania Krajowego Funduszu Mieszkaniowego i towarzystw budownictwa społecznego.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 10)

DELIKATESY
ZIKO
polecają:
✓ czekolada Wedel
7,89 zł 1,39 zł
✓ sosy UNCLE BENS
7,99 zł 3,99 zł
os. Piastów 60
pon. - sob. 6 - 22
niedz. i święta 8 - 21

SKLEP
modus
ubiera
wiosennie
na raty
os. Centrum A, bl. 3

Komputery
OPTIMUS
na
raty
i w leasing
przy zakupie komputera firmy OPTIMUS 5% rabatu na oprogramowanie i akcesoria
F. H. „SKRZAT” tel. 44-39-53
Os. Zgody 7 (Świat Dziecka)

0-800-300-20

JEDYNA SIĘĆ TAXI
OFERUJĄCA KLIENTOM
BEZPŁATNE POŁĄCZENIE



96-68
WIELKA PROMOCJA!
BONIFIKATA 35%

„KIM-CHATA”
POŚREDNICTWO
NIERUCHOMOŚCI
23-60-33

Od lat
Twoj...

SKLEP Z DYWANAMI
zaprasza na udane zakupy

i poleca ponadto:
wykładziny, chodniki, firanki,
zastony, pościel, ręczniki

os. Zgody 7

tel. 44-26-83

ZGNIATA CZ W LIKWIDACJI

Zakład Walcowni Gorących, Kęsisk, Profili i Taśm zatrudniał na koniec ub. roku 1129 pracowników. W krótkim czasie należało dokonać takiej alokacji zatrudnienia pracowników, aby żadna z 670 osób zatrudnionych w ZW nie straciła pracy w HTS. (Czytaj na str. 4)

Amerykanie nie wierzyli, że Polacy potrafią wybudować wielką hutę

O NOWEJ TO HUCIE PIOSENKA

– Duża lśniąca maszyna, nowoczesny budynek – to dziś zachwyci tylko nielicznych. Kurna chata, szeroko rozlana łąka, płacząca wierzba, to chwyci za serce każdego. Dlaczego więc słynny renesansowy malarz polski Stanisław Samostrzelnik, który całe życie spędził w klasztorze w Mogile nie

miałby swymi zbożnymi dziełami wspomóc zbożnego dzieła promocji Nowej Huty jako ośrodka kultury? – proponował Maciej Miezian historyk sztuki, kustosz dworku Jana Matejki w Krzesławicach opowiadając o związkach terenów na których powstała Nowa Huta ze sztuką. Jan Matej-

ko tworzący w dworku w Krzesławicach czy Piotr Michałowski mieszkający w Krzesławicach umieszczali na swych obrazach postaci okolicznych chłopów i utrwalili na płótnie obraz okolicznych okolic.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8)

GARAŻ NA PLECY?

W numerze 10 „Głosu” z dnia 7 marca ukazało się na stronie 16 naszego tygodnika lakoniczne ogłoszenie wzywające do opuszczenia nieruchomości, wraz z garażami, w rejonie ulicy Bieńczyckiej. Znajduje się tutaj duża enklawa garaży „blaszaków”.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 15)

OPAKOWANIA
papier pakowy szary i biały, torebki papierowe, woreczki HDPE i LDPE, folie pakowe, taśmy do wszystkich typów kas rejestracyjnych i metkownic, metkownice, taśmy do kartonów, opakowania jednorazowe dla gastronomii, przezroczyste opakowania jednorazowe dla producentów żywności, worki papierowe
HURTOWNIA
„PAPAK”
Kraków, os. Kolorowe 16a
Tel. 44-06-79
UWAGA! NOWY.
DODATKOWY NUMER TELEFONU
Tel./fax 433-433

Zamówienia telefoniczne – dowozimy gratis najszybciej

WCZEŚNIEJSZA EMERYTURA

Informacje o przewidywanych zmianach w systemie emerytalno-rentowym, a zwłaszcza dotyczące wieku emerytalnego budzą sporo emocji. Wiele zainteresowanych tymi sprawami osób, pyta o obowiązujące obecnie ustawy regulujące te kwestie, by jeszcze ewentualnie w tym roku podjąć stosowną decyzję życiową.

Dużo osób interesuje się wcześniejszymi emeryturami. O rozmowę na ten temat poprosiliśmy więc panią TERESĘ RÓŻYCKĄ, pełniącą obowiązki kierownika Wydziału Przyznawania Emerytur i Rent w nowohuckim Oddziale Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

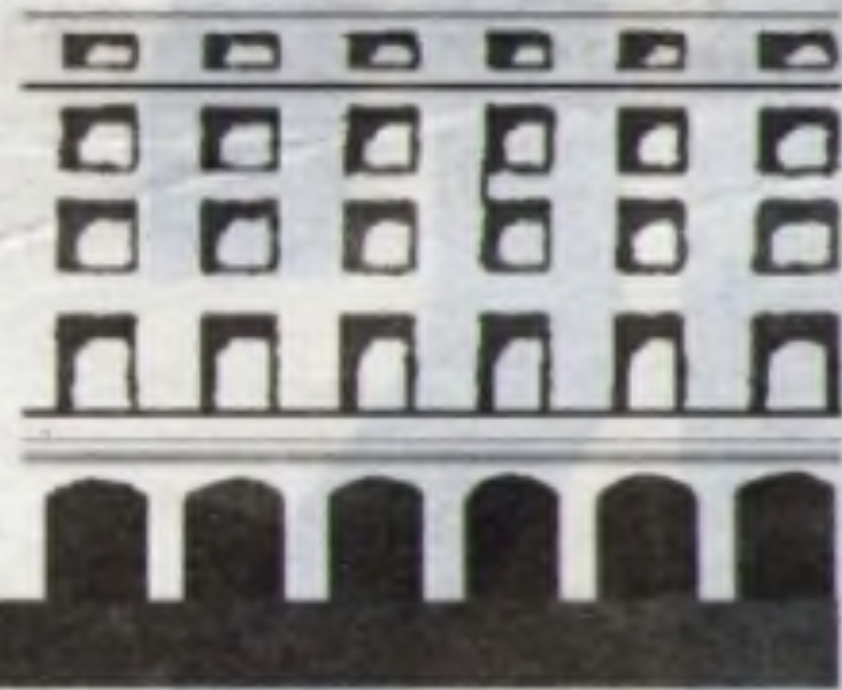
(CIAĞ DALSZY NA STR. 13)

os. Kombatantów 9
tel. 47-48-98, 49-85-75
AUTO-GAMA
oferuje
części zamienne
do samochodów:
NEXIA ESPERO TICO
POŁONEZ FIAT 126p CINQUECENTO
ŻUK NYSA STAR JELCZ
ZAPRASZAMY:
codziennie 8-18
w soboty 9-14
SPECJALNA OFERTA ZIMOWA:
opony zimowe, tańcuchy na koła,
akumulatory: Akuma, Five, Star, Centra, Baner, Samsung,
płyn do chłdnic, zimowe kosmetyki zabezpieczające

CBS - CBS os. Handlowe 8
- CBS - DH "WANDA"
ZAPRASZAMY NA LICZNE PROMOCJE!
RTV, AGD, KOMPUTERY
CBS



CENTRUM I OKOLICE



Uwaga Czytelnicy!

DZIENNIKARZE DYŻURUJĄ

Przypominamy, że dziennikarze „Głosu” czekają na opinie i interwencje Czytelników w siedzibie redakcji od poniedziałku do czwartku w godz. 12-13. W tym czasie możliwy jest również kontakt telefoniczny (tel. 43-44-33). Redaktor naczelny pełni dyżur w piątki w godz. 11-12.

KRÓTKO O DZIELNICY

• Rozpoczęto prześwietlanie drzew, co jest zapowiedzią, że Zakład Zieleni przystąpił do generalnych, wiosennych porządków. (R)

„KIBICE”

Po raz kolejny przyszło mi pisać o dzieciach „bawiących” się w kibicowanie. Niestety, nie są to grzeczne zabawy. Tym razem 5-osobowa grupa chłopców, 11 marca ok. godz. 13.30 zaatakowała przechodzących zieleńcem w os. Kolorowym, dwóch 10-latków, uczniów szkoły podstawowej nr 103. Chłopcy zostali dotkliwie pobici. 10-letni Bartosz doznał stłuczenia głowy i brzucha. Okazało się, że pobici zostali przez kolegów z tej samej szkoły, a powodem było to, że kibicowali innym klubom piłkarskim. (jdz)

PŁONĄ TRAWY

Od dwóch tygodni wokół Nowej Huty płoną trawy.

- Sytuacja ta powtarza się każdej wiosny. Proceder wypalania traw jest szkodliwy także z punktu widzenia ekologii. W wypalonych miejscach zanika życie biologiczne, które potem z trudem się odradza. Z punktu widzenia strażaków pożary traw są bardzo niebezpieczne. Przy wiejących ostatnio, dosyć silnych wiatrach istnieje niebezpieczeństwo, że ogień będzie się szybko rozszerzał. Dodatkowo trawy palone są często w pobliżu dróg. To powoduje ich zadymienie i utrudnia widoczność przejeżdżającym kierowcom - ocenia sytuację kapitan Krzysztof T. Kociulek, rzecznik prasowy Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Nowej Hucie.

W ostatnich dniach strażacy często wyjeżdżają do pożarów traw, mobilizując ludzi i zużywając benzynę, co nie pozostaje bez znaczenia w niedofinansowanej branży, gdy środków na gaszenie może zabraknąć gdzie indziej.

Na szczęście ogień sygnalizowany jest dosyć wcześnie i nigdzie nie doszło do przeniesienia się go na przyległe lasy. Niestety, trudno jest także odnaleźć i ukarać tych, którzy trawy podpalają. Strażacy apelują o rozsądek. (I)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

- ***
- Marcjanna BIELECKA, lat 97
- Tadeusz Lucjan KARNKOWSKI, lat 79
- Andrzej MAKOWICZ, lat 42
- Tadeusz NOWAK, lat 72
- Helena SAWICKA, lat 74
- Edward TARACH, lat 66

Wielki sukces nowohuckiego wiolonczelisty

„WYGRAŁ” PIERWSZE MIEJSCE

Szymon KRZEMIEN, uczeń II klasy XVI Liceum Ogólnokształcącego im. K. K. Baczyńskiego i Zespołu Szkół Muzycznych II stopnia im. Mieczysława Karłowicza w klasie wiolonczeli u prof. Zdzisława Łapińskiego zdobył I miejsce na III Młodzieżowym Konkursie Wiolonczelowym im. Kazimierza Wilkomirskiego organizowanym w dniach 5-8 marca br. w Poznaniu.

Zajęcie pierwszego miejsca uhonorowane zostało 3 nagrodami specjalnymi:

- Nagrodą Specjalną ufundowaną przez Michaela Flaksmana i Wandę Wilkomirską - udział w kursie wiolonczelowym od 3 VII do 2 VIII br. na Festiwalu w Ascoli - Piceno (Włochy) u prof. Michaela Flaksmana.

- Nagrodą Specjalną ufundowaną przez Państwową Filharmonię im. Henryka Wieniawskiego w Lublinie - udział w „koncertach rodzinnych”.

- Nagrodą specjalną ufundowaną przez Międzynarodowe Kursy Mistrzowskie w Łańcucie - udział w koncercie w Zamku w Łańcucie w lipcu 1997 r.

Do konkursu zgłosiło się 24 młodych muzyków z Polski, Rosji, Kazachstanu, Finlandii i Szwajcarii. Szymona Krzemienia będziemy mogli usłyszeć w Nowohuckim Centrum Kultury w dniu 7 kwietnia o godz. 18 podczas wernisażu i spotkania z aktorką Beata Tyszkiewicz. (f)

SZPITALEM KIERUJE DR STASZKÓW

Dr Andrzej Laskowski 28 lutego br. złożył na ręce wojewody krakowskiego rezygnację z funkcji dyrektora Szpitala im. Żeromskiego.

Od dłuższego czasu sprawa ta była przedmiotem dyskusji pracowniczych, związkowych. Generalnie chodzi również o warunki leczenia w coraz bardziej ubożającej placówce, w której odczuwa się braki nowoczesnej aparatury medycznej. Szpital pilnie wymaga także generalnego remontu. Doraźne poprawki, bieżące małe remonty, niewiele zmieniają w szpitalnym kompleksie mającym już ponad 40 lat. Częste awarie obciążonych instalacji medycznych są nieustanną udręką w szpitalnej codzienności. Pracownicy szpitala dostrzegają również na

swoją niekorzyść różnice w placach w porównaniu z innymi krakowskimi szpitalami. Tak wygląda rzeczywistość wielospecjalistycznego szpitala, którą to rzeczywistość zarządcy pragnie zmienić pod zarządem prężnego kierownictwa.

Rezygnacja dr Laskowskiego została przyjęta. Obecnie, do czasu wyboru dyrektora na drodze konkursowej, szpitalem kieruje dr Emil Staszek, dotychczasowy zastępca dyrektora, znany chirurg, były asystent znakomitego, zasłużonego dr Jana Deszcza. (R)

Drogim Przyjaciolom, Kolegom i Znajomym, którzy uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych odprowadzając na miejsce wiecznego spoczynku

śp. STANISŁAWA KAWULĘ

składamy tą drogą wyrazy głębokiej wdzięczności

Żona z dziećmi i wnukami



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Krakowie Sp. z o.o.

połączają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, konduktury pogrzebowe, itp.)

- Nowa Huta - na cmentarzu w Grębałowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 45-31-61
- Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11
- Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76
- ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

Turniejowe zmagania młodzieży

O BEZPIECZEŃSTWIE NA DROGACH

Już trzeci rok z rzędu w szkołach podstawowych organizowany jest Ogólnopolski Turniej Wiedzy o bezpieczeństwie ruchu drogowego. W tym roku w turnieju uczestniczyła większość nowohuckich szkół. Zwycięzcy pierwszego etapu, czyli najlepsi uczniowie w eliminacjach szkolnych, wzięli udział w turniejowych zmaganiach na szczeblu rejonu.

W trzech takich rejonach obejmujących szkoły z Nowej Huty i miejscowości sąsiednich, odbył się kolejny, drugi etap konkursu.

Uczestnicy byli testowani pisemnie, odpowiadali na 25 pytań. Pięć pytań dotyczyło zasad bezpiecznego zachowania w ruchu pieszych i rowerzystów. Następne pięć pytań sprawdzało znajomość znaków drogowych. Dziesięć pytań odnosiło się do sytuacji w ruchu drogowym, a pozostałe pięć pytań dotyczyło zasad udzielania pierwszej pomocy.

Pani Marta Mars nauczycielka techniki w szkole 152 w os. Zgody, przewodnicząca jednej z rejonowych komisji konkursowych pracu-

jących w tejże szkole, ocenia bardzo dobrze orientację młodzieży w różnych sytuacjach ruchu drogowego. Pozytywnie mówi również o znajomości znaków drogowych. Natomiast trudniejsze dla uczestników, którymi byli uczniowie klas IV-VIII, okazały się zasady udzielania pierwszej pomocy. Najlepsze drużyny turniejowe zakwalifikowały się do następnego etapu sprawnościowego, który przewidziany jest w początkach kwietnia, a będzie sprawdzianem jazdy na rowerze i umiejętności udzielania pierwszej pomocy. (R)

GROŹNE PIASKOWNICE

Wiosenna pogoda mobilizuje do częstszych spacerów i dłuższego przebywania na świeżym powietrzu. Wyszły mamy z dziećmi, a dzieci jak to dzieci, znużone tupaniem, chętnie biegną do piaskownicy. Tymczasem w piaskownicach piasek nie wymieniany, niekiedy nawet od kilku lat. Taki piasek może być wyleganią bakterii. Tu można się zarazić groźną chorobą pasożytniczą.

Piaskownice są bowiem także ulubionym miejscem psów. Psy tu barszczują, sikają, zanieczyszczają piasek. Właściciele przeważnie nie reagują na psie harce i zwyczajnie załatwiają się czworonogów w piaskownicach.

Od wielu lat mgr Maria Marcinek, kierownik poradni parazytologicznej alarmuje o konieczności wymiany piasku i uczula na możliwość odzwierzęcego zarażenia się pasożytami, co zagraża zdrowiu dziecka, odbija się na jego rozwoju.

Gospodarze terenów, nie bagatelizujcie sprawy. Najwyższy czas by tego roku w piaskownicach wymienić piasek po zimie. Natomiast właściciele psów, miejcie litość dla dzieci, nie puszczajcie swych czworonogów samomas, gdziekolwiek, omijajcie piaskownice. (R)

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.

JUNKERS Grupa Bosch
TORUS

PROMOCJA!

TERMET ŚWIEBODZICE

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY

ZAMÓWIENIA:

tel. 47-83-44,

pon.-pt. 9-19, sob. 9-13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman

os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-usł.

naprzeciw kościoła Arka)



PRALNIA GŁÓWNA

os. Złoty Wiek 75
☎ 485854 czynne 6 - 22

PUNKTY PRZYJĘĆ
ul. Kalwaryjska 12, ul. Prądnicka 1, ul. Kobieżyńska 93, ul. Forteczna 51, ul. Stradom 1, ul. Balicka 18b, ul. Krowoderskich Zuchów 22.

STANDARD 24 GODZ.
EXPRES 3 GODZ.

KUPON
10% RABAT



AK COMPUTER S.C.

Kraków, os. Bohaterów Września 76, tel. 47-54-15

(dojazd do pętli tramwajem 10, 25, 26, 40; autobusem 153,159)

Komputery firmy → **OPTIMUS SA**
Kasy i drukarki fiskalne → pełna oferta ceny producenta !!!

Drukarki → **OPTIMUS IC**
Hewlett Packard → pełna oferta ceny producenta !!!

PANASONIC
LEXMARK !!!
GRY!!!
PROGRAMY EDUKACYJNE

ZA GOTÓWKĘ I NA RATY !!!

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

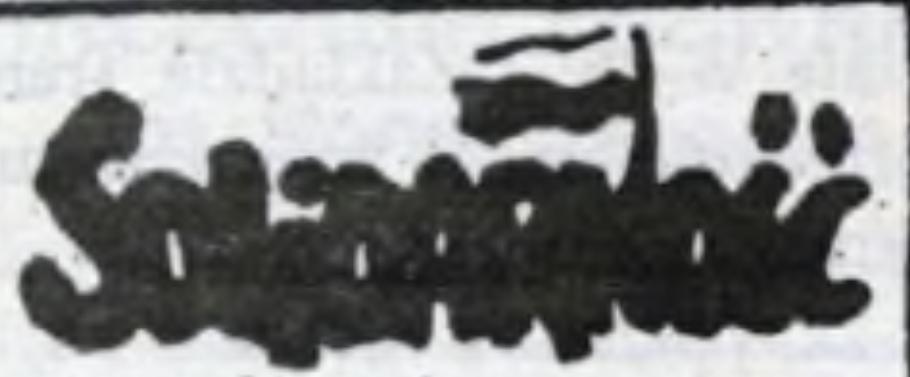
TELE TAXI 96-26

UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



KRH



**UCHWAŁA KRH
NSZZ „SOLIDARNOŚĆ”**

Z dniem 14 marca 1997 roku Komisja Robotnicza Hutników NSZZ „Solidarność” HTS ogłasza gotowość protestacyjną wszystkich struktur związku w HTS i wszystkich członków organizacji związkowej.

Jednocześnie Komisja Robotnicza Hutników NSZZ „Solidarność” HTS zwraca się do Komisji Krajowej NSZZ „Solidarność” o pilne zorganizowanie manifestacji protestacyjnej w Warszawie przed urzędami centralnymi, odpowiedzialnymi za losy polskiej gospodarki i likwidację Stoczni Gdańskiej. Demonstracja winna mieć radykalny przebieg wzorem akcji protestacyjnych francuskich i niemieckich związkowców.

Wszystkich członków związku i wszystkie organizacje związkowe „Solidarność” wzywamy do czynnego udziału w akcjach protestacyjnych, które ogłosi NSZZ „Solidarność”.

Przewodniczący KRH
WŁADYSŁAW KIELIAN

**W OBRONIE
STOCZNI GDAŃSKIEJ**

Do członków i sympatyków NSZZ „Solidarność”

APEL

Zarząd Stowarzyszenia „Solidarni ze Stoczną Gdańską” zwraca się do członków i sympatyków NSZZ „Solidarność” o czynne wsparcie działań Stowarzyszenia. Okażmy naszą solidarność z tymi, którzy odważyli się być solidarni w czasach zniewolenia i zakłamania.

Jesteśmy przekonani, że możemy ocalić od znieszczenia nasze wspólne dobro, miejsce narodzin naszego Związku, miejsce pracy tysięcy ludzi, wobec których wszyscy mamy dług wdzięczności.

Zainteresowanych i chętnych do współpracy prosimy o kontakt. Apelujemy do komisji zakładowych

o przystępowanie do Stowarzyszenia jako członkowie wspierający.

Deklaracje prosimy kierować pod adresem: Stowarzyszenie „Solidarni ze Stoczną Gdańską”, 80-855 Gdańsk, ul. Wały Piastowskie 24, tymczasowy nr tel.: 384-232 (Dział zagraniczny KK).

Nr konta, na które można wpłacać środki finansowe na realizację celów Stowarzyszenia: GE Capital Bank O/Gdańsk 647 999-11966-200.

MARIAN KRZAKLEWSKI
prezes Stowarzyszenia
„Solidarni ze Stoczną Gdańską”

**„JESTEM Z WAMI”
— PAPIEŻ DO GDAŃSKICH
STOCZNIOWCÓW**

„Tak jak sercem i modlitwą byłem z Wami, kiedy walczyliście o wolność, tak też jestem z Wami i Waszymi rodzinami dzisiaj, gdy zmagacie się o przetrwanie. Modlę się, aby Wasze starania o zachowanie tego symbolu historycznych zmagania i ofiar poniesionych w obronie godności człowieka i narodu były owocne i znalazły należyte zrozumienie”.

KS. JANKOWSKI O STOCZNI

„Za wszelką cenę usiłuje się zniszczyć miejsce narodzin »Solidarności«. Zniszczenie Stoczni Gdańskiej to fragment scenariusza napisanego przez tych, dla których Polska silna i dostatnia jest solą w oku. Uważam, że odpowiedzialni za to powinni zostać aresztowani, oskarżeni z mocy ustawy o ochronie obrotu gospodarczego i stanąć przed sądem za swoje poczynania. To, co zrobił premier i jego ministrowie, przypomina najlepsze lata systemu totalitarnego. SdRP też ma długi i także należy ją zlikwidować, a nie wspomagać z państwowej i narodu kasy”.

PTK podaruje szkołom Twoich dzieci

KLUCZ DO PRZYSZŁOŚCI

Tym kluczem jest 100 komputerów Scenic Pro Edition 5/120 8 M. 1G firmy Siemens-Nixdorf, które zostały zakupione przez Polską Telewizję Kablową. Droga losowa wyłoniono szkoły w Warszawie, Gdańsku, Katowicach, Szczecinie, Lublinie i w Krakowie, które otrzymały ten nowoczesny sprzęt. W naszym mieście PTK posiada już, po połączenie z TK „DAMI”, ponad 60 tys. abonentów. Zatem trafiło do Krakowa 14 komputerów. Po sześć do VIII LO im. Stanisława Wyspiańskiego przy ul. Grzegorzeckiej oraz do Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 12 przy ul. Telimeny. Trzynasty komputer otrzymali studenci z Koła Informatyki Uniwersytetu Jagiellońskiego, a czternasty wylosował jeden z nowopodłączonych abonentów, Edward TYLMAN.

Obecnie PTK S.A. włącza się w akcję „Wszystkie Misie Świata”, którą na rzecz dzieci organizuje Fundacja EquiLibre. Akcja skierowana jest do dzieci znajdujących się w trudnej sytuacji rodzinnej, ofiar wypadków i choroby. „Miś ratownik” ofiarowany dziecku pomoże złagodzić jego cierpienia.

Na konferencji prasowej, która odbyła się 13 bm. w Domu Polonii, dyrektor PTK S.A. w Krakowie Adam WÓJCIK poinformował o najważniejszych przedsięwzięciach podejmowanych przez tego operatora w naszym mieście. W ostatnim okresie następuje szybki rozwój tej sieci kablowej w Krakowie. Obejmuje ona już całą Nową Hutę, a aktualnie prace montażowe są prowadzone w starym Śródmieściu. Niestety, nie obywa się to bez trudności. Przejęcie sieci nowohuckiej wymaga dużego nakładu prac i wydłużają się terminy ich zakończenia. Prace w tej części Krakowa mogą jeszcze potrwać ok. pół roku. Za utrudnienia w odbiorze niepełnej oferty programowej PTK, kierownictwo tej firmy serdecznie przeprasza nowohuckian. W związku z dużym zainteresowaniem naszych Czytelników stanem prac modernizacyjnych sieci PTK w Nowej Hucie, wkrótce szczegółowiej powrócimy na naszych łamach do tej sprawy. (sp)

Wszystkim, którzy okazali nam serce i współczucie oraz tak licznie udzielili pomocy po śmierci mojego Męża

BOGDANA PATERA

a szczególnie Dyrekcji Huty im. T. Sendzimira, Firmie VAI POLEN oraz Kierownictwu i Organizacjom Związkowym P.R.P. „BELMER HTS” S.A. składam tą drogą serdeczne podziękowania
ŻONA z CÓRKĄ

**Rodzinie
ANNY GĘDŻBY**

wyrazy głębokiego współczucia z powodu Jej śmierci składają

Koleżanki i Koledzy
z Centrum Informatyki „HTS-ComArch” S.A.
oraz byłego Zakładu Informatyki HTS

LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE * TAPETY
* WYKŁADZINY DYWANOWE
(obszywanie również z materiału powierzonego)
w cenach producentów
oferuje na raty

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”
Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”
Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości

Coraz częściej prasa, radio i telewizja bombardują nas doniesieniami o kolejnych pobiciach, gwałtach i morderstwach dokonanych przez małoletnich. A to siedemnastolatek dusi młodszego od siebie kolegę. A to dwie czternastoletnie wrocławianki mordują nożem swoją koleżankę.

**T
Tydzień**

**Młodociani
bandyci**

kę. Dwóch szesnastolatków podcina gardło przechodzącemu mężczyźnie w Pabianicach. W Wejherowie dwóch nastolatków topi chłopca. Grupa pijanych nastolatków wypycha z pędzącej kolejki studenta gdańskiej uczelni. I wreszcie grupa, najprawdopodobniej „szalikowców” Wisły, katuje na śmierć kijami baseballowymi krakowskiego studenta...

Skąd tyle potwornej agresji u bardzo młodych ludzi? - pytają prerażeni politycy i dziennikarze. Co z tym robić? Obniżyć wiek odpowiedzialności karnej? Wprowadzić do nowego kodeksu możliwość skazywania młodocianych na dożywocie? Jak przeciwdziałać narastającej fali przemocy wśród dzieci i nastolatków?

Wiele racji mają psycholodzy wskazujący na kryminogenny wpływ drastycznych scen, których pełne są ekrany naszych telewizorów. Zbyt często młodzież popelnia zbrodnie podobne do tych, jakie stają się udziałem filmowych bohaterów. Gdy do tego dodać niedostatek pozytywnych wzorów do naśladowania, skuteczny demontaż autorytetów (w czym pewne zasługi ma także część brukowej prasy, choćby tygodnik „Nie”) i kryzys wielu rodzin, zyskujemy podłoże, z którego bardzo łatwo wyrasta przemoc i zbrodnia.

Kluczem do sprawy wydaje się jednak rodzina. Przestępcy nie rodzą się przecież na kamieniu. Oni z tych rodzin wychodzą.

Jan L. FRANCZYK

PARASOL DLA HUT

—Polska uzupełni, na prośbę Komisji Europejskiej, informacje na temat zakresu i form pomocy państwa udzielanej sektorowi stalowemu oraz jego restrukturyzacji — poinformowała rzecznik prasowy Komitetu Integracji Europejskiej, **Grażyna Opińska**. Będzie to uzupełnienie informacji dotyczących tego sektora, zawartych m.in. w przekazanym w ub. roku Komisji tzw. kwestionariuszu Avis, który posłuży do opracowania opinii nt. polskiego wniosku o członkostwo w UE. Informacje są konieczne do rozpatrzenia życzenia Polski przedłużenia okresu stosowania pomocy państwa dla sektora stalowego.

Rzecznik podkreśliła, że informacje nie będą zawierać nazw konkretnych podmiotów gospodarczych, ponieważ byłoby to niezgodne z polskim ustawodawstwem. Opińska dodała też, że najwyżsi funkcjonariusze Komisji nie wypowiadają się jeszcze oficjalnie co do oceny przygotowania krajów ubiegających się o członkostwo w UE.

—Docierają do nas różne informacje i opinie z Brukseli, ale są one wypowiedziane na różnych szczeblach. Nie wszystkie są wiarygodne. Nie są one także wiążące, ponieważ nie mogą być oparte na ocenie kwestionariusza — powiedziała. Podkreśliła, że o tym kto i kiedy przystąpi do UE, zdecydować Rada Ministrów Unii. Kwestionariusz złożony przez Polskę będzie jeszcze prawdopodobnie uzupełniany i aktualizowany w miarę opracowywania przez Komisję Europejską poszczególnych jego rozdziałów. Dotyczy on sytuacji w Polsce w różnych dziedzinach gospodarczych i społecznych oraz zamierzeń polskiego rządu. Końcowa opinia Komisji Europejskiej wobec kwestionariusza zostanie opracowana prawdopodobnie w połowie br. (PAP)

HUT PUS ZAPRASZA NA ŚWIĘTA

Świąteczne wyjazdy poza Kraków cieszą się coraz większą popularnością wśród hutników. W tym roku Biuro Turystyczne HUT PUS zaprasza do spędzenia Świąt Wielkanocnych w pensjonacie **DW Stalownik w Bartkowej** nad Jeziorem Rożnowskim w dniach od 28.03 (piątek) do 1.04 1997 roku. Jak przystało na taki świąteczny czas organizatorzy zapewniają w czasie pobytu smaczne i urozmaicone wyżywienie oraz pierwsze, prawie wiosenne ognisko z pieczeniem kielbasek. Nie zabraknie też innych atrakcji. Cena pobytu wynosi: osoby dorosłe 155 zł, dzieci do lat 12 — 115 zł. Inną świąteczną propozycją są 7-dniowe wczasy świąteczne w DW Walcownik w Krynicy od 28.03. do 4.04.97 r.

Za pobyt zapłacimy, w zależności od standardu pokoi od 297,50 do 315 zł (plus 7% VAT).

UWAGA: Od tego tygodnia Biuro Turystyczne HUT PUS prowadzi rezerwację miejsc na kolonie i obozy letnie. Szczegółową ofertę wypoczynku letniego dla dorosłych i dzieci przedstawimy w następnym numerze „Głosu”. (pen)

DZIEŃ HUTNIKA '97

Na 30 kwietnia 1997r. ustalono datę tegorocznych obchodów Dnia Hutnika. Zgodnie z kalendarzem święto patrona hutników, Floriana, wypada 4 maja, w niedzielę, po wyjątkowo długim weekendzie (od 1 do 4 maja).

Obchody hutniczego święta tradycyjnie już rozpoczyna się złożeniem przez dyrektora generalnego HTS wizyty w oddziałach szpitalnych Przedsiębiorstwa Usług Medycznych „Centrum Medyczne — Nowa Huta”. Chorzy hutnicy otrzymają paczki, a służba zdrowia podziękowania za opiekę. W godzinach popołudniowych w sali Teatralnej HTS odbędzie się spotkanie z jubilatami,

czyli pracownikami, którzy w HTS przepracowali 40 i 45 lat. Po złożeniu gratulacji i wręczeniu upominków 30 jubilatów zaplanowano uroczysty obiad.

W godzinach popołudniowych w kościele pw. Matki Boskiej Częstochowskiej w os. Szklane Domy odbędzie się msza św. za hutników i ich rodziny. Wieczorem, w Sali Lustrzanej Zespołu Pieśni i Tańca hutnicy bawić się będą na gościńcu piwnym.

W uroczystych obchodach Dnia Hutnika prawdopodobnie weźmie w tym roku udział syn patrona HTS Michael Sendzimir. (vk)

HTS DLA KULTURY

Huta im. T. Sendzimira przekazała w ubiegłym roku **5,5 mld starych zł** w formie darowizn na cele kulturalne. Zasadniczą część tej kwoty stanowi dotacja dla Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, ale wśród obdarowanych są też: Teatr Ludowy, Młodzieżowy Zespół „Promyki”, Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta”, Zespół Szkół Muzycznych, Fundacja Zespołu Pieśni i Tańca AGH, Balet Form Nowoczesnych AGH, Teatr Bagatela, Vist Press, Państwowa Wyższa Szkoła Filmu i TV im. Schillera, Zespół Pieśni i Tańca „Małe Słowianki” oraz chór Akademii Ekonomicznej „Dominanta”. Ponadto w ramach sponsoringu Huta im. T. Sendzimira przekazała na cele kulturalne prawie **1,4 mld starych złotych**. Logo huty pojawia się od lat na Festiwalu Piosenki Żeglarskiej „Shanties”, a w ub. roku HTS reklamowała się też podczas I Międzynarodowego Koncertu Skrzypcowego im. Rodziny Groblichów, na Zadaszkach Jazzowych w Ośrodku Kultury, w czasie konkursu „Ośmiu Wspaniałych”, organizowanego przez Stowarzyszenie Gmin Małopolski, w trakcie sympozjum Uniwersytetu Jagiellońskiego, wystawy w Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej „Mangha”, koncertu jubileuszowego w Państwowej Wyższej Szkole Teatralnej, a także na murach rewaloryzowanego Zamku Królewskiego na Wawelu. Huta sponsoruje też spektakle teatralne, koncerty, wystawy i wydawnictwa albumowe. (vk)

I Halowy Turniej Piłki nożnej Baustal Champions '97

PIŁKA W GRZE

Na początku marca w Hali Sportowej SKS Kusy w Nowej Hucie odbył się I Halowy Turniej Piłki Nożnej Baustal Champions '97. W rozgrywkach wzięło udział 8 zespołów podzielonych na dwie grupy:

GRUPA A — wyniki:

Huta Florian — Tempo 2-1
Stalprodukt — Florian 3-1
Baustal — Tempo 3-1
Stalprodukt — Tempo 4-1
Baustal — Stalprodukt 2-1
Baustal — Florian 2-1

Awans do półfinału: Baustal i Stalprodukt.

GRUPA B — wyniki:

Hutnik Oldboje — Huta Ostrowiec 0-2

HTS — Huta Zawiercie 2-2
Huta Zawiercie — Hutnik 9-0
HTS — Huta Ostrowiec 4-1
HTS — Hutnik 4-0
Huta Zawiercie — Huta Ostrowiec 3-2

Awans do półfinału: Huta Zawiercie i HTS.

Gry półfinałowe:

1. Huta Zawiercie — Stalprodukt 9-1

2. HTS — Baustal 2-0

Pojedynek o 3 miejsce:

Baustal — Stalprodukt 1-1 (3-2 rzuty karne)

FINAL:

Huta Zawiercie — HTS 2-1.

W finale powtórnie spotkały się drużyny Huty Zawiercie i HTS. Po dramatycznej i zaciętej walce zespół HTS uległ piłkarzom z Zawiercia, ale warto dodać, że reprezentacja Huty Zawiercie to drużyna ligi okręgowej Warta Zawiercie wzmocniona dwoma zawodnikami z gliwickiej ligi halowej piłki nożnej. Mimo porażki w finale reprezentacja HTS grała bardzo ambitnie, a było rzeczywiście o co walczyć. Organizator Turnieju za zwycięstwo ufundował komplet stroju piłkarskiego o wartości kilkunastu tysięcy zł. Drużyna HTS nadal gra w pożyczonych, tym razem z Belmeru, strojach.

Nagrody w postaci koszulek otrzymali najlepsi zawodnicy Turnieju:

bramkarz **Jan Pamuła** (Stalprodukt),
król strzelców **Grzegorz Dymarczyk** (Huta Zawiercie),
najlepszy zawodnik **Adam Długosz** (HTS).

Za naszym pośrednictwem kibice i piłkarze dziękują organizatorom Turnieju, a w szczególności Panu Mirosławowi Tyndeli za zorganizowanie rozgrywek i atrakcyjne nagrody.

ZGNIATACZ W LIKWIDACJI

W fazę głębokiej restrukturyzacji zatrudnienia wkroczyła w bieżącym roku Huta im. T. Sendzimira. Od 1 stycznia Zakład Walcowni Gorących, Kęsisk, Profili i Taśm jest zakładem w likwidacji. Stopniowej likwidacji — trwającej od 1 stycznia do końca br. — podlega Zgniatacz oraz Walcownia Drobną i Drutu, natomiast sam Wydział Taśm z dniem 1 kwietnia 1997 roku został przeniesiony do ZG.

Zakład Walcowni Gorących, Kęsisk, Profili i Taśm zatrudniał w końcu ub. roku 1129 pracowników. W stosunku do limitu zatrudnienia określonego w IV kwartale 1996 r. było to o 32 pracowników mniej. Tymczasem w krótkim czasie należało dokonać takiej alokacji zatrudnienia pracowników, aby żadna z 670 osób zatrudnionych w ZW nie straciła pracy w HTS, a jednocześnie by zakład do końca roku mógł być zlikwidowany.

Na podstawie Ustawy z 28 grudnia 1989 r., która mówi o zwolnieniach z przyczyn zależnych od zakładu pracy, odejście w tym roku z ZW 18 pracowników, co umożliwi im przejście na wcześniejsze emerytury (symbol Ew-90). Aby starać się o przejście na taką emeryturę kobiety muszą mieć 35 lat pracy, a mężczyźni minimum 40.

Nowo utworzona spółka akcyjna „Profil” przyjmie do pracy ok. 200 byłych pracowników ZW. Przejście z HTS do spółki było dobrowolne: ograniczeniem mógł być tylko brak odpowiednich kwalifikacji. Poza liczącą ponad 400 osób załogą Walcowni Taśm przeniesiono dodatkowo 224 pracowników celem wzmocnienia tego wydziału do Zakładu Walcowni Gorących Blach. W innych wy-

działach tego zakładu pracować będzie ponadto 48 osób z ZW.

Do Zakładu Walcowni Zimnych Blach trafiło już 48 pracowników byłego ZW, a przewidziano jeszcze przeniesienie 4 osób. Zakład Stalowniczy przyjął już 22 pracowników, a w najbliższym czasie trafi tam kolejnych 5 osób. Po 9 osób przyjęły Zakład Wielkopiecowy i Wydział Wodny. W Wydziale W-26 i Zakładzie Transportu Kolejowego znajdują zatrudnienie po 3 osoby, a w W-25, W-22, Zakładzie Mechanicznym, Księgowości HTS i Dziale Służb Pracowniczych — po 1 osobie. Tylko 5 osób podejmie pracę w Zakładzie Koksochemicznym. W stosunku do potrzeb tego zakładu, określanych nawet na 130 osób, nie jest to wiele. Poza brakiem chęci do podjęcia tam pracy ze strony większości pracowników likwidowanego zakładu zdecydował o tym też wynik badań lekarskich.

49 osób na razie będzie się zajmowało likwidacją Walcowni Zgniatacz. Przed ostatecznym zamknięciem zakładu, które nastąpić ma do 31 grudnia 1997 r., niezbędne jest zadbanie o zgromadzony w nim majątek i ustrzeżenie go przed grabieżą. Kierownikiem zakładu w czasie jego likwidacji jest inż. **Jacek Czyżewicz**.

HTS stara się wywiązać z roli odpowiedzialnego pracodawcy i nie dopuścić do zwolnień grupowych. Na razie udaje się jej spełnić ten cel. Specjalnie powołany do spraw alokacji pracowników ZW zespół specjalistów, na którego czele stoi **Andrzej Papierz**, nie uporał się jak dotąd z problemem przeniesienia 16 osób. Są wśród nich gospodarze obiektów socjalno-bytowych, ślusarze, ewidenci, elektrycy i operator ciągów. (vk)

NOWA HUTA - DZIEDZICTWO KULTURY

—Czas, abyśmy przestali mówić: my w Krakowie, oni w Nowej Hucie. Mamy jeden Kraków — mówił Zbigniew Loreth, były dyrektor budowy Huty im. Lenina, na odbywającej się w dniach 13-15 marca w HTS konferencji „Dziedzictwo kulturowe Nowej Huty w rozwoju obszaru strategicznego Kraków-Wschód”.

Celem konferencji, w której uczestniczyli znani historycy, przedstawiciele władz wojewódzkich, działacze samorządowi oraz gospodarze było zaprezentowanie wartości kulturowych, historycznych i przyrodniczych Nowej Huty oraz ocena ich miejsca w rozwoju Krakowa. Jest to istotne zwłaszcza w obliczu zmian, jakim podlega nasza dzielnica.

Wiele przedsiębiorstw interesuje się lokalizacją inwestycji na tym obszarze, w sąsiedztwie dawnego kombinatu, dlatego teren ten uznano za obszar strategiczny dla Krakowa.

W powszechnej świadomości Nowa Huta kojarzy się jedynie z istnieniem największego w Polsce zakładu metalurgicznego, a przecież jak dowodzili w trakcie konferencji zaproszeni goście, nie bez znaczenia dla tej dzielnicy są wartości archeologiczne, zabytki historyczne (dworki i pałace), unikatowe założenia urbanistyczno-architektoniczne, wreszcie dziedzictwo historyczne, w tym rola Nowej Huty w walce o system demokratyczny w Polsce.

—Cieszę się, że w tak liczny gronie zebraliśmy się w hucie, a konferencja ta może przekonać wielu ludzi biznesu, że tutaj — 12 km od centrum kulturalnego Krakowa — stwarza się ogromna szansa na pomnażanie pieniędzy — powiedział podczas inauguracji sesji dyrektor generalny Jerzy Knapik. — Nie tylko mamy tutaj dziedzictwo kulturowe, ale także tworzymy i wspomagamy, jako przedsiębiorstwo, kulturę w Nowej Hucie. Przykładem może być nasza hutnicza orkiestra czy pomoc dla Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida i innych placówek — zakończył swoje wystąpienie dyrektor.

Organizatorem konferencji było Krakowskie Forum Rozwoju, międzynarodowe stowarzyszenie skupiające przedstawicieli środowisk rządowych, samorządowych, akademickich oraz organizacji pozarządowych. Patronat nad konferencją objęła Komisja Wspólna HTS. (pen)

GŁOS HUTY im. SENDZIMIRA

„Głos HTS” — Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 44-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.



JAK BUDOWAŁEM NOWĄ HUTĘ

W roku 1999 minie 50 lat od rozpoczęcia budowy huty pod Krakowem, w planach projektantów zapisanej wówczas jako Nowa Huta. Nowe półwiecze istnienia huta stali powita już jako przedsiębiorstwo prywatne. Dzisiaj chcielibyśmy przypomnieć początki państwowego kombinatu metalurgicznego, czasy, gdy do Nowej Huty przyjeżdżało wielu ludzi o życiorysach obrazujących meandry polskiej historii. Inżynier Albin Ksieniewicz pracował przy budowie najstarszego wydziału huty – Wydziału Konstrukcji Stalowych.

Na uroczystym spotkaniu z okazji 45-lecia Wydziału Konstrukcji Stalowych HTS dyrektor Generalny Jerzy Knapik oświadczył, że jest w posiadaniu dokumentu z roku 1949 o powołaniu Państwowego Przedsiębiorstwa Wyodrębnionego Nowa Huta (protoplasty HTS) i ten dokument ujawni i opublikuje na 50-lecie huty, czyli w roku 1999. W moim wieku nie mogę czekać, aby ujawnić, jak był budowany i uruchamiany Wydział Konstrukcji Stalowych. Jako pierwszy kurator warsztatu i kierownik pierwszego produkcyjnego wydziału huty, chciałbym opowiedzieć jak był budowany i uruchamiany ten warsztat w roku 1951, gdyż to była wówczas niezwykła budowa, zgoła niepodobna do obecnych inwestycji.

UCZEŃ I MINISTRANT

Aby wyjaśnić, jak zostałem kierownikiem WKS i jakie były motywy mojego działania w czasie przygotowywania warsztatu do uruchomienia produkcji oraz jak się w tamtych czasach kształtował mój charakter 24-letniego inżyniera, muszę wrócić do roku 1939, gdyż to wiąże się z moim życiorysem.

W 1939 roku jako 13-letni chłopiec, uczeń i ministrant, miałem zamiar zostać księdzem, ale napad Związku Radzieckiego dnia 17 września 1939 roku pokrzyżował moje zamierzenia.

Różnice w ustroju Polski i ZSRR już wówczas poznałem po tym, że mój ojciec kolejarz utrzymywał i zapewniał naukę swoim pięciu synom i córce, natomiast po zajęciu miasta przez Armię Czerwoną wszyscy dorośli w rodzinie, zgodnie z leninowską zasadą, że kto nie pracuje, ten nie je, musieli podjąć pracę, aby się utrzymać. Ja natomiast poszedłem do szkoły wieczorowej, gdyż tylko w takiej była nauka w języku polskim.

Mając czas do południa wystawiałem w kolejkach (nieodłączny element socjalizmu) po papierosy, aby następnie odsprzedać je z zyskiem dorosłym, którzy pracując nie mieli czasu do wystawiania w kolejkach. Tam też poznałem pierwszy posmak polityki i opozycji.

Kiedy zimą 1940 roku Związek Radziecki zaatakował Finlandię, której nie mógł pokonać przed pół roku dzięki wspaniałej linii Mannerheima, to sami Rosjanie zaczęli podśmiewać się z niezwyciężonej Armii Czerwonej, tłumacząc nazwę popularnych papierosów priboj następującym wyjaśnieniem, że w *Prybaltyce był boj (bój), czym karmili żołnierzy? Ryboj (rybą), Jak wolali żołnierze? Oj!* My sprzedając te papierosy mówiliśmy, że mamy papierosy OJ, OJ. Pewnego dnia za przysiępki władawaliśmy w NKWD, gdzie ledwośmy się wykpiłi tym, że my jeszcze nie znamy alfabetu rosyjskiego i tylko nauczyliśmy się dwóch ostatnich liter z nazwy papierosów. Dostaliśmy jako nieletni ostrzeżenie z zapisaniem do akt osobowych i wypuszczono nas.

Zajmowanie się handlem papierosami wpłynęło na to, że nigdy nie paliłem papierosów, gdyż nosząc je po różnych kieszeniach i za pachą byłem tak przesiąknięty zapachem tytoniu, że nauczyciele w

szkole posądzały mnie o palenie. Po wyjaśnieniu sytuacji musiałem potem sprzedawać te papierosy nauczycielom po cenie urzędowej, aby uwierzyli, że nie palę.

Na Kresach Wschodnich przeżyłem 3 okupacje: 1939–41 radziecką, 1941–44 niemiecką i 1944–45 znów radziecką.

ZIEMIE ODZYSKANE

W grudniu 1945 roku jako repatriant przyjechałem do Krosna nad Odrą, gdzie trzeba zacząć zupełnie nowe życie, ale cóż bez zawodu i matury mógłbym robić? Nic. Rozpocząłem więc naukę w liceum wieczorowym, zarabiając do południa jako inkasent terenowy w Rozlewni Piwa i Lemoniady. Wówczas dla przerosniętych w latach były w szkołach organizowane klasy przyspieszone, półroczne. Po skończeniu I klasy Liceum chciałem również w pół roku zrobić maturę i zacząć studia, aby uciec przed wojskiem. Wobec tego, że koledzy w Krośnie chcieli, aby klasa maturalna była całoroczna, musiałem przenieść się do Poznania, aby tam o chłodzie, a często i głodzie zrobić w półrocznej klasie maturę i zdać w lutym 1947 roku egzamin do Szkoły Inżynierskiej, w której obowiązywał system semestralny i mogłem zacząć naukę od razu. I tak zamiast do Akademii Handlowej, do której miałem zacięcie od podstawówki, gdyż w Krośnie prowadziłem nawet szkolny sklepik, trafiłem do Szkoły Inżynierskiej, z której zaświadczeniem mogłem w wiosennym poborze obronić się przed wojskiem.

Po wyjeździe z Kresów Wschodnich nigdzie nie byłem zameldowany na stałe i mnie to nie przeszkadzało, do czasu gdy zacząłem starać się o paszport, aby wyjechać na praktykę studencką do Czechosłowacji. Odwołałem się do drugiej instancji, przez którą zostałem skierowany do Urzędu Bezpieczeństwa w Poznaniu, na ulicy Kochanowskiego, przy której w 1956 roku rozegrały się tzw. wypadki poznańskie. Widząc polsko-ruskiego oficera przyjąłem taktykę mówienia ostro i bezpardonowo, aby nabrać respektu (według ruskiej zasady – krzyczy i ruga – znaczy jest w prawie).

Na pytanie „gdzie mam dom?” odpowiedziałem zaczepnie, że w kieszeni. Usłyszałem, że bym nie żartował, bo się może to źle skończyć. Odpowiedziałem, że jak mnie o to śmie posądzać, bo ja mam naprawdę dom w kieszeni i wyciągnąłem dokument z opisem mienia pozostawionego w domu za Bugiem. Wygłosiłem też całą tyradę jak Polska Ludowa potraktowała repatriantów w pień lat po wojnie, że nie dostałem żadnego domu i muszę się poniewierać bez stałego zameldowania. Paszport dostałem.

Ten brak stałego zameldowania gnębił mnie jednak, toteż gdy po zrobieniu dyplomu inżyniera w marcu 1950 roku oferowano mi różne prace, to ja sprzedałem się za mieszkanie na Śląsk do Zakładów Metali Nieżelaznych w Szopienicach.

DO KRAKOWA

Ciągnęło mnie jednak do Krakowa, gdyż tu mieszkały moja matka

i siostra. Dlatego zgłosiłem się do Zakładów Zieleniewskiego, które budowały mieszkania na Grzegórkach.

Kiedy rozpoczęto budowę huty zaangażowałem się i zostałem przyjęty przez głównego mechanika huty **Bolesława Graszewskiego** na stanowisko pracownika umysłowego.

Nie było jeszcze wtedy nawet projektów wstępnych warsztatów, więc zajmowaliśmy się różnymi wykazami materiałowymi, szkoleniowymi załogi itp. Jednak tak ambitny fachowiec jak inżynier Graszewski nie zadowolając się teoretycznymi pracami i podejmował się różnych działań związanych z placem budowy. Pierwszym takim tematem była sprawa siporeksu, lekkiego betonu na pokrycie dachów w warsztatach. Jako, że przy wykonywaniu różnych wykazów wykazałem się poznańską solidnością, a również byłem najmłodszym inżynierem w pionie głównego mechanika, inż. Graszewski zlecił mi rozpoznanie sprawy tego siporeksu, który miał być produkowany na licencji szwedzkiej. Tygodniami więc krążyłem po różnych instytucjach budowlanych, departamentach, ministerstwach itd., aż wyjaśniłem, że siporeksu nie będzie na pokrycie pierwszych warsztatów huty i trzeba było podjąć się na miejscu wyprodukowania płyt dachowych z pianobetonu, które swoim ciężarem i wytrzymałością były zbliżone do płyt z siporeksu. Potem ówczesny dyrektor huty inż. **Jan Aniola** zlecił inż. Graszewskiemu sprawę wyjaśnienia opóźnień w budowie dróg na placu budowy, szczególnie w rejonie warsztatu konstrukcji stalowych. I tak w upalne lato 1950 roku wędrowałem pieszo po rozległym placu budowy od kierowników poprzez majstrów aż do robotników, by wysondować, jakie były prawdziwe powody opóźnień, gdyż raporty nadzoru budowlanego budziły wątpliwości dyrekcji. Opracowałem raport na ten temat i... zostałem dostrzeżony przez Dyrekcję.

Jesienią 1950 roku zapadła decyzja, że pierwszym wydziałem produkcyjnym huty będzie Warsztat Konstrukcji Stalowych, mający produkować konstrukcje dla budowlanych obiektów.

Z dniem 1.10.1950 r. zostałem mianowany starszym inspektorem wydziału WKS i zająłem się przygotowaniami. Zimą 1951 roku przyszedł do huty projekt wstępny WKS opracowany przez GIPROMEZ w Moskwie.

Z poznańską rzetelnością i kresową fantazją przeanalizowałem projekt i poddałem go totalnej krytyce na posiedzeniu Komisji Oceny Projektów. Skrytykowałem otwarcie m.in. przestarzałe wyposażenie warsztatu i jego rozmieszczenie. Widząc taką krytykę przodującej radzieckiej techniki, towarzysz przewodniczący komisji rozchorował się i nie podpisał protokołu, oczekując na reperkusje. Nic takiego nie nastąpiło, a wręcz przeciwnie. Główny projektant GIPROMEZU wyraził zgodę na wszystkie proponowane zmiany budowlane i technologiczne i przekazał projekt do Biura Projektów Huty na ul. Oleandry w Krakowie.

Zimą 1951 roku inż. Graszewski zabierał mnie w niedzielę na teren placu budowy huty i szkicował patykami na śniegu przyszłe kontury warsztatów, a ja widziałem jedynie ślady, gdyż moja wyobraźnia nie sięgała tak daleko, bo myślałem na południowej randce z dziewczyną i na seansie w kinie, jako że wtedy jeszcze nie było telewizji.

15 marca 1951 roku rozpoczęto pierwsze wykopy ręczne pod fundamenty WKS.

W związku z dużą liczbą młodych ludzi pracujących przy budowie huty w brygadach Służby Polsce, organizacja Związku Młodzieży Polskiej, której aktywnym przewodniczącym był Leszek Kałkowski, obecny profesor Akademii Ekonomicznej w Krakowie, uchwaliła, że pierwszy zakład produkcyjny huty będzie budowany pod patronatem młodzieży. Podjęto również uchwałę, aby mnie jako kierownika warsztatu przyjąć na członka ZMP bez wymaganego stażu. Nie wpisałem się do ZMP, tłumacząc, że nie czuję się godny takiego zaszczytu przyjęcia do organizacji w tempie ekspresowym.

Wobec tego ZMP żądało mojego zdjęcia. Skończyło się na tym, że moim zastępcą do spraw budowy został mianowany członek zarządu ZMP Marian Paluch.

25 maja 1951 roku zostałem mianowany kuratorem obiektu WKS 9 (na planie generalnym nr 66). Na moje pytanie, co należy do obo-

wiązków kuratora dyrektor Aniola odpowiedział, że wszystko: od wywłaszczenia rolników z terenu huty poprzez budowę warsztatu aż do jego uruchomienia i osiągnięcia wydajności projektowej. Jeśli zaś chodzi o odpowiedzialność, to określi ją prokurator jeśli jako kurator nie wywiąże się ze swoich zadań.

ALBIN KSINIOWICZ

(ciąg dalszy w następnym numerze)

Mgr inż. Albin Ksieniewicz przepracował w hucie 40 lat. Z WKS trafił do działu odbioru nowych urządzeń, potem stalowni martenowskiej, wydziału rur zgrzewanych, pracował też przy rozruchu stalowni konwertorowej, a następnie w biurze konstrukcyjno-doswiadczalnym. Na emeryturę odszedł w 1990 roku.

ZARZĄD PKZP PRZYPOMINA

Z dniem 31 marca 97 r. upływa termin dokonywania wpłat składki ubezpieczenia na tzw. Kasę Pośmiertną. Brak wpłaty w wymienionym terminie jest równoznaczny z rezygnacją z przynależności do Kasy Pośmiertnej.

W związku z konsekwencjami wynikającymi z niepłacenia składki ponawiamy również apel do pracowników HTS o udzielanie pomocy rencistom i emerytom w dokonywaniu powyższych wpłat.

Składka ubezpieczeniowa wynosi 3 zł miesięcznie (36,00 zł za rok). Wpłaty można dokonywać miesięcznie, kwartalnie, półrocznie lub rocznie, w zależności od sytuacji materialnej wpłacającego.

Kasa PKZP jest czynna w godz. od 9.30 do 14.30, bud. S, kl. C, parter.



Biuro
Geodezji
i Nadzoru
Majątkowego
HTS

posiada w dyspozycji
sprzedaży następujące
pojazdy samochodowe:

1. Samochód ciężarowy żuk A06 nr inw. 742-571 rok.bud.1983 zuż. 85 proc.
2. Samochód ciężarowy żuk A06 nr inw. 742-574 rok bud. 1983 zuż. 75proc.
3. Autobot autosan H9-20 nr inw. 744-136 rok bud.1983 zuż. 80 proc.
4. Autobot autosan H9-20 nr inw. 744-137 rok bud. 1983 zuż. 85 proc.
5. Samochód osobowy fiat 125p. -1500 nr inw. 741-325 rok bud. 1981 zuż. 75 proc.
6. Samochód osobowy fiat 126p. - 650 nr inw. 741-298 rok bud. 1984 zuż. 70 proc.
7. Samochód osobowy fiat 126p. - 650 nr inw. 741-318 rok bud. 1986 zuż. 70 proc.
8. Samochód osobowy fiat 126p. - 650 nr inw. 741-257 rok bud. 1981 zuż. 75 proc.
9. Samochód ciężarowy peugeot nr inw. 743-133 rok bud. 1976 zuż. 75 proc.
10. Mikrobus nysa 522 M. nr inw. 742-607 rok bud. 1985 zuż. 80 proc.

składowanych w PTS SA.
Bliższe informacje w Biurze Geodezji i Nadzoru Majątkowego HTS (brama nr 3, Walcownia) pok. nr 15 lub telefonicznie pod nr tel. Centrala 44-46-66 wew. 29-05, fax nr 44-29-64.

GTŁOS

HUTY
im. SENDZIMIRA

GEOS video

„APOKALIPSA” („Omega doom”) – reż. Albert Pyun, wyst. Rutger Hauer, Shannon Whirry, Norbert Weisser.

Nie po raz pierwszy otrzymujemy porcję science fiction, w którym w roli głównej występują roboty. Również nie po raz pierwszy w dziejach kina ci blaszani „bohaterowie” buntują się przeciwko rodzajowi ludzkiemu. Gdzieś w Ameryce jest takie miejsce, w którym podobno, pod ziemią, ukryto spory arsenał broni. Wokół tego miejsca, jak sępy, krążą zwalczające się wzajemnie gangi androidów. Walczą wyłącznie między sobą, ponieważ żywych ludzi już w tym miejscu nie ma. Do tego sympatycznego miejsca przybywa syntetyczny wojownik Omega Doom. Tajemniczy przybysz twierdzi, że wie gdzie jest ukryty pożądany przez wszystkich



„skarbu”. Miejscowe roboty wydają się być zaniepokojone niespodziewanym gościem i krążącymi tu i tam pogłoskami jakoby resztki rasy ludzkiej zgromadziły się w wielką armię i mają zamiar ruszyć do ataku.

Notowania cenowe

ŚWIĄTECZNA OFERTA

Zbliżają się Święta Wielkanocne i warto już pomyśleć o zaopatrzeniu stołu świątecznego. Coraz częściej oszczędzając swój czas kupujemy gotowe wyroby garmazeryjne. Bogatą ofertę świąteczną proponuje restauracja PIASTOWSKA w os. Tysiąclecia, którą prowadzi p. Grażyna KWATERA. Słynie ta restauracja ze smacznej kuchni i znakomitych wyrobów garmazeryjnych. Zakupów tych wyrobów będzie można dokonać na kiermaszach przedświątecznych w dniach 27-28 bm. w sklepach PSS Spółem: Delikatesach w os. Centrum C, w sklepie 475 w os. Na Lotnisku i 801 w os. Tysiąclecia (obok restauracji). Można także zamówić i kupić wszystkie wyroby i dania gorące na wynos bezpośrednio w restauracji w cenach zbytu. Podajemy niektóre ceny z bogatej oferty. Sałatki (za 1 kg): jarzynowa – 8,88 zł, śledziowa – 6,42 zł, meksykańska i z kukurydzy – 8,56 zł, z porów – 8,56 zł, z pieczarek – 10,70 zł, są także surówki z kapusty kiszzonej i białej, buraków w cenach 3,80-5,35 zł/kg, śledzie (za porcję): „po piastowsku” – 1,82 zł, po japońsku – 1,80 zł, w śmietanie – 1,18 zł, w oleju – 1,50 zł, po niemiejsku – 1,73 zł; galaretki (porcja): z drobiu – 1,35 zł, wieprzowa – 1,25 zł, schab w galarecie – 2,00 zł, szynka w galarecie – 2,00 zł; do tego przydałby się sos tatarski po 12 zł/kg, chrzan domowy 5,20 zł/kg, ewikła 4,50 zł/kg lub jajeczko w majonezie, porcja – 70 gr. Jest także do nabycia pyszny paszтет po 3,85 zł za foremkę 450 g. Na gorąco rekomendujemy krokiety z mięsem i kapustą – 7,92 zł/kg, krokiety z mięsem – 11,90 zł/kg, uszka z mięsem i grzybami – 9,10 zł/kg lub gołąbki po 5,99 zł/kg. Oczywiście można zamówić sobie de volailla, brizol, bitki, zrazy etc. W zasadzie można zamówić sobie dowolną potrawę, a szefowa kuchni Grażyna DĘBOWSKA dogodzi każdemu podniebieniu. Przypominamy, że restauracja PIASTOWSKA organizuje także wesela, chrzciny i inne przyjęcia rodzinne i okolicznościowe. (sp)

1. (1) Mission: impossible
2. (6) Wybuch
3. (5) Telemaniak
4. (3) Krytyczna decyzja
5. (9) Zagadka Powdera
6. (4) Namietności
7. (2) Rzeczy, które robisz w Denver będąc martwym
8. (N) Ekstradycja 2
9. (7) Wirus
10. (N) Apokalipsa

Nowohucka
ZŁOTA
10

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N – nowość w „Dziesiątce”
P – powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

HITY
'97

1. Egzekutor 50
2. Pod presją 44
3. Twierdza 41
4. Lęk pierwotny 40
5. Morderstwo pierwszego stopnia 32
6. Cena nadziei 31
7. Krytyczna decyzja 29
8. Nixon 26
9. Podwójna świadomość 26
10. Psychopata 24



UWAGA!

OBNIŻKA CEN!

★ 5700 tytułów ★ najdroższa opłata za wypożyczenia filmu – 2,50 zł ★ starsze tytuły nawet po 0,50 zł ★ bonus dla stałych klientów – 1500 filmów gratis

NOWOŚĆ! - Super pakiety!
wypożyczenie 10 kaset na 5 dni – tylko 5 zł

Tysiąclecia 42, tel. 47-75-36
Oświecienia 44, tel. 49-23-80
II Pułku Lotniczego, tel. 49-77-98

GRY VIDEO
super prezent!!

WALUTA

Na rynku walut pojawiła się tendencja odwrotna, niż to miało miejsce w ostatnich kilku tygodniach. Dolar ustabilizował się, nawet z lekką tendencją zniżkową, a za to rośnie wartość marki niemieckiej i szylinga austriackiego. Przed samymi świętami wartość tych walut może znów się obniżyć w związku z przyjazdem gastarbaiteerów.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14, tel. 25-87-81 odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 3,055-3,073 zł, DEM: 1,815-1,825 zł, ATS: 0,2570-0,2590 zł. (sp)

KELNERKA POTRZEBNA
OD ZARAZ. TEL. 48-27-26.

PRZYJMĘ DO PRACY
EKSPEDIENTKĘ.
TEL. 25-83-76.

EXPRES TAXI
444-111

PROMOCJA
30% TANIEJ

WYROBY POLSKICH EKSPORTERÓW PPHU „TIMEX-2” S.C.

zaprasza do
HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA
PATRONAT:

Zakładów Przetwórstwa Mięsnego „MRÓZ”, Tarnowskich Zakładów Mięsnych „MIĘSTAR”, Sokołowskich Zakładów Mięsnych „SOKOŁÓW” S.A., Opolskich Zakładów Drobiarskich, Zakładów Drobiarskich „DROP” S.A. Ostrów Wielkopolski, Olsztyńskich Zakładów Drobiarskich „INDYKPOL” S.A.

„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168, PAWILON 660
Tel/fax 43-78-19. Telefony: 43-07-11, 25-76-66, w. 166
Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.
POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO I DRÓB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO.

Z dostawą do klienta
bezpłatnym transportem własnym.

REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA
I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

SKLEPY: ★ plac Bieńczyce ★ os. Piastów 41
★ bazar „Tomex”, paw. 660

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-INFORMATYCZNE

Kraków 31-831, ul. Fatimska 41a
tel./fax (012) 47-53-65
tel. (012) 48-20-22 w. 251, 253, 255, 301



KOMPUTERY ✓

OPTIMUS SA

DRUKARKI ✓

ZENITH

OPROGRAMOWANIE ✓

HP HEWLETT PACKARD

AKCESORIA I PAPIER

Microsoft

KOMPUTEROWY ✓

Lotus

INSTALACJA SIECI ✓

NOVELL

Lantastic

Sprzedaz ratalna
i leasing!

FIAT

POLINAR

OFERTA NIE TYLKO DLA BOGATYCH! KREDYTY NATYCHMIASTOWE!

FIAT ULYSSE 2.1 TURBO DIESEL – niebieski metalik, 7-osobowy, dwie poduszki, klimatyzator, ABS i inne. CENA TYLKO 113 280 zł
FIAT DUCATO 18 2.5 DIESEL – biały, 3-osobowy, podwyższony i inne CENA 84 400 zł

FIAT PUNTO CABRIO 1.2 i.e. – JEDYNY EGZEMPLARZ W POLSCE
KOLOR ŻÓŁTY CENA 48 000 zł

FIATY MAREA – srebrny, złoty, bordo, granat, biały i in.
1.6 i.e. – JUŻ OD 46 998 zł; 1.9 TURBO DIESEL – JUŻ OD 53 280 zł
WEEKEND 1.6 i.e. JUŻ OD 49 016 zł

ALFA ROMEO – czerwony, srebrny, bordo, granat, zielony, biały
145 1.4 i.e. – JUŻ OD 39 396 zł
146 1.4 i.e. – JUŻ OD 41 437 zł
146 1.6 i.e. – JUŻ OD 48 154 zł
155 1.8 TSS – JUŻ OD 51 481 zł
155 2.0 TSS – JUŻ OD 56 134 zł

UNO VAN 1.0 – kolor biały – aż 8 SZTUK – PO 23 349 zł
A TAKŻE FIAT: BRAVA 1.4 – klimatyzator; 126, CC 704, 899, sporting, UNO 1.0, 1.4, 1.7D, PUNTO, BRAVO, BRAVA

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA W PZU!
Assistance Polska – GRATIS
KONTYNUACJA UBEZPIECZEŃ

SERDECZNIE ZAPRASZAMY
CODZIENNIE OD 8.15 DO 19.00 (SPRZEDAŻ DO 17.00)
SOBOTY 8.15 – 13.00, NIEDZIELA (INF.) 9.00 – 13.00

„POLINAR”

KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (012) 14-11-22; 14-11-33; 14-11-99.
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 41-29-30.
Limanowa, ul. Piłsudskiego 24, tel. (018) 37-17-48.



W piątek, 21 marca
przed NCK

POWITANIE WIOSNY

W piątek 21 marca, wszyscy, którym znudziła się zima, będą mogli wziąć udział w plenerowej imprezie powitania wiosny, która odbędzie się przed Nowohuckim Centrum Kultury. Zainteresowanym przypominamy program:

● **godz. 11** – obrzęd powitania wiosny, sąd nad zimą i wypędzenie Marzanny; ● **godz. 12-15** – wiosenny rozruch, muzyczne dedykacje, stoiska z wiosennymi pamiątkami; ● **godz. 16** – prezentacja drużyny żużlowej BKS WANDA na sezon '97 (klub szykuje niespodzianki!).

Szczegółowe informacje programowe i organizacyjne: tel. 44-02-66.

Liczba uczestników przerosła oczekiwania organizatorów. Finały w kwietniu.

KONKURS ANDERSENOWSKI

W połowie lutego pisaliśmy o zbliżających się eliminacjach do konkursu andersenowskiego przygotowanego przez Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida pod patronatem Ambasady Królestwa Danii. Liczba uczestników wstępnego etapu przerosła oczekiwania organizatorów. W eliminacjach pisemnych, które odbyły się 27 lutego, wzięło udział 380 dzieci z 25 nowohuckich szkół podstawowych. Aż 90% z nich zakwalifikowało się do II etapu, który ze względu na liczbę uczestników odbędzie się nie w tym tygodniu, jak to wcześniej zapowiadaliśmy, lecz w cztery kolejne dni kwietnia (7, 8, 9 i 10). Weźmie w nim udział aż 58 szkolnych drużyn.

Ogromna liczba prac – aż 1143! – napłynęła też na konkurs plastyczny (wykonanie oryginalnej ilustracji do baśni Andersena). Wyniki konkursu plastycznego będą znane już w tym tygodniu, natomiast prace będzie można oglądać na pokonkursowej wystawie w holu Sali Tańca, os. Górali 4, od 7 do 17 kwietnia.

Uroczyste zakończenie konkursu w obu kategoriach (czytelniczej i plastycznej) odbędzie się

17 kwietnia o godz. 11 w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida. Główną nagrodę wręczy wtedy Konsul Honorowy Królestwa Danii w Krakowie, p. Janusz Kahl.

Za pośrednictwem „Głosu” organizatorzy dziękują licznych fundatorów nagród książkowych, a zwłaszcza księgarń „Skarbnica” z placu Centralnego i p. Grażynie Tabor z księgarni „Złoty Wiek”. Pomoc obiecała także hurtownia księgarska „Sezam”. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

Nowohuckie Centrum Kultury, plac Centralny

- 21.03., godz. 9.30 – Bogusław Schaeffer – „Próby”, reżyseria Mikołaj Grabowski. Spektakl Teatru STU (sala estradowa)
- 21.03., godz. 17 i 19.30 – Kabaret OT.TO. W najnowszym programie „7777” występują: Andrzej Tomanek, Andrzej Piekarczyk, Ryszard Makowski i Wiesław Tupaczewski (sala estradowa).
- 23.03., godz. 10 – Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego „Galicyjska Wiosna '97” z udziałem par tanecznych w wieku 9–18 lat (sala estradowa).

Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5

- 21.03., godz. 11 – VIII premiera programu z cyklu „Zabawy dzieci świata – Indie” z udziałem Romany Angel, Małgorzaty Karpowicz oraz dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 87 (Sala Tańca).
- 22.03., godz. 11 – Budowle municypalne Rynku Krakowskiego: Ratusz, Kościół Mariacki, Kościół św. Wojciecha i Sukiennice. Zbiórka uczestników przy Wieży Ratuszowej.
- 24.03., godz. 18 – Misteria Wiosny i Wielkanocy. Gawęda Bogny Wernichowskiej z „Przekroju”.

Klub „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14

- 21.03., godz. 13 – Magia tworzenia. Spotkanie autorskie Magi Korbel i Kacpra Bożyka z młodzieżą.
- 22.03., godz. 15.30 – „Wiosna, wiosna... ach to ty” – Wielkie malowanie. Zabawa plastyczno-muzyczna dla dzieci.
- 24.03., godz. 11 – Wielkanoc – tradycje, zwyczaje, obrzędy. Spotkanie dla dzieci z pracownikiem Muzeum Etnograficznego.
- 25.03., godz. 18 – Z cyklu „Uroda na codzień”. Sztuka makijażu – kreowanie osobowości (cz. II). Spotkanie z wizażystką Jadwigą Żechowską.

Ośrodek Kultury Kraków – Nowa Huta, os. Zgody 1

- Wystawa obrazów Józefa Stachnika czynna do połowy kwietnia od poniedziałku do piątku od 8 do 19.

Klub „Dukat”, os. Grębałów, ul. Styczna 1

- 22.03., godz. 15 – „Powitanie wiosny” – festyn sportowo-rekreacyjny.
- 24.03., godz. 19 – „Sekty religijne zagrożeniem młodzieży, wykład dr. J. Kabaja, informacja o sektach z Centrum Dominikańskiego.

Klub „Mirage”, os. Bohaterów Września 26

- 21.03., godz. 16 – „Powitanie wiosny” – impreza plenerowa połączona z ogniskiem.

Klub „Jędrus”, os. Centrum A, bl. 6a

- Galeria sztuki amatorskiej czynna od poniedziałku do piątku od godziny 14 do 20.
- 21.03., godz. 17 – Otwarcie wystawy prac plastycznych Józefa Stachnika (oleje i akwarele). Wystawa potrwa do 18.04.

Biuro:

EKONOMIKA – FINANSE – KSIĘGOWOŚĆ
MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI informuje,

że z dniem 2 kwietnia 1997 pełną obsługę
PT. KLIENTÓW przejmuje Biuro N. Huta
os. Spółdzielcze 5A, tel. 0601-43-62-02.

W okresie przejściowym (kwiecień) w dotychczasowym
lokalu Biura, os. Handlowe 8 (parter), tel. 43-62-02
pełnione będą jedynie dyżury informacyjne.
Z poważaniem

Andrzej Kochmański

CZAS SKŁADANIA PODAŃ

Dla uczniów klas ósmych szkół podstawowych nadeszła pora decyzji: szkoły średnie zaczęły przyjmować podania o przyjęcie. Podania należy składać od 17 marca do 28 maja. Wcześniej – do 10 kwietnia – muszą złożyć dokumenty kandydaci do klas „zerowych” w III LO im. Jana Kochanowskiego w os. Wysokim, VI LO im. A. Mickiewicza przy ul. Wąskiej i XVIII LO im. Młodej Polski przy ul. Złoty Róg.

Egzaminy do szkół średnich w województwie krakowskim rozpoczyna się 23 czerwca sprawdzianem pisemnym z języka polskiego. Następnego dnia odbędzie się egzamin pisemny z matematyki. Terminy egzaminów ustalają szkoły. O przyjęciu zdecydować pozytywny wynik egzaminu i rozmowy kwalifikacyjnej, a do szkół zasadniczych – konkurs świadectw i wynik rozmowy kwalifikacyjnej, jeżeli taka będzie prowadzona.

Szkoły średnie województwa krakowskiego przygotowały dla około 18 400 absolwentów szkół podstawowych 18 800 miejsc. Dla chcących się uczyć miejsc więc nie powinno zabraknąć. Największą liczbę uczniów przyjmują licea ogólnokształcące (około 7200 miejsc), technika (4816) oraz licea zawodowe i techniczne.

W zasadniczych szkołach zawodowych przygotowano 5640 miejsc.

Do podania o przyjęcie do szkoły należy dołączyć: wykaz ocen z pierwszego półrocza klasy ósmej świadectwo zdrowia, dwa zdjęcia podpisane na odwrocie. Do tego, najpóźniej w ciągu trzech dni od zakończenia nauki w klasie ósmej trzeba dołączyć świadectwo szkolne.

Z egzaminów wstępnych są zwolnieni finaliści wojewódzkiego konkursu przedmiotowego z języka polskiego, obcego nowożytnego, historii, biologii, chemii, matematyki, fizyki i geografii. Natomiast laureaci konkursu mają prawo przyjęcia do wybranej szkoły średniej bez egzaminu wstępnego, jeżeli z przedmiotów nie objętych konkursem mieli na świadectwie co najmniej „czwórki”. Te same zasady dotyczą laureatów konkursów z techniki, plastyki i muzyki.

Osmoklasiści stają więc przed pierwszą poważną decyzją w swoim życiu. W wyborze mogą pomóc im informatory, które specjalnie dla nich przygotowały prawie wszystkie szkoły średnie. (I)

KALENDARZ NOWOHUCKI

ŚLUBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 44-19-69, Pogotowie dźwigowe 44-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 47-05-65 w dni powszednie i 47-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

- 21.03. (piątek): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 58-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 33-94-44, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.
- 22.03. (sobota): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00, okulistyka – Witkowice, tel. 33-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzeczka 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
- 23.03. (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 47-66-66 i 47-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 58-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 33-94-44, urologia – Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.
- 24.03. (poniedziałek): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia urazowa – Szpital Wojskowy, ul. Wrocławska 1, tel. 33-63-22, chirurgia dziecięca, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 44-01-44.
- 25.03. (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 37-34-59 i 37-63-68, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 58-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 33-94-44, urologia – Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.
- 26.03. (środa): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynatarska 11, tel. 56-00-55, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia – Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00, okulistyka – Witkowice, tel. 33-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzeczka 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
- 27.03. (czwartek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 47-66-66 i 47-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 58-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30.

DYŻURY APTEK

- Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i Mistrzejowice Nowe 9, tel. 45-77-15.
- Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Dywizjonu 303, tel. 49-07-22.

KINA

- ŚWIT ● 21.03. (piątek): godz. 15.45, 18.00 – „Gwiezdne wojny – wersja specjalna” (USA, 12 lat), godz. 16.30, 20.30 – „Lemur zwany Rollo” (USA, 12 lat), godz. 18.30, 20.15 – „Ścigani” (USA, 15 lat).
- 22 i 23.03. (sobota i niedziela): godz. 11.15, 13.30, 15.45, 18.00 – „Gwiezdne wojny – wersja specjalna”, godz. 16.30, 20.30 – „Lemur zwany Rollo”, godz. 18.30, 20.15 – „Ścigani”.
- od 24.03. (od poniedziałku): poranki dla szkół – „101 dalmatyńczyków”, godz. 15.45, 18.00 – „Gwiezdne wojny – wersja specjalna”, godz. 16.30, 20.30 – „Lemur zwany Rollo”, godz. 18.30, 20.15 – „Ścigani”.
- DKE „ZGAGA” (Nowohuckie Centrum Kultury): 26.03. (środa), godz. 18 – „Dzieciaki”, USA, 1996, reż. Larry Clark.

TEATR LUDOWY

- 21.03. (piątek), godz. 11 – Przygody Tomka Sawyera (scena duża teatru, os. Teatralne 34); godz. 19.30 – Kabaret, cz. II. Nocne tańce Wieczystego (scena pod Ratuszem, Rynek Główny 1).
- 22.03. (sobota), godz. 18 – Macbeth (scena duża teatru); godz. 20.30 – Kabaret, cz. II. Nocne tańce Wieczystego (scena pod Ratuszem).
- 23.03. (niedziela), godz. 18 – Macbeth (scena duża teatru); godz. 20.30 – Nie-Brookliński most (scena pod Ratuszem).

O NOWEJ TO HUCIE PIOSENKA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Rzeczywiście: to najnowsza historia – budowa wielkiego kombinatu metalurgicznego zdominowała obraz tego terenu w oczach Krakowian. Konferencja jaka odbyła się od 13 do 15 marca br. pod hasłem „Dziedzictwo kulturowe Nowej Huty w rozwoju Obszaru Strategicznego Kraków-Wschód” miała na celu szersze spojrzenie na historię i znaczenie tego obszaru dla Krakowa i jego mieszkańców w przeszłości i próbę znalezienia odpowiedzi na pytanie o jego miejsce w przyszłości.

HUTA MIEDZI

Górna terasa Wisły ze swoimi lesowymi glebami i bliskością wody od lat przyciągała osadników, trudniących się przede wszystkim uprawą roli. Pierwsze ślady osadnictwa ludzkiego pochodzą sprzed 6,5 tys. lat. Najstarsze dokumenty pisane dokumentujące ciągłość osadnictwa na tych terenach pochodzą z XIII w. Starsza jest jednak najstarsza budowla ziemna, czyli Kopicie Wandy wysoki na 14 metrów datowany na IV-VI w. naszej ery.

Na planie dzisiejszej Nowej Huty odnajdziemy drogi o bardzo starej metryce. Opis tych dróg można odtworzyć na podstawie lustracji dróg królewskich przeprowadzonej w 1570 roku. Podaje ona, że już w 1389 roku jest wielki kamienny most przy karczynie w Czyżynach prowadzący w kierunku Krakowa. W XV w. wymieniane są karczmy w Krzesławicach i Mogile położone przy drodze publicznej. Zaś w 1525 roku Zygmunt Stary nakazał opatowi mogiłskiemu wybudować most na Dłubni, pomiędzy klasztorem, a Pleszowem zezwalając na pobieranie mostowego. Wspomniana lustracja wspomina o budowy grobli w Mogile, którą wiodła droga sandomierska.

Głównym traktem przebiegającym przez Nową Hutę wykorzystywanym od dawna jest droga z Krakowa na Ruś, pokrywająca się ogólnie z dzisiejszą drogą sandomierską wiodącą przez Czyżyny, Mogilę, Pleszów, Cło. Droga sandomierska przecinała się z traktem proszowickim i „drogą solną”, związaną z transportem soli z Wieliczki przez Wisłę do Mogiły, przez Przewóz, Krzesławice, Dojazdów do Słomnik. Podobne znaczenie jak drogi miała rzeka Dłubnia, której wody napędzały pierwsze obiekty „przemysłowe” jakimi były młyny. Najstarsze wzmianki o wykorzystaniu wód Dłubni pochodzą ze Średniowiecza. Już w XIII wieku pracowały młyny wodne w Dłubni i Batowicach, a w następnych stuleciach powstało ich znacznie więcej. Wody Dłubni wykorzystywali Cystersi. W XV wieku odnoga Dłubni od Bieńczyca do Mogiły była uregulowana i utrzymywała jednakowy poziom wody przez cały rok. Jedną odnogą przepływała obok klasztoru, a druga zasilala młyn oraz tartak.

Historia mogiłskiego opactwa to także historia gospodarczego rozwoju okolicy. W klasztornych kronikach znajdziemy ciekawostki o rozwoju hutnictwa na tych terenach. Zapisano w nich, że w 1389 roku Michał Fornariusz, czyli hutnik klasztorny w Mogile pracuje już w tym zawodzie. W sto lat później istnieje tu huta miedzi, w której zajmowano się oddzieleniem srebra od miedzi. Surowiec sprowadzano aż z Węgier.

– Wiele okolicznych wsi zachowało archaiczny układ: Krzesławice – charakterystyczny sercowaty, półkolisty, z zespołem bogatej architektury drewnianej i charakterystycznie bielonymi chałupami, czy ryneczki w Pleszowie czy w centrum Czyżyn przy ul. Woźnica. W tej okolicy miały swe gniazda rodowe najstarsze rody małopolskie: Gryfitowie w Ruszcy czy Branicy w Branicach. Tu zachowały się piękne zespoły rezydencjonalne, takie jak niestety zdewastowany już pałac w Kościelnikach wraz z rozległym parkiem, w którym kiedyś gościł polski król Stanisław August Poniatowski. Branicki lamus natomiast pochodzi mniej więcej z tego okresu co willa Decjusza, a ciągle zbyt mało ludzi wie o jego istnieniu. Czy choćby dworek w Ruszcy, z portykiem na żeliwnych kolumnach, co świadczyło o nowoczesności jego właściciela, czy zespół dworski w Luczanicach, dwór Badenich w Wadowie, dworek folwarku opakowego w Mogile. Zachowały się tu zabytki sakralne. Poza klasztorem w Mogile, jest kościół parafialny w Ruszcy z XV w., kościół klasycystyczny w Pleszowie, kościół w Górze Kościelnickiej z XVII w. umieszczony w fantastycznym krajobrazie, obok współczesnych kościołów wybudowanych w samej Nowej Hucie. Budowle, przydrożne kapliczki czy linia kolejowa wybudowana w końcu ub. wieku z zabytkowymi budynkami stacyjek w Bieńczycach i Kocmyrzowie, czy też zabytki forteczne świadczą o bogatej historii tych ziem. I sama Nowa Huta należy do dziedzictwa światowej architektury – twierdzi **Zbigniew Beiersdorf** dyrektor Wydziału Ochrony Zabytków Urzędu Miasta Krakowa.

KRAKÓW I NOWA HUTA

Pod koniec XIX wieku głównym motorem rozwoju miast europejskich był przemysł. Tymczasem Kraków pozostawał pod tym względem nieco w tyle. W 1890 roku było tu zaledwie 20 tys. robotników, za to aż 18 tys. służby domowej znajdującej zatrudnienie w domach mieszczkańskich. Do tego 17 tys. bezrobotnych. Siłą napędową rozwoju miasta stała się w owych czasach historia narodowa i liberalizm gospodarczy. Po 1863 roku do Krakowa przybyło około 400 zamożnych rodzin ziemiańskich. W mieście zaczęli budować pałace, łożyli też na odnowienie krakowskich zabytków. Od tego momentu zaczyna się peregrinacja narodowa mieszczkańców sąsiednich zaborów do Krakowa. Miasto rozwijało się proporcjonalnie wokół centrum, którym było stare miasto i linia plant. Na początku XIX wieku promień zabudowy miejskiej sięgał 4 kilometrów, w połowie XX w. – 8 km. W 1903 roku Kraków przekroczył 100 tys. mieszkańców. Był jak na owe czasy dużym miastem. Jak rozwinięłoby się ono gdyby nie wkroczył tu wielki przemysł?

Niewątpliwie budowa Nowej Huty rozbiła strukturę urbanistyczną miasta.

– Pierwsze przymiarki lokalizowały budowę huty stali, konieczną do odbudowy zniszczonego kraju na Pomorzu. Wtedy byłaby możliwość korzystania z rudy szwedzkiej. Amerykanie przygotowali nawet projekt takiej huty, ale kiedy plan Marshalla legł w gruzach stwierdzono, że przyszła huta pracować będzie na rudzie radzieckiej. Były zamierze-



Plac Centralny należy dziś do zabytków architektury. Szkoda, że zniknęły z niego stare kandelabry..

nia ulokowania huty nad kanałem gliwickim k. Dzierżbna. Potem Kraków w referendum zagłosował 2 razy „NIE” i to moim zdaniem zdecydowało o umiejscowieniu huty pod Krakowem. To miało być dla Krakowa nie karą, ale nagrodą, umiejscowienie obok miasta o przewadze inteligencji, miasta robotniczego miało Kraków „poprawić”. 2-3 lutego przybyli na kopiec Wandy specjaliści radzieccy. Uznali że warunki hydrogeograficzne, bliskość źródeł surowcowych, nadwyżka siły roboczej są na tym terenie sprzyjające. 20 lutego 1949 roku Hilary Minc podjął już decyzję o budowie huty. Już wtedy mieszkańcy miasta protestowali przeciwko budowie...

Gdyby rzeczywiście pozostano przy planowanej na początku wielkości produkcji 1,5 mln ton, być może spory ekologiczne nie byłoby tak duże i Kraków może nie traktowałby Nowej Huty jako zagrozenia – zastanawiał się prof. **Kazimierz Sowa** socjolog z Uniwersytetu Jagiellońskiego. – Niestety produkcję ciągle zwiększano.

Socjalizm nie może być efektywny na dłuższą metę bowiem nie wytwarza systemów motywacyjnych. Może być tylko strategia doradczą i akcyjna mobilizująca ludzi na przykład w momencie zagrożenia. Plan był totalny, dotyczył wszystkich dziedzin życia, ale jego realizacja nie mogła być tym samym prowadzona centralistycznie przez jeden ośrodek lecz branżowo. Cechował się socjalizm brakiem środków, więc pomiędzy branżami trwała ciągła „walka” i „wrywanie sobie nawzajem”. To zjawisko wystąpiło także w procesie budowy Nowej Huty.

– Dwa miasta początkowo były sobie obce. Do Nowej Huty trafiała ludność nie mająca nawyków urbanistycznych. Jednakże z upływem lat następowała pewna integracja. Chociażby przez walkę o kościół w Nowej Hucie. W roku 1980, 81 Nowa Huta zaczyna przewodzić Krakowowi. Tu przyjeżdża w 1983 roku Papież. Zaczynają tu przyjeżdżać ludzie z Krakowa wspomagający „Solidarność”. Ale całkowita integracja nie nastąpiła. Widać to na przykład w praktyce zamiany mieszkań... – ocenia prof. Sowa.

POLAK POTRAFI

Polska delegacja z Bierutem na czele została przyjęta przez Stalina. Powiedział on, że rząd ZSRR postanowił pomóc Polsce i ofiarować dostawy i pomoc techniczną do budowy 2 hut: surowcowej i stali szlachetnej. Równocześnie Stalin polecił stworzyć fundusz na ten cel w wysokości 100 mln. rubli. Ze strony polskiej odpowiedzialni za tę budowę byli Piotr Jaroszewicz i Stefan Jędrzychowski.

Huta była prawdopodobnie prawdziwym darem Stalina. Dostawy radzieckie maszyn i dokumentacji przychodziły, a nikt ani u nas, ani w Centrozapie nie prowadził żadnej ewidencji dostaw i ich wartości. Dopiero gdzieś w roku 1963 lub 1964 poproszono mnie do Centrozapu by to rozliczyć. Powstał protokół ogólny, który skwitował to na „zero” – mówił o podłożu decyzji budowy Nowej Huty późniejszy jej dyrektor inwestycyjny **Zbigniew Loreth**.

– Gdy zaproponowano mi przejście z huty „Bobrek” gdzie kierowałem przebudową huty, do Nowej Huty postawiłem jeden warunek: że bez mojej zgody nikt nie zostanie aresztowany za działalność fachową. Zrobilem to dlatego, że doszły mnie słuchy, że przy budowie kolektora, gdzie robotnicy ukradli cement pospiesznie zamknięto od razu 5 inżynierów – wspominał początek swojej pracy w hucie inż. **Zbigniew Loreth**. Budował hute „od zielonej trawy do slabinga”.

Inwestycja prowadzona była na rozległym obszarze i Polacy nie mieli doświadczenia w tego typu budowach. Jednym z Rosjan, który pomagał organizować prace ziemne w tej makroskali był inż. Demakow. Miał kiedyś w Nowej Hucie swoją ulicę... Na tej budowie wszyscy uczyli się w „biegu”. Szybko, bo w ciągu 2 lat powstały tak olbrzymie przedsięwzięcia pomocnicze jak „Mostostal” i inne.

Rosjanie zaplanowali, że w Nowej Hucie będą pracować wielkie piece o wydajności 1000 m sześć., gdy najnowocześniejszy przed wojną polski piec w Starachowicach produkował 560 m sześć. surowki. To dla tej huty opracowano także nową metodę produkcji koksu.

– W 1957, z okazji Międzynarodo-

wych Targów Poznańskich, przybyła do huty delegacja rządu amerykańskiego. Pokazalem im wszystko: 11 godzin oglądali urządzenia. Przyglądali się uważnie, opukiwali ściany. I na koniec stwierdzili szczerze, że nie wierzyli, że Polacy będą zdolni wybudować taką hutę. A nawet jeżeli ją wybudują to na pewno nie obędzie się bez ciągłych awarii i przerw w pracy. Tymczasem produkcja przebiegała rytmicznie. Ta wizyta sprawiła, że potem podczas wyjazdu do Stanów kupilem ocykownię na którą było embargo na kraje Europy Wschodniej, a potem ocykownię – opowiadał dyrektor Loreth.

SOCREALISTYCZNE

MIASTO DLA 100 TYS.

Budowa miasta trwała już trzy lata gdy dopiero w 1952 roku zatwierdzono plan Nowej Huty. Początkowo w nowym mieście miało mieszkać 100 tys. mieszkańców.

– Nie mieliśmy doświadczenia w budowie miast. Brakowało kadry, materiałów budowlanych: cegłę na budowę Nowej Huty wożono z Wrocławia, nie było odpowiedniej jakości dróg i ciągle byliśmy pod presją ogromnego tempa budowy. Do tego dochodziły problemy wyłączeniowe, a potem – po zasiedleniu nowych mieszkań – z przystosowaniem się nowych mieszkańców do życia w mieście...

Niewątpliwie powstał czytelny i przejrzysty układ miejski, porównywalny do krakowskiego starego miasta, w nim jedyny powstały po wojnie plac „organizacyjny” życie miasta – Plac Centralny. Nowa Huta jest miastem o ogromnej ilości zieleni, którą sadzono wraz z miastem. W tym samym czasie co budynki mieszkaniowe powstawały szkoły, żłobki i przedszkola. Szkoły lokowano wewnątrz osiedli, w ten sposób, by mieściły się w dużej oazie zieleni, a dzieci dochodziły do nich przez mało ruchliwe ulice. Wystarczy spojrzeć na najstarszą część dzielnicy zamkniętą ulicą Kocmyrzowską i obliczoną wtedy na 100 tys. mieszkańców, by zauważyć, że tworzy ona zwartą przestrzeń urbanistyczną i architektoniczną. Myślę, że my architekci projektujący Nową Hutę, nie musimy się naszej pracy wstydić – ocenia po latach, prof. **Stanisław Juchnowicz**, kierownik Ośrodka Kształcenia Urbanistów Politechniki Krakowskiej.

Od grudnia 1950 roku na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie zmiany granic miasta Krakowa, Kraków i Nowa Huta zaczęły stanowić całość administracyjną – jeden wspólny organizm miejski. Co prawda, na początku połączenia komunikacyjne były bardzo niewystarczające.

Z POZYCJI WARSZAWY

Budowa wielkiego kombinatu hutniczego pod Krakowem, jednej ze sztabowych inwestycji przemysłowych planu sześciolletniego, cieszyła się szczególnym zainteresowaniem władz centralnych. Problemom Nowej Huty poświęcane były, zwolowane co jakiś czas konferencje z udziałem wysokiej rangi przedstawicieli ministerstw, organizacji społecznych i politycznych.

Analiza akt znajdujących się w Archiwach Akt Nowych, obejmujących akta ZG ZMP, KC PZPR, Komendy Głównej Powszechnej Organizacji „SŁUŻBY POLSCE” wskazuje, że najczęściej dyskutowaną kwestią były warunki mieszkaniowe

w Nowej Hucie. Pierwsze hotele robotnicze powstały na przełomie 1949/50 roku. Według danych KC PZPR w 2. połowie 1951 roku w Nowej Hucie pracowało ponad 27 tys. osób, w tym ponad 3 tys. kobiet. Większość nowo postawionych budynków służyła jako hotele robotnicze (na 93 użytkowane w maju 1951 roku, w ten sposób wykorzystywano – 56). Gwałtowny przyrost ludności i nierównowaga płci komplikowały sytuację mieszkaniową. Warunki w hotelach były złe, a najgorsze w kompleksie w Czyżynach. Mieszkało tam w prowizorycznych pokojach po 16–20 osób. Informacje jakie posiadały władze centralne wskazywały, że w hotelach nie przestrzegano formalnie gwarantowanego terminu zmiany bielizny pościelowej (co dwa tygodnie), a w praktyce zdarzało się, że zmieniano ją co dwa miesiące. Hotele były z reguły pozbawione pralni i suszarni, w pokojach brakowało miejsc do wieszania ubrań. Wiele miejsca poświęcano problemom związanym z separacją płci w hotelach robotniczych. Z tego powodu nawet małżonkowie musieli mieszkać oddzielnie.

– Akta świadczą, że władze centralne zdawały sobie sprawę z problemów występujących w Nowej Hucie – ocenia dr **Dariusz Jarosz** z Instytutu Historii PAN, z Warszawy.

Jednakże nie przekładano się do wtedy na decyzje zmierzające do radykalnej zmiany sytuacji. W przypadku Nowej Huty przełomem stało się opublikowanie „Poematu dla dorosłych” Adama Ważyka. Rząd postanowił wysłać do Nowej Huty specjalną komisję partyjno-rządową. Oceny zawarte w notatce komisji były przedmiotem dyskusji na posiedzeniu Biura Politycznego KC PZPR 18.10. 1955 r. W wyniku dyskusji zobowiązano KW PZPR w Krakowie i organizacje partyjne w Nowej Hucie do „zwalczania krytyki i wzmocnienia pracy partyjnej”, ministerstwo kultury – rozszerzenie pracy oświatowo-kulturalnej, prezydium rządu – rozpatrzenie możliwości przyspieszenia prac przy budowie placówek kulturalnych 9 kin, ośrodków zdrowia. Do budżetu Nowej Huty wstawiono nowe kredyty na budowę przystani kajakowej, estrad, ogródków jordanowskich, boisk sródblokowych, piaskownic. W ciągu dwóch tygodni miały być przedstawione propozycje budowy żłobków, przedszkoli i szkół.

Innymi efektami poruszenia „Poematem dla dorosłych” było zwiększenie budżetu na konserwację dróg w nowej hucie, uporządkowanie wysypiska śmieci w Czyżynach i nowe etaty dla Dzielnicowego Przedsiębiorstwa Oczyszczania. Nowa Huta uzyskała własną pulę towarową artykułów spożywczych i przemysłowych, wynoszącą 25–30 proc. puli miejskiej. Wzbogaciła się o wiele nowych obiektów kulturalnych i sportowych. 3 grudnia 1955 r. zainaugurował działalność Teatr Ludowy. W lutym 1956 została otwarta pierwsza poradnia świadomego macierzyństwa. W styczniu 1956 zaczął działać Klub Młodzieży, a nieco później Klub Międzynarodowej Prasy i książki.

– Nawet dla historyka zajmującego się zawodowo badaniem dziejów społecznych Polski po II wojnie światowej, przedstawiony wizerunek nowohuckiej rzeczywistości jest mimo wszystko przygnębiający. Czy jednak był on równie czarny dla pracujących na terenie tej dzielnicy Krakowa? Odpowiedź na to pytanie jest trudna. Wydaje się, że zwłaszcza dla młodych ludzi przybywających na teren budowy „pierwszego socjalistycznego miasta”, niezależnie od będących ich udziałem rozczarowań życie w nowym środowisku nie mu-

siało być aż tak bolesne jak skłomni jesteśmy przypuszczać. Dla wielu z nich rachunek zysków i strat wynikających z tej wielkiej migracji wypadł mimo wszystko korzystnie – ocenia dr Jarosz.

OBWODNICA PÓLNOČNA

Co począć z degradacją ekologiczną, dezintegracją dawnych organizmów wiejskich – śladami jakie poczyniła w tym rejonie lokalizacja budowy wielkiego zakładu przemysłowego. Wszak obok „miasta ogrodu” 5 tys. ludzi musi ciągle prowadzić swoje życie w rejonie strefy ochronnej huty? Jak przywrócić te tereny z powrotem miastu? Prof. S. Juchnowicz pracuje nad koncepcją zagospodarowania terenu strefy ochronnej huty. Podstawą jego opracowania będzie przecięcie tych terenów znaczącymi dla Krakowa szlakami komunikacyjnymi – obwodnicą, którą łączyłaby drogą tarnowską, poprzez Węgrzce z autostradą katowicką.

Do tej pory na mapie zagospodarowania Krakowa tereny te były białą plamą. Jaki charakter będą mieć w przyszłości?

– Nie jest to jedyny obszar w obrębie Krakowa, który ma szansę na rozwój: są przecież Rybitwy, Skawina... Warto jednak o niego walczyć. Nowa Huta musi przestać kojarzyć się z „karą dla Krakowa” i kłęską ekologiczną. Musi zacząć kojarzyć się z czymś innym: zabytkami historii, kulturą i nowoczesnym przemysłem. Ten nowoczesny przemysł to szansa dla Krakowa. Inaczej grozi miastu to, że stanie się skansenem...

Wierzę, że na skutek programu modernizacyjnego huty sprawy ekologii zostaną rozwiązane w ciągu 10 najbliższych lat. Wierzymy, że to się uda. Pozostaje budowa obwodnicy północnej, która rozwiąże problem komunikacji w tym rejonie i stworzy dogodne warunki dla rozwoju firm w tym rejonie. Nowa Huta mogłaby się także kojarzyć z rekreacją – kąpielisko w Przylasku Rusieckim mogłoby być drugim miejskim kąpieliskiem – uważa **Jerzy Miller** wicewojewoda krakowski.

Rzetelna inwentaryzacja, ocena i popularyzacja dziedzictwa Nowej Huty może stanowić podstawę do pełniejszego zintegrowania Nowej Huty z Krakowem oraz przyczynić się do pobudzenia lokalnego patriotyzmu, aktywnego zaangażowania mieszkańców i przedsiębiorców w zrównoważony rozwój dzielnicy. Rozwój turystyki i rekreacji może przyczynić się do zmiany wizerunku tego obszaru.

Wszyscy uczestnicy konferencji „Dziedzictwo kulturowe Nowej Huty w rozwoju obszaru strategicznego Kraków-Wschód” zgodzili się, że historia tego miejsca powinna zostać wpisana w jego dzień dzisiejszy, przez stworzenie tu ekomuzeum, łączące tutejszy krajobraz z zabytkami architektury, a także techniki i technologii. Dokumentowaniem historii, a także promocją tego miejsca zajmie się Stowarzyszenie „Muzeum Nowej Huty i Huty im. T. Sendzimira”, które uczestnicy konferencji zdecydowali się powołać.

Organizatorem konferencji było **Krakowskie Forum Rozwoju** – międzynarodowe stowarzyszenie skupiające przedstawicieli środowisk rządowych, samorządowych, akademickich, zaangażowanych w inicjowaniu i wspieraniu przedsięwzięć na rzecz zrównoważonego rozwoju Krakowa i regionu. Programy wspierane przez Forum obejmują m.in. rewitalizację krakowskiego Kazimierza oraz zwiększenie różnorodności gospodarczej obszaru Kraków-Wschód.

Krystyna LENCZOWSKA

Widząc młodzieńców rozpartych na ławce z kilkoma butelkami piwa rozglądamy się trwożnie, czy nie ma w pobliżu jeszcze kogoś, kto ewentualnie mógłby nam przyjść z pomocą. Grupkę chłopców na chodniku omijamy z daleka. Głośna rozmowa wyrostków w tramwaju z przepychankami budzi lęk. Wieczorem nie spacerujemy po mieście, ani broń Boże po plantach. Gdy z konieczności wracamy skądś wieczorem, przemykamy z duszą na ramieniu. Czujemy się zagrożeni. Boimy się agresji i agresywnej, zaczepiającej młodzieży. Mamy świadomość, że takie kontakty bywają w skutkach tragiczne.

Skąd ta agresja?

PO PROSTU SPLIN

Skąd bierze się agresja? Staramy się dociec przyczyn. Zapraszamy do dyskusji. Tym razem temat ten został podjęty w gronie młodzieży akademickiej. Odnotowałam najistotniejsze, moim zdaniem, spostrzeżenia.

NUDA I WIĘCEJ NIC

Najbardziej zgubne jest poczucie beznadziejności, wszech ogarniająca chandra – mówi Aneta, studentka architektury.

Ta beznadziejność rodzi się z braku jekiegolwiek sensownego zajęcia, z braku celu w życiu. Jeśli ktoś nie uczy się i nie pracuje, zwykle nie ma co z sobą począć. Śpi do południa, bo przecież nie ma się do czego śpieszyć. Wstaje, myje się, lub nie myje. Porozgląda po pustym mieszkaniu, jeśli inni domownicy poszli do pracy. Co robić w takiej sytuacji? Najczęściej włącza się kasetę video, jedną, drugą... Co dalej? Wychodzi z domu i napotyka znajomych, którzy także nie wiedzą co z sobą zrobić. Składka na piwo. Kilka piw pozwala na chwilę zapomnieć o beznadziejnej sytuacji. Ale na długo to nie wystarczy. Przesiadanie na ławce zaczyna nudzić. Idzie się na inne osiedle. Tu znowu piwo... Nuda, splin. Okazuje się, że jakiś przechodzień krzywo spojrział, albo uśmiechnął się. Na pewno ironicznie! Na to więc absolutnie nie można sobie pozwolić, by jakiś prostak naigrawał się z człowieka. Tak się zaczynają zaczepki, kończące się często mordobiciem. W ten sposób narasta agresja, zupełnie przypadkowa, okolicznościowa, na podłożu przygnębienia i chandry.

Innym motywem, świadomym, planowanym, jest konieczność zdobycia pieniędzy na następne piwo. Kto przez dłuższy czas nie pracuje, ten przeważnie pracy nie stara się szukać. Prościej jest ukraść, przydybać ofiarę, wciągnąć do klatki schodowej, czy obrabować w pobliżu zadrzewionego skweru.

RYGOR WEWNĘTRZNY LUB NARZUCONY JEST KONIECZNY

Jola, studentka psychologii, uważa, że nijako i beznadziejnie

żyje się bez jekiegolwiek rygoru. Są ludzie, którzy w najtrudniejszych sytuacjach potrafią się pozbierać, narzucić sobie dyscyplinę. Jeśli nie dostałam się na przykład na wymarzony kierunek studiów, to nie wpatruję się całymi dniami w okno i nie włączę bez celu ulicami. Mogę przecież w tym czasie uczyć się języka. Szukam, choćby na krótko, pracy w handlu, gdziekolwiek. Mogę popracować nad sylwetką, ćwiczyć areobik... A w następnym roku, znowu startuję na studia.

Ale to wszystko tak się układa, gdy człowiek ma wewnętrzny rygor. Sam potrafi zorganizować sobie zajęcia, ma jakiś cel nadrzędny i usiłuje go osiągnąć. Natomiast jeśli się nie ma wewnętrznej dyscypliny, ktoś musi takiej słabszej osobowości narzucić rygor.

– Mam w tej sprawie – mówi Jola – podobne zdanie jak moi rodzice. Człowiek od dzieciństwa powinien mieć w domu obowiązki. Nawet te najprostsze, pomoc w sprzątaniu, zakupach i inne czynności domowe wyrabiają odpowiedzialność. Wyprowadzenie psa, czy dbanie o kwiaty, to daje poczucie wspólnej egzystencji, uczestnictwa w życiu rodziny. Nie ma wtedy czasu na kontakty z kolegami, którzy żyją na pełnym luzie i nie wiedzą co z sobą zrobić, a raczej kombinują co zrobić, żeby się wreszcie coś zaczęło dziać.

ANONIMOWOŚĆ POTĘGUJE BEZKARNOŚĆ

Tomek, student trzeciego roku budownictwa na Politechnice pochodzi z tarnowskiej wsi. On ma jeszcze inną opinię na temat agresji, uzasadnioną miejscem zamieszkania.

– W kilkusetosobnym mieście człowiek może żyć prawie anonimowo. Anonimowość oznacza dla wielu bezkarność, bo też trudniej w takim środowisku zidentyfikować sprawcę. Wyczyniając wiele nagannych rzeczy można tu długo żyć bezkarnie, bez konsekwencji. Łatwiej tu przecież nie dać się przyłapać na gorącym uczynku. Gdzieś na drugim krańcu miasta uczestniczący w rozboju, bywa aniołem w bloku, w którym mieszka, uchodzi za przyzwoitego człowieka w swoim osiedlu, gdzie na ogół go znają, widują, kojarzą. Bardzo często o zwykłym zbirze, słyszy się jak sąsiedzi mówią, to

taki porządny chłopak, zawsze mówi dzień dobry... marnego słowa nie można o nim powiedzieć. Czy to możliwe, że i on tkł tak tego staruszka?!

W wielkiej zbiorowości przestępcy mają świadomość anonimowości. W każdym razie długo może im się to udawać. Niemożliwe to jest na wsi, czy w małym miasteczku. Tutaj agresja jest pod

większą kontrolą. Prawie wszyscy się znają. Nie znaczy to, że na wsi nie ma bójek, awantur itp., ale są to przeważnie zdarzenia sytuacyjne pod wpływem stresów, alkoholu. Natomiast do zupełnej rzadkości należą jakieś planowane przestępstwa wysoki, rozboje z premedytacją, napady. Poza tym na wsi jest zawsze coś do zrobienia. Rzadko kto bezzwinnie spędza czas. W ciężkiej pracy można wyładować nadmiar agresji. Jeśli ktoś ma dzień wypełniony sensownymi zajęciami, nie rozmyśla, jak tu drugiemu przyłożyć.

WZORCE

DO NAŚLADOWANIA

– Przecież młodzież nie żyje w jakimś wyizolowanym świecie – reaguje Marta, studentka geologii. Postawy ugruntowują się przez naśladowanie. Proszę sobie wyobrazić taki przykład. Mam starszego brata, który już jest żonaty i ma trzyletniego synka. Ten mały szkrab, Darek, kiedyś przybiegł do mnie ze zwykłym wieszakiem. Tym wieszakiem wymierza do mnie i niby strzela – paf, paf. Za chwilę rozżalony krzyczy: Cio-cia, dlaczego ty się nie przewracasz? Takie dziecko oglądające filmy, gdzie leje się krew i ludzie padają jak muchy, nie umie rozgraniczyć fabuły filmowej od rzeczywistości. Zaskoczona, powiedziałam o tym bratu...

Podobnie rzecz się ma w przypadku starszych dzieci, czy kilkunastoletków. Przecież te dziewczyny we Wrocławiu, które zamordowały swoją koleżankę z ósmej klasy, podobno później mówiły z rozżaleniem, że nie było to tak całkiem, jak na filmach... Zgroza! Demokracja, demokracją, wolność wolnością, ale naprawdę niektóre kryminalne filmy w telewizji są zgubnymi wzorcami, zwłaszcza dla niewyrobionej młodzieży, z odstępstwami psychicznymi. Myślę, że na ten temat podobne zdanie ma sporo osób.

Temat agresji naturalnie nie został wyczerpany. Coraz głośniejszą częścią się o tym mówi, ale przeważnie o skutkach jakie niesie agresja. Tym razem rozmawialiśmy głównie o przyczynach. Warto i trzeba ten temat kontynuować. Zapraszamy więc do dalszej dyskusji.

HENRYKA ROSIEK

SZANSA NA MIESZKANIE

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

O kasach mieszkaniowych prowadzonych przez PKO S.A. pisaliśmy w numerze 5 „Głosu Tygodnika Nowohuckiego”. Do PKO S.A. dołącza Bank Śląski, który również chce udzielać pożyczek preferencyjnych na budownictwo mieszkaniowe. Niektórzy komentują, że kredyty udzielane przez banki na budowę mieszkań własnościowych są jednak dla bogatych. Co w takiej sytuacji mają zrobić osiągnięci niskie dochody i chcący zamieszkać w swoim mieszkaniu? Taką szansą mają być towarzystwa budownictwa społecznego, których jednym z podstawowych celów działania jest budowa domów mieszkalnych na zasadach czynszowych.

PODSTAWOWE ZAŁOŻENIA

Jak wynika z art. 23 ustawy towarzystwa budownictwa społecznego mogą być tworzone w formie spółek z ograniczoną odpowiedzialnością, spółek akcyjnych i spółdzielni osób prawnych. Ważne jest, że dochody towarzystwa nie mogą być przeznaczane do podziału między wspólników, a winny być spożytkowane na działalność statutową. W towarzystwie należy powołać radę nadzorczą, która kieruje strategicznie jego działalnością. W skład rady nadzorczej powinni wejść przedstawiciele gminy na której obszarze działa towarzystwo.

Podstawowym przedmiotem działania towarzystwa jest budowanie domów mieszkalnych i ich eksploatacja na zasadach najmu. Towarzystwa mogą jednak także:

- nabywać budynki mieszkalne,
- przeprowadzać remonty i modernizację obiektów przeznaczonych na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych na zasadach najmu,
- wynajmować lokale użytkowe znajdujące się w budynkach towarzystwa,
- sprawować na podstawie umów zlecenia zarząd budynkami mieszkalnymi nie stanowiącymi jego własności oraz
- prowadzić inną działalność związaną z budownictwem mieszkaniowym i infrastrukturą towarzyszącą. Zatem jak wynika z ustawy zakres działania TBS jest dość szeroki.

KTO MOŻE BYĆ NAJEMCĄ MIESZKAŃ?

Głównym celem powoływanych towarzystw jest budowa mieszkań dla najemców osiągających niskie dochody, których nie stać na kupowanie mieszkań na własność. Zatem wprowadzono ograniczenia dochodu w gospodarstwie domowym na członka rodziny dla osób chcących wynająć mieszkanie w towarzystwie. Otóż dochód taki w dniu zawarcia umowy najmu nie może przekraczać przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w danym województwie, ogłoszonego przed dniem zawarcia umowy więcej niż: a) o 20% w jednoosobowym gospodarstwie domowym,

b) o 80% w dwuosobowym i c) o dalsze 40% na każdą dodatkową osobę w gospodarstwie domowym o większej liczbie osób.

Ponadto towarzystwo może wynajmować mieszkanie tylko osobom fizycznym i to do tego takim które w dniu objęcia lokalu nie posiadają tytułu prawnego do innego lokalu mieszkalnego.

Umowa najmu może przewidywać obowiązek wpłacenia przez najemcę kaucji w wysokości 10% wartości odtworzeniowej lokalu w dniu zawarcia umowy. Jest to w zasadzie jedyny początkowy koszt mieszkania.

CZYNSZ

Stawkę czynszową regulowaną za 1 m kw. powierzchni użytkowej lokalu dla zasobów mieszkaniowych towarzystwa ustala Rada Gminy w takiej wysokości, aby suma czynszów za najem wszystkich lokali eksploatowanych przez towarzystwo pozwalała na pokrycie kosztów eksploatacji i remontów budynków oraz spłatę kredytu zaciągniętego na budowę. Towarzystwo przedstawia Radzie Gminy propozycję wysokości czynszu wraz z kalkulacją. Jedynym ograniczeniem czynszu jest jego wysokość, która nie może przekroczyć w skali roku 4% wartości odtworzeniowej lokalu. Oblicza się tę kwotę według przepisów wydanych na podstawie ustawy z dnia 2 lipca 1994 r o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych. W praktyce może to oznaczać stawkę czynszową większą niż w zasobach komunalnych, gdzie ponosi się jedynie koszty eksploatacji i remontów, bez spłat kredytów.

Jeszcze jedna sprawa jest ważna co się dzieje w sytuacji, gdy dochody najemcy wzrosną ponad ustalone limity. Otóż wtedy towarzystwo może wypowiedzieć umowę najmu w części dotyczącej czynszu i ustalić stawkę wolnorynkową.

„KRAK-SYSTEM” S.A.

W Krakowie powstały dwa towarzystwa budownictwa społecznego. Jednym z nich jest TBS „KRAK-SYSTEM” powstałe 5.09.1996 r. Jest to spółka akcyjna w skład której wchodzi dwie firmy i gmina. Po 40% udziałów mają Spółdzielnia Mieszkaniowa „Wenus” jako inwestor i zarządzający budynkami oraz Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego Chemobudowa-Kraków S.A jako firma budowlana i wykonawca inwestycji. Gmina Kraków ma 20% udziałów, a oczekiwania dwóch pozostałych udziałowców są ukierunkowane na pozyskanie od gminy gruntów pod budowę domów na zasadach preferencyjnych, jak również partycypowanie jej w kosztach infrastruktury.

SM Wenus powstała w grudniu 1993 r. Jej pierwszą inwestycją dobiegającą końca była budowa zespołu mieszkalno-usługowego w os. Boh. Września. Jest ona również właścicielem i zarządza-



fot. Stanisław Gawliński

jącym przejętych od ZPT dwóch budynków mieszkalnych. Chemobudowy nie trzeba przedstawiać. Jest znaną firmą prowadzącą od lat inwestycje w kraju i za granicą.

ROLA GMINY

Jak wynika z ustawy Gmina ma zapewniony udział w Radach Nadzorczych TBS i ustala stawkę czynszu regulowanego. W przypadku „KRAK-SYSTEM” S.A. Gmina stała się udziałowcem towarzystwa, czyli nastąpiło jego kreowanie przy jej aktywnym współudziale. Partnerzy weszli do towarzystwa z kapitałem i swoim potencjałem, a Gmina powinna wnieść grunt.

Udział Gminy Kraków podnosi wiarygodność przedsięwzięcia. Przedstawiciele samorządu terytorialnego będą kontrolowali sposób spożytkowania przekazywanych gruntów. Gmina Kraków udziela także określone gwarancje związane z zaciąganiem kredytów budowlanych. Oczywiście taką gwarancją są także majątki akcjonariuszy.

PIERWSZY ETAP

Towarzystwo Budownictwa Społecznego wybuduje w Krakowie przy ul. Boruty Spiechowicza w pierwszym etapie 64 mieszkania oraz 32 miejsca postojowe dla samochodów w podziemiach budynku. Zaprojektowany budynek ma strukturę tarasową, jest obiektem czterokondygnacyjnym krytym dachem dwuspadowym. Budynek będzie podłączony do sieci wodociągowej miejskiej. Centralne ogrzewanie zaprojektowano jako etażowe zasilane poprzez wymiennikownię usytuowaną w podziemiach budynku. Mieszkańcy będą korzystać z centralnej ciepłej wody. Nie przewiduje się włączenia budynku do sieci gazowej. Za to każde mieszkanie będzie posiadać instalację elektryczną trójfazową umożliwiającą instalację kuchenek elektrycznych.

W zaprojektowanym budynku zapewniono dostępność mieszkań na parterze dla osób niepełnosprawnych ruchowo.

Średnia planowana cena 1 m kw. powierzchni użytkowej mieszkania w tym budynku wyniesie ok. 1240 zł, po uwzględnieniu refundacji. Stawka czynszowa przy tych założeniach powinna wynieść

ok. 3,11 zł za 1 m. kw. co stanowi 3,4% wartości odtworzeniowej budynku.

DALSZE PLANY BUDOWY

TBS „KRAK-SYSTEM” S.A. planuje w najbliższym czasie przystąpić do przygotowania drugiej realizacji budynków czynszowych na gruntach budowlanych przekazanych na ten cel przez Gminę Kraków w obrębie osiedla Dywizjonu 303. Łączna powierzchnia do zabudowy tej działki wynosi 13 855 m. kw.

Ponadto w ramach budowanego kompleksu mieszkaniowo-usługowego przy ul. Boruty Spiechowicza towarzystwo zamierza wybudować do roku 2000 kolejne ok. 60 mieszkań czynszowych. Pisaliśmy w GTN dwa tygodnie temu, że SM Wenus wybuduje tu łącznie dla swoich członków 25 budynków, w których zamieszka ok. 1500 osób.

PERSPEKTYWA ROZWOJU TOWARZYSTWA

TBS KRAK SYSTEM w ramach budowania majątku spółki wystąpiło do ośmiu przedsiębiorstw z terenu Krakowa z propozycją nieodpłatnego przejęcia budynków zakładowych wraz z wieczystą dzierżawą gruntów. W późniejszym etapie towarzystwo zamierza sprzedawać mieszkania znajdujące się w przejętych budynkach, a uzyskane środki finansowe przeznaczyć na realizację następnych mieszkań czynszowych.

Towarzystwo zamierza także przejąć na zlecenie administrację budynków innych właścicieli, a uzyskane z tej działalności dochody przeznaczyć na obniżanie kosztów eksploatacji własnych zasobów, co będzie miało wpływ na wysokość czynszów.

Zarząd Towarzystwa rozwija także usługi budowlane. Złożono ofertę PKO BP z propozycją prowadzenia w ramach inwestora zastępczego inwestycji prowadzonej przez ten bank.

Wszystkie te działania zarządu TBS „KRAK-SYSTEM” wskazują na poważne potraktowanie przyjętych na siebie zadań.

REALIA

Jak wynika z wyżej przedstawionych rozważań ogólnych o towa-

rzystwach budownictwa społecznego oraz o istniejącym już KRAK-SYSTEMIE, nasuwa się pytanie dlaczego jeżeli jest tak dobrze, to jest tak źle, jeśli chodzi o powstawanie nowych towarzystw i masowy nabór potencjalnych członków?

TBS KRAK-SYSTEM dysponuje już pełną listą osób chętnych do otrzymania mieszkań w drodze wynajmu. Dotychczasowe publikacje o towarzystwach budownictwa społecznego wywołały spore zainteresowanie tą formą pozyskania mieszkania. Aktualnie zapotrzebowanie na mieszkania jest tak duże, że starczyłoby chętnych w Krakowie do zasiedlenia nie kilkuset, ale tysięcy nowych mieszkań.

Jednak towarzystwa, które już powstały nie rozwijają się tak szybko, a nowe nie powstają. Po pierwsze brakuje pieniędzy na działalność. W pierwszej fazie działania udziałowcy towarzystwa muszą dysponować sporym kapitałem, aby rozwinąć jego działalność. Krajowy Fundusz Mieszkaniowy i banki nie spieszą się z udzielaniem kredytów. KRAK-SYSTEM S.A. spodziewa się uzyskać ok. 50% preferencyjnego kredytu z KFM i banku Gospodarstwa Krajowego na pierwszy etap planowanej budowy. 10% można uzyskać od najemców w formie kaucji, ale skąd wziąć pozostałe 40%? Być może tą formą budownictwa zainteresują się zakłady pracy, które chciałyby dofinansować budowę mieszkań dla swoich pracowników partycypując w kosztach. Jedno jest pewne, że towarzystwo musi się sporo „nagłówkować”, skąd zgromadzić środki finansowe na budowę mieszkań.

TO MIESZKANIA CZYNSZOWE

Na koniec chciałbym jeszcze raz podkreślić, że wchodzący w stosunek najmu z towarzystwem otrzymują do swojej dyspozycji jedynie mieszkanie czynszowe. Według obowiązującego obecnie prawa takiego mieszkania nie można nabyć nigdy na własność, ani od razu, ani w przyszłości. To może wzbudzać poczucie niesprawiedliwości szczególnie wtedy, kiedy po latach nastąpi spłata kredytu w którego kosztach partycypowali najemcy.

Także spółdzielnie mieszkaniowe mogą uzyskać kredyty z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego na budowę mieszkań. Jednak i w tym przypadku nie ma możliwości, aby te mieszkania można było nabyć w formie własnościowego spółdzielczego prawa lokalu. Mało tego nabyte lokatorskie prawo do lokalu nie podlega przekształceniu na własnościowe w przyszłości.

Te ograniczenia mogą wpłynąć wraz ze wzrostem zamożności społeczeństwa na spadek zainteresowania tą formą budownictwa mieszkaniowego.

SŁAWOMIR PIETRZYK

14 DZIEŃ TELEWIZJA

CBS RTV, AGD
- DH "Wanda"
- Os. Handlowe 8

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK 21.03

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata”
8.00 „Miasteczko na granicy” (17) – serial
8.30 Wiadomości
8.40 „Rządy dzieci, czyli pajdokracja”
9.05 „Gimnastyka”
9.10 „Mama i ja”
9.30 „Domowe przedszkole”
10.00 „Kontratak” (12) – „Oblężenie” – serial kanadyjski
10.50 „Aukcja” – teleturniej
11.10 „Kalendarz pani domu”
11.25 „Wieczny Angkor” – francuski film dok.
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Magazyn Notowań”
12.50 „Rodzina rodzinie”
13.15 „Uprawa ryżu”
13.30 „Kamień węgielny” – rep.
13.55 „Ucieczka z celi śmierci” – film dok.
14.15 „Killing Time – czas zabijania” – film dok.
14.50 „No problem” – j. ang.
15.00 Wiadomości
15.10 „Agroliga”
15.25 „Szkoła złamanych serc” (8) – serial
15.50 „Mały sport, wielka radość”
16.15 „Malowanki Franka Firan-ki”
16.40 „Co nas łączy” – reportaż
17.00 Teleexpress
17.25 „Tata, a Marcin powie-dział...”
17.35 „Goniec” – tyg. kulturalny
17.55 „Bezpieczniej”
18.10 „Randka w ciemno”
19.00 Wieczorynka – „Smurfy”
19.30 Wiadomości
20.10 „Na wschód od Edenu” – dramat USA (1955), reż. Elia Kazan, wyk.: James Dean, Jo Van Fleet, Julie Harris
22.10 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w łyżwiarstwie figurowym
23.00 „W centrum uwagi”
23.30 „Gięda”
23.40 „Nocny Klub Jedynki”
0.23 Wiadomości
0.30 „Czysty i trzeźwy” – film obyczajowy USA (1988), reż. Glen Gordon Caron, wyk.: Michael Keaton, Kathy Baker

TVP 2

6.45 „Look Ahead” – j. ang.
7.00 Panorama
7.05 „Sport – telegram”
7.10 „Poranny magazyn Dwójki”
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Pełna chata” (83) – serial
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama (w przerwie obrad)
15.00 „Lucky Luke” (17) – „Tropem Daltonów”

15.25 Akademia Zdrowia „2”
15.30 „We dworze Charlottenhof” – film dok.
16.00 Panorama
16.10 „Animals”
16.35 „Jeden na jeden”
17.05 „Instalacja” – „Odmieńcy i ekscentrycy”
17.30 „Rekomendacje kulturalne” (TV Kraków)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Va Banque” – teleturniej
19.05 „Tele Wizje Kultury”
19.35 „Bądź mistrzem” – Mateusz Kusznierewicz
20.00 „Dozwolone od lat 40”
21.00 Panorama
21.30 „Sport – telegram”
21.40 „Kulisy zyciorysów” – „Lara – moje życie z Pasternakiem” (2 – ost.) – angielsko-niemiecki film dok.
22.30 „Chęć latania” – komedia włoska (1990), reż. Maurizio Nichetti, wyk.: Maurizio Nichetti, Angela Finocchiaro, Mariella Valentini
0.00 Panorama
0.10 „Przystanek Gołdap” – reportaż
0.25 „Lalamido nocą” – „Jak być szczęśliwym”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Kot rozrabiaka” (21)
8.55 „Maria Celeste” (113)
9.40 „Taki jest człowiek” (3)
10.10 „Reiner Weiss zmienia skórę” – komedia niemiecka
11.40 „Szaleństwo na kółkach”
12.00 Wiadomości
12.10 „Ekstradycja” (4) – serial
13.10 „Polacy z Zaolzia” – dok.
13.25 „Rada Uchodźstwa Polskiego w Szwecji” – film dok.
13.45 „Credo” – pr. katolicki
14.10 „Zaproszenie”
14.30 „Rozmowa dnia”
15.00 „Powitanie”
15.10 „Człowiek z gór” (8)
15.35 „Komputerowy świat iluzji” (6 – ost.) – serial USA
16.05 „Zaradna gromadka” (9)
16.30 „Msza święta dla chorych”
17.30 „Rekomendacje kulturalne”
18.00 „Otwórz oczy – patrz”
18.10 Kronika
18.30 „Maria Celeste” (114)
19.15 „Poza kadrem”
19.30 „100 lat jazzu” (6)
20.00 „Sokoły” (3) – serial
20.55 „Historia Europy Środkowej” – serial dok. USA
21.50 Kronika
22.05 „Nasza antena”
22.10 „Sport”
22.15 „Galicyjski Wieczór z Piosenką” – Beata Rybotycka
22.40 „Marginałki”
23.00 „Mały jazz”
23.15 „Wyspa śmierci” – film przyg. USA, reż. M. Helman, wyk.: E. McGill, M. Madsen

POLSAT

6.00 „Muzyka na dzień dobry”
7.00 „Poranek z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.10 „Ufozaury” – serial anim.
8.30 „Drużyna A” – serial sens.
9.30 „Zar młodości”
10.30 „Gliniarz i prokurator”
11.30 „Kalambury”
12.00 „Halo, Gra!my”
12.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
12.30 „Grom w raj” – serial sens.
13.30 „Multimedialny odlot”
14.00 „Sztuka informacji”
14.30 „Magazyn”
14.55 „Klub satyryków”
15.25 „Czarodziejka z Księżyca”
15.50 „Bractwo Białego Orła”
16.00 Informacje
16.15 „Kalambury”
16.45 „Płonąca pochodnia”
17.45 „Skrzydła” – serial USA
18.15 „Świat według Bundych”
18.45 Informacje
19.00 „MacGyver” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Strażnik Teksasu”
21.00 „Kojak” – serial sens.
22.00 Informacje i biznes inform.
22.20 „Polityczne graffiti”
22.30 „Biznes tydzień”
22.45 „Nocny pościg” – film sensacyjny USA
0.35 „Playboy”
1.30 „Wyatt Earp: Powrót do Tombstone” – western USA
3.00 „Muzyka na bis”

Polonia

5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim. 9.30 „Klub Hawaje” 10.00 „Celeste” – serial 11.00 „Namiętności” 11.30 „Bliżej filmu” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Klub Hawaje” 18.00 „Namiętności” – serial 19.00 „Pełnym gazem” 19.30 Filmy anim. 20.30 „Celeste” – serial 21.30 „Eurovillage” 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

8.15 „Camila” – serial włoski 9.00 „Czas przeszły” – polski film fab. 11.00 „Program publicystyczny” 11.30 „Maria” 12.30 „Wielka Brytania od środka” 13.00 „Magnum” 14.00 „Twój problem – nasza głowa” 15.30 „Telezakupy” 16.00 „Pogoda, Fakty” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „Moto Fan” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” 18.00 „Pogoda, Fakty” 18.10 „Camila” 19.00 „Więzy rodzinne” – serial USA 19.30 „Pogoda, fakty” 19.45 „Kapitan Tom York” – film fab. USA 21.45 „Multilok” 21.50 „Pogoda, Fakty” 22.00 „Magnum” 22.50 „Magazyn hokejowy – liga polska” 23.20 „Posterunek przy Hill Street” – serial sensacyjny USA 0.10 „NHL” – magazyn hokejowy

PTK 1

10.00–10.45 Blok poranny (powt. z czwartku) 17.15–18.40 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Urząd Miasta informuje” / „Reportaż”, „Dance Mag”, „Krakowskie tygodniki”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2”, „Telezagadka” 21.30–22.55 Blok powt.

PTK 2

15.00 „AtomicTV” 17.00 „O czym szumią wierzby?” 17.30 „Przygody Speeda Błyskawicy” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Z ziemi i z powietrza” 19.15 „Wizjer PTK2” 19.45 „Z planu filmowego” 20.00 „Niewidzialny wróg” – dramat USA 21.30 „Dookoła świata” 22.00 „Przygody Buckaroo Banzai” – film sf. USA 0.00 „Dziewczyny z Kapitolu”

RTL 7

8.00 „Siódemka dzieciom” 8.50 „Autostrada do nieba” 9.40 „Muzyka w Siódemce” 14.25 „Polskie seriale anim.” 14.45 „Telezakupy” 15.10 „Gorąca Siódemka” 15.55 „Siódemka dzieciom” 16.50 „Świat pana trenera” 17.15 „Gorąca Siódemka” 18.00 „Autostrada do nieba” 18.50 „Polskie seriale anim.” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Święty” 20.55 „Zbawca ludzkości” 21.25 „Wspólnicy” 21.55 „7 minut” 22.05 „Słodka trucizna” – thriller USA 23.55 „Kameleon” 0.40 „Gorąca Siódemka” 1.25 „Słodka trucizna” – thriller USA

CANAL+

7.00 „Muzyczny Budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Parker Lewis” 8.25 „Bumerang” – komedia USA 10.20 „Pierwsze kroki” – film dok. 10.25 „To tylko rock” – polski film obycz. 12.25 „Richie milioner” – komedia USA 14.00 „Arsene Lupin” 14.25 „Dziewczyna z komputera” 14.50 „Star Trek. Voyager” 16.00 „Aniol w zieleni” – nowozelandzko-amerykański film przyg. 17.35 „Nie kończąca się opowieść” 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegap!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Bajer w Bel-Air” 19.20 „x5” 19.25 „Kroniki Seinfelda” 19.50 „Aktualności Filmowe” 20.00 „Ich własna liga” – komedia obycz. USA 22.05 „Eksperyment Filadelfia 2” – film sf. USA 23.40 „Amerykański cyborg 2” – thriller sf. USA 1.15 „Priscilla, królowa pustyni” – komedia australijska 2.55 „Rycerz uliczny” – film akcji USA 4.25 „Nienawisć” – francuski film sensacyjny 6.00 „Czekolada” – film dok.

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 20.00
● **STRAŻNIK TEKSASU** – Kolejne spotkanie z sympatycznym Walkerem. Tym razem gubernator stanu Teksas proponuje rozwiązanie jednostki tamtejszych rangerów. Dochodzi do rozprawy, na której w obronie strażników występują Alex i Trivette. W tym czasie Walker ściga bandę gangsterów.

PROGRAM I, GODZ. 20.10
● **NA WSCHÓD OD EDENU** – Głośny dramat produkcji amerykańskiej z 1955 roku wyreżyserowany przez Elię Kazana. Farmer Adam Trask samotnie wychowuje synów, Kaleba i Aarona. Faworyzowany przez ojca Aaron jest powszechnie lubianym i szanowanym chłopakiem, Kaleb – „czarna owca” w rodzinie – stale popada w konflikty z otoczeniem. Gdy ojciec traci fortunę na eksperymentalnym transporcie sałaty, Kaleb robi wszystko, by zwrócić mu utracone oszczędności.

RTL 7, GODZ. 22.05
● **SŁODKA TRUCIZNA** – Amerykański film grozy z 1991 roku. Bezwzględny i brutalny przestępca ucieka podczas transportu do więzienia o zastrzyżonym rygorze.

PROGRAM II, GODZ. 22.30
● **CHĘĆ LATANIA** – Włoska komedia z 1990 roku. Pewnego dnia Maurizio, młody, samotny dźwiękowiec spotyka na ulicy Martinę, dziewczynę do towarzystwa. Zakochuje się w niej od pierwszego wejrzenia i umawia na kolację. Podczas randki zauważa, że jego dłonie zamieniają się w kreskówkowe łapki...

PROGRAM I, GODZ. 0.30
● **CZYSTY I TRZEŻWY** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1988 roku. 34-letni pracownik korporacji handlu nieruchomości w Filadelfii „pożycza” z firmy 92 tysiące dolarów i lokuje w kokainowym interesie. Ma nadzieję, że zrobi fortunę, tymczasem traci niemal wszystkie pieniądze. By uciec przed policją, trafia do anonimowego centrum rehabilitacji dla narkomanów i alkoholików. Choć niechętnie, postanawia wypróbować ich metody walki z nałogiem.

TVP1

- 7.00 „W drugim planie” – rep.
7.15 „Z Polski” – reportaż
7.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
8.00 „Agrolinia”
8.30 Wiadomości
8.40 „Tęczowy Music-Box” – dla dzieci
9.10 „Ziarno” – program redakcji katolickiej
9.35 „5-10-15” – program dla dzieci
10.30 „Współcześni wojownicy”
11.00 „Dreszcze” (3) – reportaż
11.30 „Kwadrans na kawę”
11.45 „Test” – mag. konsumenta
12.00 Wiadomości
12.10 „Australia Bena Croppa” (5) – australijski serial dok.
13.00 „Walt Disney przedstawia” – „Szmargiel”, „Na australijskim szlaku” (3) – serial dla młodzieży
14.20 „Nowożeńcy” – teleturniej
14.50 „Bill Cosby Show” (94) – serial komediowy USA
15.15 „Od Platona do Newtona” – „Na fali” – widowisko popularnonaukowe
16.00 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w łyżwiarstwie figurowym
17.00 „Teleexpress”
17.20 „Rozrywki rodzinne”
18.10 „Klient” (8) – serial obyczajowy USA
19.00 Wieczorynka – filmy animowane
19.30 Wiadomości
20.00 „Samson i Dalila” (1) – włosko-niemiecko-francusko-amerykański film historyczny (1996), reż. Nicolas Roeg, wyk.: Eric Thal, Elizabeth Hurley, Dennis Hopper
21.35 „Fryderyk '96” – teledyski roku
21.55 „Wieczór z Alicją” – talk show
22.35 „Sportowa sobota”
23.05 „Znikanie w czterech odsłonach” – recital Justyny Szafran
23.50 „Siła magnum” – thriller USA (1973), reż. Ted Post, wyk.: Clint Eastwood, Halbrook, David Soul
1.55 „Szkola kickboxerów” – film sensacyjny USA (1991), reż. Eric Sherman, wyk.: Ken Rendall Johnson, Tang Tak Wing

TVP2

- 7.00 Panorama
7.10 „Folkowe nuty” – „Z Ziemi Lubelskiej”
7.30 „Tacy sami” – „W świecie ciszy”
7.55 „Spotkanie z Hanna Barbera” – filmy anim.
8.30 Program TV Kraków
9.30 „Dwójka z Hipokratesem”
9.35 „Gdzie są dwaj albo trzej zebrani w imię moje” (4)
10.00 „Małe ojczyzny”
10.30 „Kino bez rodziców” – „Tajna misja” (4) – „Noc spadającej gwiazdy” – serial
11.00 „Kręciola”
11.30 „Życie obok nas” – „Cuda pogody” (8) – „Piękno nieba”
12.00 „Jan Serce” (5) – „Zgryzoty” – polski serial obyczajowy
13.10 „Dwójka z Hipokratesem”
13.30 „Bogusław Kaczyński za-

- prasz” – „Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania”
14.20 „Dwójka z Hipokratesem”
14.30 „I to by było na tyle” – „Wiosna”
15.00 „Familiada” – teleturniej
15.30 „Nie ma mitu bez kitu” (2) – „Próba Eryka Oltwaite'a”
16.00 „Dwójka z Hipokratesem”
16.05 „100 lat” – benefis Krzesimira Dębskiego (1)
17.00 „Zagubiony w czasie” (46)
17.45 „Bogusław Kaczyński zaprasza” – „Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania” (rozwiązania)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Va Banque” – teleturniej
19.05 „Wydarzenie tygodnia”
19.35 „Szalone liczby”
20.00 „Studio Sport” – liga polska (Hutnik Kraków – Widzew Łódź)
20.50 „Słowo na niedzielę”
21.00 Panorama
21.30 „Oczywiście” – program satyryczny
22.05 „Nie ma przegranych” – film obyczajowy USA (1986), reż. Evelyn Purcell, wyk.: Rossana Arquette, Eric Roberts, Mare Winningham
23.50 „100 lat” – benefis Krzesimira Dębskiego (2)
0.35 Panorama
0.45 „Sport – telegram”

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 „Opowieści Taty Bobra” (11) – serial anim. USA
8.30 Kronika
8.40 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej
9.05 „Podpowiedzi w plenerze” – magazyn krajoznawczy
9.30 „Maria Celeste” (114)
10.10 „Anielskie głosy” – angielski film obyczajowy, reż. Michael Darlow, wyk.: Michael Williams
11.45 „Wspaniałości przyrodnicze Europy” (11) – serial przyrodniczy USA
12.40 „Alice” – angielski magazyn kulturalno-społeczny
13.10 „Armia amerykańska” (12) – serial dok. USA
14.00 „Dusty” (11) – australijski serial dla młodzieży
14.30 „Gwiazdy Hollywood”
15.00 „Powitanie”
15.10 „Animaniacy” (28) – serial anim. USA
15.30 „Gucio i Cezar” – „Lowcy słoni” – polski serial anim.
15.40 „Mistrzowie iluzji” (8) – serial rozrywkowy USA
16.30 „Halo, słucham” – program publicystyczny
16.55 „Paryskie pejzaże mody”
17.20 „Przepraszam, pomyłka” – teleturniej
17.45 „7 dni, ulica” – program satyryczny
18.10 Kronika
18.30 „Rodzina karuzela” (16) – serial komediowy USA
19.05 „Ostatni dzień Ho Chi Mincha” – francuski serial dok.
19.15 „Gość TV Kraków”
19.30 „Niezwykłe miejsca” (2) – serial dok. USA
20.00 „Byle dalej stąd” – kanadyjski film obyczajowy, reż. Brad Turner, wyk.: Molly Parker, Chris Owens
21.50 Kronika
22.05 „Nasza antena”
22.10 Wiadomości sportowe

- 22.20 „MTV Video Awards '96”
23.15 Film na telefon: „Sępy” – film sensacyjny USA (1988), reż. Duncan McLachlan wyk.: Kenneth David Gilman lub „Granica Broadwayu” – film fab. USA (1991), reż. Paul Bogart, wyk.: Anne Bancroft

POLSAT

- 6.30 „Disco Relax”
7.30 „W drodze” – program katolicki
8.00 „Strażnik Teksasu” – serial USA
9.00 „Encyklopedia słów wielkich i małych”
9.30 „Candy-Candy” – serial anim.
10.00 „Rajska plaża” – serial obyczajowy USA
11.00 „Szalony koń” – western komediowy USA
12.30 „Balonem w niebo” – film obyczajowy USA
13.50 „Magazyn”
14.30 „Oskar” – magazyn filmowy
15.00 „TOP '97”
15.30 „Fundacja Polsat”
16.00 Informacje
16.15 „Miss Telewizji”
16.45 „Powrót do Edenu” – serial australijski
17.45 „Starsky i Hutch” – serial sensacyjny USA
18.45 Informacje
19.00 „Disco Polo Live”
19.50 „Losowania LOTTO”
19.55 „Grom w raj” – serial sensacyjny USA
20.55 „Cobra” – serial sensacyjny USA
22.00 „Jabberwocky” – angielski film fantasy
23.55 „Ned i Stacey” – serial komediowy USA
0.25 „Playboy”
1.20 „Minnie i Moskowitz” – film obyczajowy USA
3.10 „Muzyka na bis”

Polonia

- 5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim. 10.00 „Tele Box” 10.30 „Koncert W. A. Mozarta” 11.00 „Eurovillage” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Escape” 18.00 „Reportaż z planu” 19.00 „Blżej filmu” 19.30 „Escape” 20.00 „Tele Box” 20.30 „Żelazna ręka mafii” – film sensacyjny USA 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

- 7.00 „Telezakupy” 8.00 „Dzień dobry, tu Wisła” 8.10 Filmy anim. 9.00 „W rytmie disco polo” 10.00 „Press Gang” – serial dla młodzieży 10.30 „Beeper” 11.30 „Magazyn hokejowy – liga polska” 12.00 „NHL” – magazyn hokejowy 13.00 „Za kółkiem” – magazyn motoryzacyjny 13.30 „Kosmogram Davida Harklaya” 14.00 „Taaaka ryba” – magazyn wędkarski 14.30 „Każdemu wolno kochać” – polski film archiwalny 16.00 „Pogoda, Fakty” 16.05 „Westgate” – serial 17.00 „Detektyw Remington Steele” – serial sensacyjny USA 18.00 „Pogoda, Fakty” 18.05 „Babylon V” – serial sf. USA 18.50 „Wszystko albo nic” (4) 19.00 „Nasz człowiek w parlamencie” – serial 19.30 „Pogoda, Fakty” 19.45 „Niedoszły anioł” – komedia USA 21.45 „Gra jeszcze

- jednej szansy” 21.50 „Pogoda, Fakty” 22.00 „Serial” – komedia USA 23.30 „Rozmowy o północy” – serial sensacyjny USA 0.10 „Babylon V” – serial sf.

PTK 1

- 10.00–11.00 Blok poranny (powtórzenie z piątku) 17.15–18.35 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Muzyczna scena Kabelmana”, „Rozmowa dnia”, „Ruchome obrazy” / „Kulisy filmu”, „Pięć minut o PTK”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2” „Telezagadka” 21.30–22.50 Blok powtórzeniowy

PTK 2

- 10.00 „Atomic TV” 14.00 „Wizjer PeTeKa2” 14.30 „Dzieci wiatru” – franc. film przygodowy 16.00 „Dokoła sławy” 17.00 „Obrońcy kamienia” 17.30 „Beverly Hills Teenagers” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Disco Polo Mix” 19.00 „Historia II wojny światowej” 20.00 „Dziewczyna w deszczu” – film sens. USA 21.50 „Mega Dance” 22.00 „Wiking Eryk” – komedia angielska 23.30 „Atomic TV”

RTL7

- 8.00 „Siódemka dzieciom” – seriale anim. 10.00 „Zbawca ludzkości” – serial komediowy USA 10.25 „Wspólnicy” – serial komediowy USA 10.50 „Święty” – serial sensacyjny USA 11.45 „Butan – tajemnicze królestwo Himalajów” – film dok. 12.45 „Abbott i Costello w Meksyku” – komedia USA 14.25 „Siódemka dzieciom” – seriale anim. 15.05 „Sliders” – serial dla młodzieży 15.55 „Siódemka dzieciom” 16.50 „Świat pana trenera” – serial komediowy USA 17.20 „Campbellowie” – serial obyczajowy USA 18.20 „Zaginiony świat” – serial przygodowy USA 18.50 „Orkiestra Oskara” – serial anim. 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” – serial komediowy USA 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” – Komentarz Okropnie Poważny 20.00 „Kameleon” – serial sensacyjny USA 20.55 „Ulubione kawałki” 21.55 „7 minut” 22.05 „Meandry sprawiedliwości” – serial 22.55 „Bez odwrotu” – dramat USA 0.40 „Meandry sprawiedliwości” – serial

CANAL+

- 7.00 „Sylwester i Tweety na tropie” – serial anim. 7.30 „Diabelski młyn” – filmy anim. 8.00 „Simba, król zwierząt” – serial anim. 8.25 „Cudza Ameryka” – angielsko-francusko-niemiecko-grecki film obyczajowy 10.00 „Andrzej Wajda: Moje notatki z historii” – serial dok. 10.45 „Chłopcy z Placu Broni” – węgierski film familijny 12.30 „Bugs Bunny” – filmy anim. 13.30 „Ich pięciopro” – serial obyczajowy USA 14.30 „Trans World Sport” – magazyn sportowy 15.25 „Liga niemiecka” 17.20 „Liga polska” (ŁKS Łódź – Legia Warszawa) 19.30 „Tajemnice XX wieku” – „Mata Hari tańczy ze śmiercią” – film dok. 20.00 „Rodzina Perez” – komediodramat USA 21.55 „Modliszka” – film sensacyjny USA 23.20 „Dracula” – horror USA 1.25 „Corrina, Corrina” – komedia obyczajowa USA 3.15 „Lowcy kłopotów” – niemiecka komedia przygodowa 5.00 „Frankenstein” – horror USA

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM I, GODZ. 20.00

● **SAMSON I DALILA** – Dramat kostiumowy produkcji włosko-francuskiej z 1966 roku. Film ten jest najpełniejszą adaptacją Starego Testamentu. To opowieść o losach izraelskiego bohatera Samsona, starotestamentowego Herkulesa, odznaczającego się nadludzką siłą. Wieść o jego nadprzyrodzonej mocy dociera do pałacu króla filistyńskiego Hanuna w Gazie. Zazdrosny o sławę Samsona królewski syn snuje plany zgładzenia go.

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● **JABBERWOCKY** – Angielska komedia z 1977 roku. Dennis Cooper, syn bednarza wyrusza do miasta, by się dorobić i zdobyć rękę ukochanej Griseldy. Niestety, w okolicznej puszczy grasuje Jabberwocky, potężne monstrum. Wejście do strzeżonego grodu jest niemożliwe. Dla tego, kto pokona potwora, król przeznaczył swą córkę i połowę królestwa.

PROGRAM II, GODZ. 22.05

● **NIE MA PRZEGRANYCH** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1986 roku. Cassie, zakochana w miejscowym podrywawcu, zachodzi z nim w ciążę. Chłopak dowiedziawszy się, że będzie ojcem, porzuca ją i żeni się z najbogatszą panną w mieście. Kiedy rodzi się dziecko, Cassie oddaje je do adopcji. Cierpi, ale nie daje po sobie poznać jak została zraniona. Niebawem poznaje Rileyę, operatora światła, który przyjechał z grupą teatralną na występ w parku.

RTL 7, GODZ. 22.55

● **BEZ ODWROTU** – Amerykański dramat z 1992 roku. Scott Reinhardt jest ciężko pracującym architektem i kochającym ojcem rodziny. Pewne fatalne wydarzenie zakłóca jednak jego życiowy spokój.

PROGRAM I, GODZ. 23.50

● **SILA MAGNUM** – Film grozy produkcji amerykańskiej z 1973 roku. Kiedy groźny gangster Carmine Ricca znowu unika odpowiedzialności przed prawem, policjant z drogówki z zimną krwią zabija go i jego rozbawionych kumpli. Na miejsce wypadku przyjeżdża inspektor Callahan, zwany Brudnym Harrym...

JB Gabinet Stomatologii Estetycznej dent Pełny zakres usług:

- bezbolesne leczenie
 - kosmetyczna korekta zębów i linii uśmiechu
 - nowoczesna protezyka – zęby porcelanowe
 - protezy natychmiastowe
- CZYNNE CODZIENNIE**
ul. Władysława IV nr 18
domki os. Na Stoku
tel. 45-47-29

DAEWOO

- ☛ POLONEZ CARO, ATU, TRUCK
- ☛ POLONEZ CARGO i WAN
- ☛ LUBLIN, ŻUK
- ☛ NEXIA, TICO, ESPERO

AUTO PARTNER

OS. KOLOROWE 16 A

TEL. 43-50-86

SERWIS:

ul. Makuszyńskiego 19

Tel. 44-84-41

UWAGA SUPERPROMOCJA EKOLOGICZNA

★ TICO, NEXIA, ESPERO – 3 LATA GWARANCJI BEZ LIMITU KILOMETRÓW!

★ NEXIA 3 600 zł TANIEJ!

★ POLONEZ 1 900 zł TANIEJ!

ZAPRASZAMY



7.00 „Rolnictwo na świecie” – „Norwegia” (1)
 7.15 „Notowania”
 7.45 „Dom” – magazyn
 8.05 „Poranek filmowy”
 8.35 „Teleranek”
 8.55 „Otwórz drzwi”
 9.00 „Flipper” (22 – ost.) – „Zemsta po latach”
 9.45 „Zaczarowane kalosze Williama” – „William w dżungli” – serial anim.
10.00 W Starym Kinie: „Kaprys hiszpański” – melodramat USA (1935), reż. Josef von Sternberg, wyk.: Marlena Dietrich, Lionel Atwill, Cesar Romero
 11.40 „Spotkanie z Janem Pawłem II” – „Dlaczego Papież podróżuje po świecie?”
 12.00 „Anioł Pański”
 12.20 „Ludzki świat”
 13.00 Wiadomości
 13.10 „Tydzień”
 13.40 „Zwierzęta świata” – „Mała ryba w głębokiej wodzie” (1) – angielski film dok.
 14.15 „Seriale wszech czasów” – „Waszyngton za zamkniętymi drzwiami” (1) – serial obyczajowy USA
 15.05 „Melomania” – pr. rozr.
 15.30 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w łyżwiarstwie figurowym (pokazy mistrzów)
 17.00 „Teleexpress”
 17.25 „Śmiechu warte”
 17.50 „Dziennik Telewizyjny” – program satyryczny
 18.10 „Dr Quinn” (117) – serial
 19.00 Wieczorynka – „Myszka Miki i przyjaciele”
 19.30 Wiadomości
 20.00 „Savannah” (11) – serial obyczajowy USA
 20.55 „Zwycząjnie niezwyčajni” – widowisko publicystyczne
 21.35 „Sportowa niedziela”
 22.20 „Widziałam” – „Albania – bunt oszukanych” – reportaż
 22.50 „Portret potrójny” – „Litwa” – film dok.
23.45 „Mistrz i Malgorzata” – dramat jugosłowiańsko-włoski (1972), reż. Aleksander Petrović, wyk.: Ugo Tognazzi, Mimsy Farmer, Alain Cuny
 1.15 „Swojskie granie” – „Andrzej Dziubek – De Press”

20.00 „Linia specjalna” – Aleksander Bentkowski
 21.00 Panorama
21.40 „W trasie” – film obyczajowy USA (1980), reż. Jerry Schatzberg, wyk.: Willie Nelson, Dyan Cannon, Amy Irving, Slim Pickens
 23.40 „W Pałacu Możliwości” – program artystyczny
 0.00 Panorama
 0.10 „Sport – telegram”
 0.15 „Magazyn jazzowy”



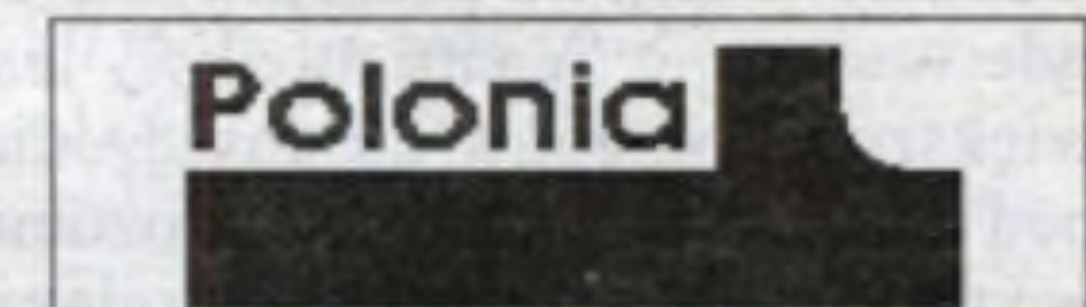
8.00 „Niezwykły świat wytwórni Hammer” (12) – ang. serial dok.
 8.30 „Rola” – mag. rolniczy
 8.55 „Kalejdoskop sportowy”
 9.30 „Prawdziwe potwory” (4)
 10.00 „Goździk” – bajka anim.
10.10 „Byle dalej stąd” – kanadyjski film obyczajowy
 11.45 „Wyspy skarbów” (7)
 12.10 „A w sercu ciągle maj” (13)
 13.00 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Podwodna archeologia”
 13.55 „Gorący striptiz”
 14.15 „Z planu filmowego”
 14.25 „Przeboje TV Kraków”
 15.10 „Czarnoksiężnik z Krainy Oz” (10) – serial dla dzieci USA
 15.35 „Dzika Ameryka” (1) – „Alaska” – ang. serial
 16.30 „Dziwne losy przedmiotów”
 17.00 „Z plecakiem i walizką”
 17.30 „Art ambulans” – pr. muz.
 17.55 „Krakowski komentarz osobisty”
 18.10 Kronika
 18.30 „Ed, koń, który mówi” (25)
 19.00 „Ostatni dzień Borisa Viana” – francuski serial dok.
 19.15 „Gość TV Kraków”
 19.30 „Świat ogrodów” (5)
20.00 „Smród życia” – komedia obyczajowa USA, reż.: Mel Brooks
 21.50 Kronika
 22.05 „Nasza antena”
 22.10 Sportowy magazyn sprawozdawczy
 22.35 „Universitas”
 22.50 „Raz, dwa, trzy” (1) – koncert
23.15 „Wiosenne wody” – dramat włosko-francuski (1989), reż. Jerzy Skolimowski, wyk.: Timothy Hutton, Nastassja Kinsky



7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących)
 7.30 Film dla niesłyszących: „Savannah” (11) – serial obyczajowy USA
 8.20 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących)
 8.30 Program TV Kraków
 9.30 „Zawód amator”
 10.00 „Ojczyzna – polszczyzna” – „O Archimedesie i historii”
 10.15 Teatr dla Dzieci: Artur Oppman – „Na warszawskiej Starówce”, reż. Roland Rowiński, wyk.: Janusz Michałowski, Jan Frycz, Stanisława Celińska
 11.00 „Wyprawa z National Geographic” – „Królestwo aligatorów” – serial dok. USA
11.55 Perły z lamusa: „Śmierć na klęczkach” – dramat francuski (1959), reż. Jean Delannoy, wyk.: Jean Gabin, Michel Anclair
 13.40 „Czekając na Oscary” – kanadyjski film dok.
 14.30 „30 ton! Lista, lista” – lista przebojów
 15.00 „Familiada” – teleturniej
 15.30 „Ulica Sezamkowa”
 16.00 „Kwiatki z polskiej rabatki, czyli sen szalonego sprzedawcy fruktów”
 17.00 „Beverly Hills 90210” (70)
 17.45 „Halo, Dwójka!”
 18.00 Panorama
 18.10 „Kronika” (TV Kraków)
 18.35 „Va Banque” – teleturniej
 19.05 „7 dni, świat” – pr. publ.
 19.35 „Dlaczego to my?”



6.30 „Disco Polo Live”
 7.50 „Jesteśmy” – pr. katolicki
 8.00 „4x4” – magazyn
 8.30 „System”
 9.00 „Klip Klaps”
 9.30 „Jogi, łowca skarbów”
 10.00 „Disco Relax”
 11.00 „Pomoc domowa” – serial
 11.30 „Lowcy przygód” – serial
12.30 „Gunsmoke” – western USA
 14.15 „Potężna dżungla” – serial
 14.45 „Klub Satyryków”
 15.00 „Benny Hill” – serial
 15.30 „Dyżurny satyryk kraju”
 16.00 Informacje
 16.15 „Karolina w mieście” – serial komediowy USA
16.45 Film na telefon: „Katastrofa nad Potomakiem” – film katastroficzny USA lub „Spragniony pocałunków” – angielski film obyczajowy
 18.45 Informacje
 19.00 „Tekwar” – serial sf. USA
 19.55 „Herkules” – serial USA
20.55 „Midnight Express” – dramat USA
 23.15 „Na każdy temat”
 0.15 „Program rozrywkowy”
 1.15 „Muzyka na bis”



5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim. 9.30 „Klub Hawaje” 10.00 „W domu” 10.30 „Bliżej filmu”

11.00 „Escape” 11.30 „Pełnym gazem” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Bliżej filmu” 18.00 „Pełnym gazem” 18.30 „Reportaż z planu” 19.00 „Eurovillage” 19.30 „W domu” 20.00 „Koncert W. A. Mozarta” 21.00 „Bliżej filmu” 21.30 „Tele Box” 22.00 „TV Top shop”



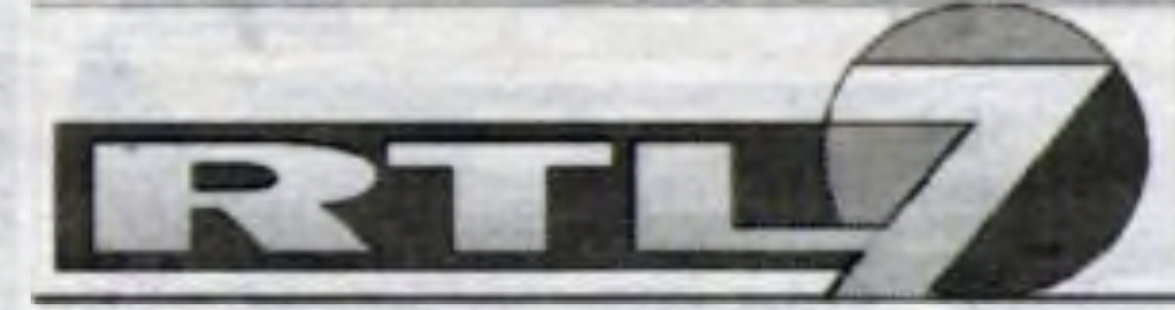
7.00 „Telezakupy” 8.00 „Dzień dobry, tu Wisła” 8.10 Filmy anim. 9.00 „Twój problem – nasza głowa” 10.00 „Na starcie” 10.30 „Beeper” 11.30 „Dance Time” 12.00 „Tydzień na antenie” 12.30 „Gillette” – program sportowy 13.00 „Magnum” 14.00 „Odwaga serca” 14.30 „Chłopiec w złotym kimonie” – serial USA 16.00 „Pogoda, Fakty” 16.05 „Time Trax” 17.00 „Detektyw Remington Steele” 18.00 „Pogoda, Fakty” 18.10 „Babylon V” 19.00 „Nadzieja i sława” – serial 19.30 „Pogoda, Fakty” 19.45 „Mission Impossible” 21.00 „Matlock” – serial sens. 21.50 „Pogoda, Fakty” 22.00 „Riptide” 22.50 „Nie z tej ziemi” – serial 23.20 „Babylon V” – serial sf. USA 0.10 „Taaaka ryba”



10.00–11.00 Blok poranny (powtórzenie z soboty) 17.15–19.10 Blok premiery – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Muzyczny szpont”, „Hit tygodnia”, „Pięć minut o PTK”, „Bez montażu”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2”, „Telezagadka” 21.30–23.20 Blok powtórzeniowy



10.00 „Atomic TV” 14.30 „Poślizg” – polski film psychologiczny 16.00 „Reporter” 16.30 „Superman” 17.00 „Kot w butach” 17.30 „Przygody Speeda Błyskawicy” 18.00 „Video Soul” 18.30 „Z ziemi i z powietrza” 19.00 „Video Vibration” 19.30 „XL” 20.00 „Snajper” – film sens. USA 21.40 „Kabel Man” 22.00 „Dzieci wiatru” – francuski film przygodowy 23.35 „Wieczór jazzowy”



7.05 „Butan – tajemnicze królestwo Himalajów” – film dok. 8.00 „Ukryta kamera” 8.35 „Siódemka dzieciom” 9.00 „Abbott i Costello w Meksyku” – komedia USA 10.30 „Siódemka dzieciom” – seriale anim. 11.20 „Sliders” – serial dla młodzieży 12.20 „Campbellowie” 13.20 „Siódemka dzieciom” – seriale anim. 15.05 „Kosmici w rodzinie” – serial komediowy USA 16.00 „Siódme niebo” – serial 16.50 „Świat pana trenera” – serial 17.20 „Niesamowity świat zwierząt” 17.50 „Ukryta kamera” 18.25 „Siódemka dzieciom” 18.50 „Kacper” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” – serial 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Wyspa Skarbów” – angielski film przygodowy 21.55 „Prawdziwa historia Marilyn Monroe” – film dok. 22.55 „Wyspa Skarbów” – angielski film przygodowy 0.45 „Ukryta kamera” 1.25 „Ulubione kawalki”



7.00 „Bugs Bunny” 8.00 „Simba, król zwierząt” 8.25 „Wycieczki przyrodnicze: Społeczeństwa zwierząt” – film dok. 8.55 „Moje życie to piekło” – komedia francuska 10.40 „Wzbić się w powietrze” – film dok. 11.05 „W upalną letnią noc” – film obyczajowy USA 12.30 „Przestrzeń w sercu Afryki” – film dok. 13.25 „Dwa miliony dolarów napiwku” – komedia USA 15.45 „Cyrk przyjechał” – „Na linie” – cykl dok. 16.55 „Liga angielska” 19.00 „Star Trek. Voyager” 20.00 „Wyównując rachunki z tatą” – komedia USA 21.45 „Przed deszczem” – angielsko-francusko-macedoński film obycz. 23.45 „Pulp Fiction” – film sensacyjny USA 2.15 „Betty” – francuski dramat obyczajowy 4.30 „Ryszard III” – ang. dramat hist. 6.10 „Mężczyźni i rakiety” – film dok.

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

PROGRAM I, GODZ. 14.15
 ● **WASZYNGTON ZA ZAMKNIĘTYMI DRZWIAMI** – Pierwszy odcinek amerykańskiego serialu sensacyjnego z 1977 roku. Serial ten to historia politycznych intryg, ludzkich dramatów i burzliwych romansów rozgrywająca się w Waszyngtonie. Za kanwę scenariusza posłużyła bestsellerowa powieść Johna Ehrlichmana „The Company”. Jej zarys powstał w okresie, gdy był doradcą Richarda Nixona odsiadujący karę za udział w aferze Watergate.
TV POLSAT, GODZ. 20.55
 ● **MIDNIGHT EXPRESS** – Amerykański dramat z 1978 roku. Film ten oparto na autentycznych wydarzeniach. Opowiada on o młodym Amerykaninie, Billym Hayesie, który zostaje aresztowany w Stambule za przemyt dwóch kilogramów haszyszu. Trafia do tureckiego więzienia, w którym przeżywa największy koszmar swojego życia.
PROGRAM II, GODZ. 21.40
 ● **W TRASIE** – Obyczajowy

film produkcji amerykańskiej z 1980 roku. Kolejne tournée zespołu Bucka Bonhama (w tę postać wcielił się Willie Nelson) kończy się sukcesem. Nie słabnie popularność muzyków country, których wszyscy gorąco oklaskują. Po długiej trasie koncertowej muzycy wracają do domu. Na Bucka czeka stęskniona żona i 7-letni syn. Chociaż trudno jest mu się rozstać z rodziną, znów wyrusza w trasę. Życie na walizkach powoduje, że jego małżeństwo przeżywa kryzys.

PROGRAM I, GODZ. 23.45
 ● **MISTRZ I MALGORZATA** – Jugosłowiańsko-włoska ekranizacja z 1972 roku głośnej powieści Michaiła Bułhakowa. Akcja filmu toczy się w Moskwie na przełomie lat 20. i 30. Do toczącej się dyskusji dwóch pisarzy przyłącza się profesor Woland, specjalista od czarnej magii, a w rzeczywistości diabeł. Mikołaj, zwany Mistrzem, chce wystawić sztukę. Niestety, ma problemy z cenzurą...

„PTK” REKOMENDUJE

Zapraszamy do oglądania lokalnego programu KLAMRA w PTK 1. Jest on emitowany w trzech blokach: premiera o godz. 17.15 i powtórzenia o godz. 21.10 oraz następnego dnia o godz. 10.00. Dwa pierwsze bloki rozpoczynają się oprawą dnia z horoskopem i koncertem życzeń, później można zobaczyć w poszczególne dni, stałe pozycje magazynowe i interesujące rozmowy dnia. Szczegółowy program PTK 1 zamieszczamy w „Głosie”.

W PTK 2 rekomendujemy filmy i seriale. W piątek dwa filmy USA, o godz. 20.00 dramat „Niewidzialny wróg”, a o godz. 22.00 science fiction „Przygody Buckaro Banzai”, o godz. 0.00 stały magazyn dla dorosłych „Dziewczyny z Kapitolu”. W sobotę program popołudniowy rozpoczyna się o godz. 14.30, filmem przygodowym francuskim „Dzieci wiatru”, o godz. 20.00 film sensacyjny USA „Dziewczyna w deszczu” i o godz. 22.00 komedia angielska „Wiking Eryk”. W niedzielę jak zwykle o godz. 14.30 polski film psychologiczny z 1972 r. „Poślizg”, wieczorem dwa filmy USA o godz. 20.00 sensacyjny „Snajper” i o godz. 22.00 science fiction „Droga śmierci”. W poniedziałek o godz. 20.00 kolejny odcinek serialu amerykańsko-brazylijskiego „Wiry życia”. We wtorek o godz. 20.00 powtórzenie francuskiego filmu „Droga śmierci”, a o godz. 22.00 sensacja USA „Krwawa zagadka”, który będzie również emitowany w środę o godz. 20.00, a o godz. 22.00 film science fiction USA „Ostatnia granica”. W czwartek tradycyjnie o godz. 20.00 polski film, tym razem komedia z 1963 r. „Smarkula”, a o godz. 22.00 komedia romantyczna USA „Mit kalifornijski”.

SPECJALIZACJA:
POLSKA – WŁOCHY – POLSKA

BOSSI & C. POLAND
AGENCJA CELNA Nr 166

SPEDYCJA MIĘDZYNARODOWA
 Tel.: 44-64-20
 Kraków, ul. Wąwozowa 34 B

Tel.: (012) 53-29-16
 Kraków, ul. PRZEWÓZ 45

NOWY SKLEP MOTORYZACYJNY
 OS. ZŁOTY WIEK (PARKING PRZY OŚRODKU ZDROWIA)

OFERUJE:
OLEJE POLSKIE I ZAGRANICZNE
FILTRY OLEJU, POWIETRZA I PALIWA
ŚWIECE, KLOCKI, AKUMULATORY, AKCESORIA,
POKROWCE, CZĘŚCI FSO, 126p

NISKIE CENY! ZAPRASZAMY!
 do każdych 5 l oleju – choinka gratis
 TEL. 11-22-55





- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 8.00 „Murphy Brown” (102) – serial
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Szóstka na szóstkę”
- 9.05 „Gimnastyka”
- 9.10 „Mama i ja”
- 9.30 „Domowe przedszkole”
- 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
- 10.00 „Doktor Quinn” (117)
- 10.50 „Piraci” – teleturniej
- 11.10 „Zrób to tak jak my” – „Torebka – stołeczka”
- 11.25 „Skąd ta wrażliwość?” – program publicystyczny
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.20 „Magazyn Notowań”
- 12.50 „Przystanek Gołdap” – reportaż
- 13.10 „Miniatury” – Andrzej Krzysztof Kunert – „Ilustrowany przewodnik po Polsce podziemnej 1939–1945”
- 13.15 „Cudowna planeta” (6) – francusko-japoński film dok.
- 14.05 „Studio Telewizji Edukacyjnej” – „Klonowanie”
- 14.50 „No problem” – j. ang.
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 „Życie skuteczniej”
- 15.25 „Szkoła złamanych serc” (9) – australijski serial obyczajowy
- 15.50 „Luz” – „Odchudzanie”
- 16.15 „Młynek” – dla dzieci
- 16.40 „Tydzień prezydenta”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Moda na sukces” – serial
- 17.50 „Po prostu pop” – pr. muz.
- 18.10 „Forum” – program publicystyczny
- 19.00 Wieczorynka – filmy przyrodnicze
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Włodzimierz Odojewski – „Tu się urodziłem”, reż. Jan Maciejowski, wyk.: Jerzy Radziwiłowicz, Agnieszka Wawrzekiewicz, Jerzy Kamas, Franciszek Pieczka
- 22.05 „MdM” – talk show
- 22.30 „W centrum uwagi”
- 23.00 „O Krajewskich prawie wszystkim” – reportaż
- 23.30 Mistrzowie Kina: Jean-Pierre Melville – „Leon Morin, ksiądz” – francuski dramat psychologiczno-obyczajowy (1961), wyk.: Jean-Paul Belmondo, Emmanuelle Riva
- 1.25 Wiadomości
- 1.30 „Kościół na Górze Syjon” – film dok.

- Kraków)
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.35 „Koło fortuny” – teleturniej
- 19.05 „7 dni – świat” – „Zrozumieć Irlandię” – program publ.
- 19.35 „Krzyżówka 13-latków”
- 20.00 „Z archiwum X” (25) – serial
- 20.45 „Halo, Dwójka!”
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.40 „Auto” – magazyn
- 22.05 „M.A.S.H.” (49) – serial
- 22.30 „Magazyn literacki”
- 23.00 „Maraton trzeźwości” – „Dzień trzeźwości ma już 5-letnią tradycję”
- 23.50 „Lęki, obawy, nadzieje”
- 0.00 Panorama
- 0.10 „Lord Yehudi Menuhin i Sinfonia Varsovia” – program muzyczny



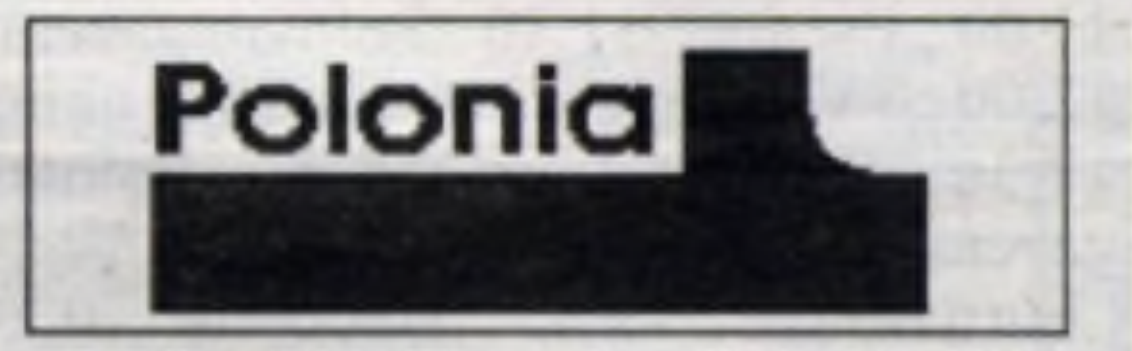
- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Król Artur i rycerze...”
- 8.55 „Nie czekaj” (11) – serial
- 9.40 „Art ambulans” – pr. muz.
- 10.10 „Smeród życia” – komedia obyczajowa USA
- 11.45 „101 sposobów na nudę”
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 „Nowy Jork – czwarta rano” – komedia polska
- 14.10 „Przegląd prasy polonijnej”
- 14.30 „Rozmowa dnia”
- 15.00 „Powitanie”
- 15.10 „Zuzia i jej przyjaciele” (7)
- 15.35 „Morskie wyzwania” (12)
- 16.00 „Podróż Jennifer” (1) – serial fab. USA
- 16.30 „Kocham moje miasto” (25) – „Tunis”
- 16.45 „Magazyn rodzinny”
- 17.00 „Opinie” – pr. publ.
- 17.30 „Zalåtmy to razem”
- 18.00 „Gość TV Kraków”
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Maria Celeste” (115)
- 19.15 „Temat dnia” – pr. publ.
- 19.30 „Wielkie przygody XX wieku” (9) – angielski serial dok.
- 20.00 „Przyładek Canaveral” (11)
- 20.40 „Poza rok 2000” (16)
- 21.25 „Wiek maszyn” (4)
- 21.50 Kronika
- 22.05 „Nasza antena”
- 22.10 „Sport”
- 22.15 „Z medycyną na Ty”
- 22.35 „SziK, czyli Sztuka i Kultura”
- 23.00 „Kocie clipy”
- 23.15 „Beskresne Morze Sargasowe” – melodramat USA (1993), reż. John Duigan



- 6.00 „Muzyka na dzień dobry”
- 7.00 „Poranek z Polsatem”
- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.10 „Czarodziejka z Księżyca”
- 8.30 „MacGyver” – serial sens.
- 9.30 „Zar młodości” – serial
- 10.30 „Powrót do Edenu”
- 11.30 „Miss Telewizji”
- 12.00 „Halo, Gra!my”
- 12.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
- 12.30 „Kojak” – serial sens.
- 13.30 „Disco Polo Live”
- 14.30 „Trzy kwadraty”
- 14.55 „Czas na naturę”
- 15.25 „Czarodziejka z Księżyca”
- 15.50 „Bractwo Białego Orła”
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Kalambury”
- 16.45 „Płonąca pochodnia”
- 17.45 „Skrzydła” – serial USA
- 18.15 „Świat według Bundy’ch”
- 18.45 Informacje
- 19.00 „MacGyver” – serial sens.
- 19.50 „Losowania LOTTO”
- 20.00 „Orka – wieloryb zabójca” – film sensacyjny USA
- 21.45 „Reportaż”
- 22.00 Informacje i biznes inform.
- 22.25 „Polityczne graffiti”
- 22.35 „Gliniarz i prokurator”
- 23.30 „Kalejdoskop”
- 23.55 „Magazyn Teatru Otwartego”
- 1.05 „Muzyka na bis”



- 6.45 „Look Ahead” (21) – j. ang.
- 7.05 „Dziennik krajowy”
- 7.20 „Sport – telegram”
- 7.25 „7 dni – świat”
- 7.50 Akademia Zdrowia „2”
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Rodzinna menażeria” (8) – serial obyczajowy USA
- 9.00 „Świat kobiet” – magazyn
- 9.30 „Cuda pogody” (5) – „Huragan” – serial dok. USA
- 10.00 „Krzyżówka 13-latków”
- 10.25 „Familiada” – teleturniej
- 10.50 „Sportowe hobby”
- 11.15 „Każdą chwilę dzieciom” – „Nauczyć żyć” (1) – „Motyle z Zagorska” – angielski film dok.
- 12.20 „Zodiak” (1) – „Baran”
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Zatoka Marlinów” (3) – nowozelandzki serial obyczajowy
- 14.05 „Clipol”
- 14.25 „30 ton! Lista, lista” – lista przebojów
- 15.00 „Człowiek-pająk” (25) – serial anim. USA
- 15.25 Akademia Zdrowia „2”
- 15.35 „Nie tylko w koszarach”
- 16.00 Panorama
- 16.10 „Studio Sport” – rozrywki NBA
- 17.00 „Dopóki żyje ostatni świadek”
- 17.30 „Zalåtmy to razem” (TV



- 5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim. 9.30 „Klub Hawaje” 10.00 „Celeste” 10.45 „Namiętności” 11.30 „Pełnym gazem” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Klub Hawaje” 18.00 „Namiętności” 19.00 „W domu” 19.30 Filmy anim. 20.30 „Celeste” 21.30 „Escape” 22.00 „TV Top shop”



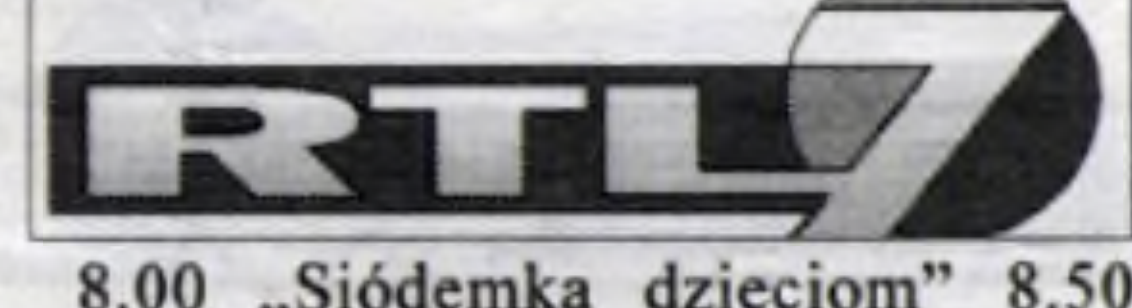
- 8.15 „Camila” 9.00 „Każdemu wolno kochać” – polski film arch. 10.30 „Dance Time” 11.00 „Gillette” 11.30 „Maria” 12.30 „Moto Fan” 13.00 „Riptide” 14.00 „Twój problem – nasa głowa” 15.30 Telezakupy 16.00 „Pogoda, Fakty” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „Piłkarski przekładaniec” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” 18.00 „Pogoda, Fakty” 18.10 „Camila” 19.00 „Więzy rodzinne” 19.30 „Pogoda, Fakty” 19.45 „Szalony wyścig” – komedia USA 21.45 „Multiloket” 21.50 „Pogoda, Fakty” 22.00 „Magnum” 22.50 „Taaaka ryba” 23.20 „Posterunek przy Hill Street” 0.10 „Piłkarski przekładaniec”



- 10.00–11.30 Blok poranny (powtórzenie z niedzieli) 17.15–18.20 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Książki tygodnia”, „Rozmowa dnia”, „Zapytaj eksperta”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2”, „Telezagadka” 21.30–22.35 Blok powtórzeniowy



- 15.00 „Atomic TV” 17.00 „Pan Bogus” 17.30 „Królik, strus i ferajna” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Disco Polo” 19.00 „Heart & Soul” 19.30 „TV Party” 20.00 „Wiry życia” 21.00 „Ruchome obrazy” 21.30 „To i moto” 22.00 „Dzieci wiatru” – francuski film przygodowy 23.30 „TV Party”



- 8.00 „Siódemka dzieciom” 8.50 „Autostrada do nieba” 9.40 „Kosmici w rodzinie” 10.30 „Siódme niebo” 11.20 „Prawdziwa historia Marilyn Monroe” 12.10 „Muzyka w Siódemce” 14.25 „Kacper” 14.45 „Telezakupy” 15.10 „Siedem pokus” 15.55 „Siódemka dzieciom” 16.50 „Świat pana trenera” 17.15 „Siedem pokus” 18.00 „Autostrada do nieba” 18.50 „Polskie seriale anim.” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Rozterki serca” – film obycz. USA 21.55 „7 minut” 22.05 „Policjanci z Miami” 23.00 „Niesamowite historie” 23.25 „Alfred Hitchcock przedstawia” 23.55 „Rozterki serca” – film obycz. USA 1.30 „7 pokus”



- 7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Parker Lewis” 8.25 „Lowcy kłopotów” – niem. komedia obycz. 10.10 „W sosnowym lesie” – film dok. 10.35 „Znak smoka” – film akcji USA 12.10 „Mr. Jones” – film obycz. USA 14.00 „Arsene Lupin” 14.25 „Dziewczyna z komputera” 14.50 „24 godziny: Nowa gorączka” 15.50 „Epitafium dla Barbary Radziwiłłówny” – polski dramat hist. 17.35 „Nie kończąca się opowieść” 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegap” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Mundial Futbol” 19.20 „x5” 19.25 „Kroniki Seinfelda” 19.50 „Aktualności Filmowe” 20.00 „Ród Antonii” – hol.-belg.-ang. film obycz. 21.40 „Sport+” 22.00 „Liga angielska” (Arsenal – Liverpool) 23.45 „Sport+” 1.10 „Filadelfia” – dramat obycz. USA 3.15 „Płytki grób” – ang. film sens. 4.45 „Poza kresem” – austral. film obycz. 6.10 „Gwiezdzne drzewa Majów” – film dok.

Rzut oka

Marsz do strajku

Odwolani urzędnicy państwowi potrafią z reguły obnosić się ze swoją niechęcią. Do kolegów partyjnych, współpracowników, przełożonych i prezydenta. Ostatnio Wilecki i Jagieliński grożą prokuraturą, wylewają żale. Jak mają manifestować swoje obawy oraz strach zwyczajnych obywateli. Mogą w ciszy i pokoju uczestniczyć w marszach przeciw przemocy, których należałoby organizować tygodniowo przynajmniej kilka, mogą wyzywać polityków przed państwowymi urzędami, mogą wreszcie dezorganizować życie miast.

Dwa ostatnie protesty uliczne wykazały, że utrudnianie innym życia w celu zwrócenia na siebie uwagi nie jest najlepszym sposobem walki. Na Śląsku mieszkańcy zmęczeni brakiem komunikacji, mieli dość kierowców autobusów, którzy przestali jeździć. Dłuższą trwającą blokadą komunikacji oznaczać by mogła, że sympatia większości przenieść by się mogła na kogoś innego. Do takich samych wniosków doszli też lekarze, którzy w ostatnich miesiącach próbowali różnych sposobów osiągnięcia swych celów. Wielu przypomniało sobie o przysiędze Hipokratesa – stwierdzając, że zrażanie do siebie społeczeństwa jest bez sensu. Do takich samych wniosków doszli strażacy.

Jak zatem ustosunkować się do ostatnich wydarzeń w Gdańsku? Geneza całego konfliktu wydaje się jednoznaczna. Miejsce to zbyt dużo znaczy w najnowszej historii naszego państwa, aby je tak potraktować. Rok nieporadnego ratowania stoczni przez rząd był przejawem takiej nieudolności, że trudno się dziwić wściekłości ludzi. Z drugiej strony jak to się dzieje, że stocznia w Szczecinie czy Gdyni świetnie prosperują? A dawna Lenina nie? Czy to też celowa manipulacja? Obiektywną ocenę tego mogą zrobić niezależni fachowcy – gorzej natomiast z oceną przejawów ulicznego protestu. Zależna jest ona również od miejsca obserwacji.

Czy palenie opon na torach kolejki, blokowanie centrum miasta, jajka na bankowych budynkach, agresywne zachowania są adekwatne do sytuacji? Cztery tysiące ludzi bez pracy, to szok dla wielu, wielu rodzin. Dla nich sprawa jest jasna. Reszta mieszkańców popiera stoczniovców. Na razie. Jeżeli ich akcje będą się przedłużać i dezorganizować życie miasta, wtedy wielu stanie przeciwko nim. I o to chodzi władzom, to najlepszy sposób, aby skonfliktować i jednocześnie rozwarstwili politycznie społeczeństwo.

Jedni mówią – nie róbmy polityki na ulicach. Drużdy tłumaczą – gdzie maamy dochodzić swy praw, skoro władza niechętnie z nami rozmawia. Obie strony mają swoje racje – w społeczeństwie polskim, które na demokrację patrzy przez pryzmat komunistycznego zamordyzmu i socjalistycznych nawyków, niestety przez jeszcze wiele lat będziemy targani takimi protestami. Politycy i urzędnicy o amatorskim podejściu do wykonywanych obowiązków ciągle będą do takich zachowań zmuszać ludzi, podobnie jak brak prawnych mechanizmów pozwalających na dochodzenie swych racji. I tak będziemy mieli co miesiąc gróźby strajków, tak samo jak co kilka dni postkomuniści będą mówili o tym, że mamy do czynienia z przejawami zbliżającej się kampanii wyborczej.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

Kto pierwszy odkryje karty?

Wszystko wskazuje na to, że tegoroczne wybory odbędą się 14 lub 21 września. Jak pokazują doświadczenia poprzedniej kampanii parlamentarnej oraz wyborów prezydenckich, jest to termin niedogodny dla prawicy, a korzystny dla lewicy. Polska prawica znaczną część głosów zdobywa w dużych i średnich miastach, wyludniających się podczas wakacji. Większość elektoratu lewicy nigdzie nie wyjeżdża i dla niej – głównie na prowincji – organizuje się latem przedwyborcze imprezy. Elektorat prawicy wraca z wakacji i ma tydzień lub dwa tygodnie czasu na podjęcie decyzji, czy i jak zagłosować tym razem.

Lewica nie ujawni przedwcześnie swoich kandydatów, ponieważ zdąży zaprezentować ich w ciągu lata. Ponadto SLD czy PSL to partie zdyscyplinowane, w których przedwyborcze targi o miejsca na listach rozstrzygane są w wąskich, politycznych sztabach. Prawica to nadal pospolite ruszenie: koalicja partii, związków, środowisk i organizacji społecznych, skrzykniętych do przedwyborczej batalii. Dlatego prawica musi wcześniej zaprezentować swoich kandydatów: po pierwsze, aby zdążyć z kampanią przed wakacjami; po drugie, aby mieć czas na opanowanie ewentualnych tendencji rozłamowych ze strony tych, którzy z podziału miejsc na listach nie będą zadowoleni.

Tak więc najpierw poznamy wyborczą reprezentację prawicy: listy poselskie AWS i ROP. Wiadomo, że w ugrupowaniu Jana Olszewskiego rozważany jest pomysł wyekspediowania grupy warszawskich działaczy na pierwsze miejsca list wyborczych w Polsce południowej. Ponieważ wywoła to protesty lokalnych liderów, trzeba będzie spieszyć się, aby możliwe spory mieć jak najszybciej za sobą.

Unia Wolności fachowo traktuje przygotowania do wyborów. We władzach UW ustalono, że pierwsze dziesięć miejsc na unijnej liście krajowej zajmą przywódcy partii, którzy zapewne i tak zdobędą mandaty w okręgach. Dalszych kilkanaście miejsc otrzymają liderzy list wyborczych z tych województw, w których UW nie ma szans na zwycięstwo swoich kandydatów. Unia już się przekonała, że partyjne struktury sprawnie działają tylko tam, gdzie funkcjonują biura poselskie lub senatorskie i dlatego – nawet kosztem prominentnych działaczy – będzie starała się zapewnić poselskie mandaty swoim kandydatom w terenie.

Ugrupowania prawicy muszą odpowiedzieć sobie na pytanie, czy równie wcześniej należy zgłosić kandydatów do Senatu. O ile do walki o mandaty w Sejmie poszczególne bloki wyborcze pójdą oddzielnie, o tyle w sprawie Senatu możliwy jest jeszcze kompromis. Ponieważ w większości okręgów do obsadzenia są tylko dwa miejsca, bierze się pod uwagę różne warianty porozumienia (przede wszystkim AWS-ROP), w których każdy z partnerów zgłasza tylko jednego kandydata. Nie jest bez znaczenia, że takie porozumienie może zapewnić zawierającym je ugrupowaniom dodatkową sympatię wyborców.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
- 8.00 „Dobranoc, kochanie” (14)
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 „Mój program na antenie”
- 9.05 „Gimnastyka”
- 9.15 „Mama i ja”
- 9.30 „Domowe przedszkole”
- 9.55 „Porozmawiajmy o rodzicach”
- 10.00 „Nie ma jak w domu” – serial obyczajowy
- 10.50 „Pomidor” – teleturniej
- 11.15 „Od niemowlaka do przedszkolaka”
- 11.30 „Las z przeceny” – rep.
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.20 „Magazyn Notowań”
- 12.50 „Sekrety starszej pani”
- 13.05 „100 lat” – mag. ubezpiec.
- 13.20 „Atom, gwiazdy, życie” – „Spektrum”
- 13.35 „Laboratorium” – „Wyprawa w mikroświat”
- 13.55 „Wszczęświat naszego ciała: Mózg” (2) – „Pamięć” (2)
- 14.25 „Joystick” – „Gry edukacyjne”
- 14.40 „Alfa” – „Łowcy asteroidów”
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 „Zielone pogotowie” – „Rośliny doniczkowe”
- 15.25 „Chwila z bajką” (9)
- 15.50 „Raj” – „Katolicka »Propaganda«”
- 16.15 „Tik-Tak” – „Zapisywanie dźwięków”
- 16.40 „Sejmograf”
- 17.00 „Teleexpress”
- 17.25 „Moda na sukces” – serial
- 17.50 „Powtórka z PRL-u” – program publicystyczny
- 18.20 „Podatek albo życie” – program publicystyczny
- 19.00 Wieczorynka – „W Krainie Czarnoksiężnika Oz” (3)
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze” (3) – serial sens.
- 21.05 „Czas na dokument” – „Znowu stryzyk”
- 21.55 „Muzyczne małe co nieco z...” – program artystyczny
- 22.30 „W centrum uwagi”
- 23.00 „Nie wszystek umrę” – program publicystyczny
- 23.35 „Lojalność i zdrada – historia mafii” (2) – film dok. USA
- 0.00 „Montresor” – film dok.
- 0.40 „Operacja »Judasz«” – dramat USA (1992), reż. James H. Barden, wyk.: John O'Banion, Ramy Zada
- 2.20 Wiadomości

TVP 2

- 6.45 „Look Ahead” (22) – j. ang.
- 7.05 „Dziennik krajowy”
- 7.20 „Sport – telegram”
- 7.25 „Mity i stereotypy”
- 7.50 Akademia Zdrowia „2”
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „John, Georgie i reszta”
- 9.00 „Świat kobiet” – magazyn
- 9.30 „Na starym szlaku” (7)
- 10.00 „Wehikuł czasu”
- 10.25 „Familiada” – teleturniej
- 10.50 „Studio Sport” – NBA
- 11.10 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Wyprawy krzyżowe” (3) – „Dzihad – święta wojna”
- 12.00 „Leonard Bernstein – spotkanie z muzyką” – „Podróż pana Berliozia”
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Sędzia z prowincji” (1) – australijski serial obyczajowy
- 14.10 „Muzyczne nowości Dwójki”
- 14.25 „Clipol”
- 15.00 „Przygody Blacky'ego” (8)
- 15.25 Akademia Zdrowia „2”
- 15.35 „Gol” – magazyn piłkarski
- 16.00 Panorama
- 16.10 „Mój mały świat”
- 16.30 „5 x 5 – wygramy razem”
- 17.00 „W okolicie Stwórcy”
- 17.20 „Pogotowie ekologiczne Dwójki”
- 17.30 „Pejzaż regionalny” (TV Kraków)

- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.35 „Kolo fortuny” – teleturniej
- 19.05 „Reporterzy Dwójki przedstawiają”
- 19.35 „Wehikuł czasu”
- 20.00 „Pęknięcie nadziei” – program artystyczny
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Sport – telegram”
- 21.40 „Teresa Torńska przedstawia: Teraz Wy!” – „Ubranie czy przebranie” – pr. publicyst.
- 22.35 Akademia Filmu Polskiego: „W biały dzień” – dramat historyczny (1980), reż. Edward Żebrowski, wyk.: Michał Bajor, Krystyna Janda, Jerzy Radziwiłowicz
- 0.10 Panorama
- 0.20 „Współczesne prawykonań muzyki polskiej” – Stanisław Moniuszko „Msza Es-dur”

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
- 8.10 „Kraków na dzień dobry”
- 8.30 „Pełzaki” (63) – serial
- 8.55 „Maria Celeste” (115)
- 9.40 „Wiara i życie”
- 10.10 „Przylądek Canaveral” (11)
- 11.00 „Miasto nad zatoką” (1) – australijski serial przygodowy
- 11.25 „Życie zwierząt” (1) – angielski program przyrodniczy
- 11.50 „Gramofon” – pr. rozr.
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 „Dezerter” – polski film wojenny
- 13.40 „Dance Max”
- 14.10 „Sportowy tydzień”
- 14.30 „Rozmowa dnia”
- 15.00 „Powitanie”
- 15.10 „Rahan – Wędrowiec” (8)
- 15.35 „Rozmowy ze zwierzętami”
- 16.00 „Zagajnik” (3) – serial fab.
- 16.30 „Cyklomotoabecadło”
- 16.45 „Café Internet”
- 17.00 „Blisko życia” – pr. publ.
- 17.30 „Pejzaż regionalny”
- 18.00 „Gość TV Kraków”
- 18.10 Kronika
- 18.30 „Maria Celeste” (116)
- 19.15 „Temat dnia” – pr. publ.
- 19.30 „Czas przebudzenia” – dok.
- 20.00 „Wszystko na sprzedaż” – polski dramat obyczajowy, reż. Andrzej Wajda, wyk.: B. Tyszkiewicz, E. Czyżewska
- 21.50 Kronika
- 22.05 „Nasza antena”
- 22.10 „Sport”
- 22.15 „Życie wspak”
- 22.35 „MTV Video Music” (1)
- 23.15 „Misja rewolwerowca” – western włoski, reż. F. Baldi, wyk.: R. Starr, M. Konopka

POLSAT

- 6.00 „Muzyka na dzień dobry”
- 7.00 „Poranek z Polsatem”
- 7.55 „Poranne informacje”
- 8.00 „Polityczne graffiti”
- 8.10 „Czarodziejka z Księżyca”
- 8.30 „MacGyver” – serial sens.
- 9.30 „Zar młodości” – serial
- 10.30 „Gliniarz i prokurator”
- 11.30 „Kalambury”
- 12.00 „Halo, Gra!my”
- 12.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
- 12.30 „Orka – wieloryb zabójca” – film sensacyjny USA
- 14.00 „Dyżurny satyryk kraju”
- 14.30 „Telepuzzle”
- 14.55 „Redakcja”
- 15.25 „Ufozaury” – serial anim.
- 15.50 „Bractwo Białego Orła”
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Kalambury”
- 16.45 „Płonąca pochodnia”
- 17.45 „Skrzydła” – serial USA
- 18.15 „Świat według Bundych”
- 18.45 Informacje
- 19.00 „Drużyna A” – serial sens.
- 19.50 „Losowania LOTTO”
- 20.00 „Na południe” – serial sens.
- 21.00 „Central Park West”
- 22.00 Informacje i biznes inform.
- 22.25 „Polityczne graffiti”
- 22.35 „Jezus z Nazaretu” (1) – angielsko-włoski film biblijny
- 0.10 „Ring” – pr. publicyst.
- 0.40 „Motowiadomości”
- 1.10 „Muzyka na bis”

Polonia

- 5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim.
- 9.30 „Klub Hawaje” – serial 10.00 „Celeste” – serial 10.45 „Namiętności” – serial 11.30 „Tele Box” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Klub Hawaje” – serial 18.00 „Namiętności” – serial 19.00 „Eurovillage” 19.30 Filmy anim. 20.30 „Celeste” – serial 21.30 „Pełnym gazem” 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

- 8.15 „Camila” 9.00 „Szalony wyścig” – komedia USA 11.00 „Taaaka ryba” 11.30 „Maria” 12.30 „Piłkarski przekładaniec” 13.00 „Magnum” 14.00 „Twój problem – nasza głowa” 15.30 „Telezakupy” 16.00 „Pogoda, Fakty” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „Wielka Brytania od środka” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” 18.00 „Pogoda, Fakty” 18.10 „Camila” 19.00 „Więzy rodzinne” 19.30 „Pogoda, Fakty” 19.45 „Falcon Crest” 20.40 „Diagnoza: morderstwo” – serial 21.45 „Multilotek” 21.50 „Pogoda, Fakty” 22.00 „Magnum” – serial sens. 22.50 „Filmoskop” 23.15 „Posterunek przy Hill Street” 0.10 „Kosmogram Davida Harklaya”

PTK 1

- 10.00–10.45 Blok poranny (powtórzenie z poniedziałku) 17.15–18.20 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Przed lustrem”, „Rozmowa dnia”, „Galerie”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2” „Telezagadka” 21.30–22.35 Blok powt.

PTK 2

- 15.00 „Atomic TV” 17.00 „Pan Boguś” 17.30 „Kot w butach” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Disco Polo Mix” 19.00 „Historia II wojny światowej” – serial dok. 20.00 „Droga śmierci” – film sf. USA 21.30 „Reporter” – magazyn 22.00 „Krwawa zagadka” – film sensacyjny USA 23.30 „Mega Dance”

RTL 7

- 8.00 „Siódemka dzieciom” 8.50 „Autostrada do nieba” 9.40 „Muzyka w Siódemce” 14.25 „Polskie seriale anim.” 14.45 „Telezakupy” 15.10 „Siedmiu wspaniałych” 15.55 „Siódemka dzieciom” 16.50 „Świat pana trenera” – serial 17.15 „Siedmiu wspaniałych” 18.00 „Autostrada do nieba” – serial 18.50 „Polskie seriale anim.” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” – serial 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Policjanci z Miami” 20.55 „Niesamowite historie” – serial sf. 21.20 „Alfred Hitchcock przedstawia” 21.55 „7 minut” 22.05 „EZ Street” – serial kryminalny 23.00 „Sądy, przesady” 23.55 „EZ Street” 0.45 „Siedmiu wspaniałych”

CANAL+

- 7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Parker Lewis” 8.25 „Marzyciele, czyli potęgą wyobraźni” – dramat USA 10.30 „Pokój w hotelu” – czarna komedia USA 12.10 „Corrina, Corrina” – komedia obyczajowa USA 14.00 „Arsene Lupin” 14.25 „Dziewczyna z komputera” 14.50 „Przestrzeń w sercu Afryki” – film dok. 15.50 „Chłopcy z Placu Broni” – węgierski film familijny 17.35 „Nie kończąca się opowieść” – serial anim. 18.00 „Diabelski młyn” – filmy anim. 18.20 „Nie przegap!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Bajer w Bel-Air” – serial USA 19.20 „x5” 19.25 „Kroniki Seinfelda” – serial komediowy USA 19.50 „Aktualności Filmowe” 20.00 „Przed rozdaniem Oscarów” 21.00 „Oscary” – retransmisja 0.30 „Superdeser” – „Miłość Liebermana” 1.00 „Fiesta” – dramat francusko-hiszpański 2.55 „Amerykański cyborg” – thriller sf. USA 4.40 „Niepohamowana siła 2. Przemoc za przemoc” – film akcji USA 6.10 „Kaskaderzy z Hollywood” – „Wielkie eksplozje”

Jak powiedzieć? Jak napisać?

CZY „POPRAWNIE” ZNACZY „STOSOWNIE” ?

Żeby odpowiedzieć na postawione w tytule pytanie posłużmy się anegdotą. Otóż pewni cudzoziemcy, uczestnicy kursu języka polskiego w Letniej Szkole Języka i Kultury dla Cudzoziemców na Uniwersytecie Wrocławskim, wręczyli swoim lektorom na zakończenie kursu wiązanki kwiatów z napisem na szarfie „Ostatnie pożegnanie”. Napis był poprawny pod względem językowym. Jednak polska kultura przewiduje składanie kwiatów z takim właśnie napisem na szarfie wyłącznie w sytuacji pogrzebu. A zatem napis był niestosowny.

Żeby ustalić czy wypowiedź jest poprawna, wystarczy zajrzeć do „Słownika poprawnej polszczyzny”. Aby odpowiedzieć na pytanie czy wypowiedź jest stosowna należy przeanalizować wszystkie elementy sytuacji, w której chcemy użyć danego wyrażenia. Kiedy rozważamy sytuację mówienia musimy każdorazowo brać pod uwagę jej uczestników (kto i do kogo mówi), łączące ich stosunki (prywatne, zażyłe, oficjalne, zawodowe itp.), cel mówienia, a także miejsce mówienia jednej osoby do drugiej. Nie bez znaczenia jest także rodzaj kontaktu między nadawcą i odbiorcą. Kontaktować się można przecież rozmawiając ze sobą twarzą w twarz, można do tego używać telefonu, listu, itp. Kontakt bezpośredni, a więc żywa rozmowa, uchodzi za najskuteczniejszą formę porozumiewania się. Mimika, gesty, ruch ciała, dopełniają treść tego co jest wypowiedziane. Mówiąc możemy korygować swoje błędy, potknięcia czy przejęzyczenia, powtarzając wypowiedź w poprawnej formie. Pisząc do kogoś musimy bardziej uważać. Listy powinny być staranniejsze językowo, treść musi być wyrażona bardziej precyzyjnie, sądy – bardziej wyważone (nie zawsze możemy przewidzieć reakcję odbiorcy na nasze pisanie).

Zastanówmy się teraz nad miejscem mówienia. Każdy z nas zauważył na pewno, że inaczej rozmawia się z tą samą osobą w naszym domu, a inaczej na przykład w autobusie, gdzie trzeba liczyć się ze świadkami naszej rozmowy. Trudno sobie wyobrazić, aby wyznania miłosne odbywały się w miejscu publicznym. Pewnie dlatego zakochani wybierają od stuleci „plenery”. Mówienie czegoś osobistego w obecności mimowolnych świadków jest nieraz tak samo nieprzyjemne dla mówiącego jak i dla słuchających osób postronnych. Zdecydowanie niestosowne jest głośne zwierzenie się, plotki lub uwagi krytyczne pod adresem osób wymienianych z nazwiska w miejscu publicznym. Dlatego przyjęte jest mówienie w takich miejscach w sposób pośredni, skrótowy – tak, żeby świadkowie nie byli zmuszeni do słuchania tego, czego być może słuchać i wiedzieć by nie chcieli.

Przecież nikt z nas nie chciałby mieć świadków własnych upokorzeń, gdy jesteśmy karzeni, upominani, kiedy udzielają nam nagany. Wtedy wolimy „cztery ściany” i rozmowy „w cztery oczy”. Zatem mówiąc o bliźnich pamiętajmy o sobie i o tym, że nie zawsze poprawne znaczy – stosowne.

PISARCZYK

Za kierownicą

MOŻNA NIE TYLKO ZATANKOWAĆ

Jeszcze do niedawna jedyną firmą uprawnioną do detalicznej sprzedaży paliwa na polskim rynku była Centrala Produktów Naftowych. Dzisiaj sytuacja zmieniła się już radykalnie. Obok stacji paliw CPN istnieją także sieci stacji zachodnich koncernów naftowych, są też stacje prywatne czy spółdzielcze. CPN, która do niedawna była wyłącznym monopolistą na rynku paliw teraz sprzedaje w Polsce ok. 60% benzyn i ok. 42% oleju napędowego. Resztę automobilści kupują przy innych niż białopomarańczowe dystrybutorach.

A przecież popularność stacji CPN nie maleje wśród zmotoryzowanych. Powodem jest szeroka gama usług dodatkowych, z jakich można skorzystać przy okazji tankowania w CPN. W rejonie działania „CPN” SA oddział Kraków obejmującym swym zasięgiem województwa bielsko-bialskie, krakowskie, nowosądeckie i tarnowskie tylko kilka spośród 86 stacji – te najmniejsze i najciańsze – nie ma kompresora do pompowania ogumienia. Wszystkie pozostałe stacje wyposażone są w to urządzenie. Może dlatego na południu Polski minimalnym powodzeniem cieszą się ręczne czy nożne pompki do ogumienia. Po co wydawać kilkadziesiąt złotych na kupno pompki, skoro w niemal każdej stacji benzynowej można uzupełnić ciśnienie w ogumieniu. Poza tym – o czym mało kto pamięta – małą pompką nie da się napompować od początku ogumienia bezdętkowego, bo wymaga to odpowiedniego uderzeniowego ciśnienia, co możliwe jest do uzyskania tylko za pomocą stacyjnego kompresora.

Z dawnych czasów, kiedy na naprawę w „Polmozybycie” trzeba się było zapisywać do kolejki na wiele dni naprzód, pozostały na stacjach sieci CPN tzw. najazdy, czyli specjalne podesty umożliwiające wykonanie drobnych napraw przy podwoziu samochodu. Dzisiaj, gdy sieć autoryzowanych stacji obsługi daleko gęściejsza niż kiedyś, najazdy cieszą się może mniejszym powodzeniem, ale zawsze jest grupa takich właścicieli samochodów, którzy lubią sami popracować przy aucie. Na niektórych stacjach CPN takie drobne usługi wykonują też fachowcy.

Wielce przydatne dla automobilistów, zwłaszcza teraz, po zimie, są przemysłowe odkurzacze do czyszczenia dywanów i wykładziny tapicerskiej w samochodzie. Te samoobsługowe urządzenia są znacznie lepsze od zwykłego domowego odkurzacza, a przy tym szybkie i niedrogie. Odkurzacze są nie tylko na stacjach CPN w dużych miastach, ale także w mniejszych ośrodkach miejskich.

Na razie natomiast tylko w Krakowie na stacjach CPN przy ul. Podgórskiej, Mogiłskiej, Armii Krajowej i Łużyckiej można skorzystać z automatycznych myjni samochodowych. Przy ul. Powstańców Wlkp. oprócz samochodu osobowego czy dostawczego można też umyć ciężarówkę i autobus. Szybko i w miarę tanio, a na pewno lepiej niż wodą chlapaną z wiaderka można tam umyć nawet najbardziej zabrudzone nadwozie samochodu, a nawet pokryć lakier preparatem woskowym, chroniącym lakier.

Wreszcie dla tych, którym przydarzył się defekt ogumienia CPN także przychodzi z pomocą. W Krakowie przy ul. Podgórskiej i ul. Pilotów nie tylko można naprawić uszkodzoną dętkę, czy oponę bezdętkową, lecz także wymienić opony na nowe i wyważyć je lub dokonać wyważenia już użytkowanych kół w samochodzie. Wyważania powinno się dokonywać co 10 tys. km przebiegu, a na pewno trzeba wykonać taki zabieg po zimie, kiedy auto było eksploatowane na nierównych i dziurawych nawierzchniach.

Jak z tego widać stacje paliw CPN służą nie tylko do tankowania benzyny czy oleju napędowego, ale oferują także szeroki wachlarz usług.

W.M.

TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
8.00 „Freddie i Max” (1) – angielski serial komediowy
8.30 Wiadomości
8.40 „Śpiewanki zakłete”
9.05 „Gimnastyka”
9.15 „Mama i ja”
9.30 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.00 „Milagros” (7) – serial
10.50 „Stawka większa niż życie” – teleturniej
11.15 „Zanim powiesz – rozwód”
11.30 „Powtórka z PRL-u”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Magazyn Notowań”
12.50 „Gdzie są nasze pieniądze” – „Ile dopłacimy sami do siebie”
13.15 „Środy artystyczne” – „Polska droga do samodzielności w sztuce”
13.45 „Język filmu” (14) – „Metamorfoza”
14.00 „Sztuka przekonywania” – „Jak chwalić się, nie budząc niechęci?”
14.15 „Oczywiste, nieoczywiste” – „Kultura Ormian”
14.40 „Arcydziela” (31) – Salvador Dali – „Płonąca żyrafa”
14.50 „No problem” – j. ang.
15.00 Wiadomości
15.10 „Ochroniarz” – pr. publ.
15.25 „Nieustraszeni” (25)
15.50 „Harmider” – mag. harc.
16.15 „Telezawody”
16.40 „Czasy” – mag. katolicki
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Moda na sukces” – serial
18.00 „Miliard w rozumie”
18.25 „W interesie publicznym” – program publicystyczny
19.00 Wieczorynka – „Muminki”
19.30 Wiadomości
20.10 „Julia” – dramat psychologiczny USA (1977), reż. Fred Zinemann, wyk.: Jane Fonda, Vanessa Redgrave, Jason Robards
22.10 „Fryderyk '96” – nominacje
22.30 „W centrum uwagi”
23.00 „Oscary '96” – uroczystość wręczenia nagród Amerykańskiej Akademii Filmowej
0.35 Wiadomości
0.40 „Ligi polskie” – magazyn

TVP 2

- 6.45 „Look Ahead” – j. ang.
7.05 „Dziennik krajowy”
7.20 „Sport – telegram”
7.25 „Reporterzy Dwójki przedstawiają”
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Zwariowany tata” (17)
9.00 „Świat kobiet”
9.30 „Podglądanie przyrody” (1) – „Dlaczego to robia?” – serial
10.00 „Truskawkowe studio”
10.25 „Multihobby”
10.50 „Trzeba latać za wysoko – Stanisław Radwan” – film dok.
11.35 „Komu ja gram” – pieśni Stanisława Radwana
12.30 „Skrzydła bliżej marzeń”
13.00 Panorama
13.20 „Doktor z alpejskiej wioski”
14.10 Muzyczne nowości „2”
14.25 „Clipol”
15.00 „Taz-mania” – serial anim.
15.20 Akademia Zdrowia „2”
15.30 „Bracia naszego Boga” – film dok.
16.00 Panorama
16.10 „Świat wokół nas”
16.30 „5x5 – wygramy razem”
17.00 „Camerata 2” – magazyn
17.30 „9 i 1/2” – mag. reporterów
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Jeden z dziesięciu”
19.05 „Ekspres reporterów”
19.35 „Truskawkowe studio”
20.10 „Latarnia magiczna” – „Epidemie”
21.00 Panorama
21.30 „Sport – telegram”

- 21.40 „Program publicystyczny”
22.10 „Dziewięćdziesiąt dziewięć do jednego” (1) – „Propozycja nie do odrzucenia” – angielski serial sensacyjny
23.05 „997” – magazyn kryminalny
23.35 „Legenda polskiego sportu”
0.05 Panorama
0.15 „Ludwig van Beethoven – III Symfonia Es-dur »Eroica«”

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Kronika
8.10 „Kraków na dzień dobry”
8.30 „Sierotki” (24) – serial anim.
8.55 „Maria Celeste” (116)
9.40 „Krok za krokiem” (20)
10.10 „Wszystko na sprzedaż” – polski dramat obyczajowy
11.45 „Magazyn rodzinny”
12.00 Wiadomości
12.19 „Doktor Murek” (7)
13.20 „Pejzaże Jerzego Wolffa”
13.50 „Piosenki na temat”
14.10 „Powidoki Marka Nowakowskiego”
14.30 „Rozmowa dnia”
15.00 „Powitanie”
15.10 „Mokradelka” (14)
15.35 „Maluda” (6) – serial anim.
16.00 „Indaba” (4) – serial franc.
16.30 „Jesteśmy” – pr. publ.
17.00 „Autostrada” – magazyn
17.15 „Cztery kąty” – magazyn
17.30 „9 i 1/2” – magazyn rep.
17.50 „Prezentacje”
18.00 „Gość TV Kraków”
18.10 Kronika
18.35 „Maria Celeste” (117)
19.15 „Temat dnia” – pr. publ.
19.30 „Sześć razy »Naj«” (7) – ang. serial popularnonaukowy
20.00 „Na ratunek” (9) – serial
20.55 „Wielka psia gonitwa” – niemiecki film dok.
21.50 Kronika
22.05 „Nasza antena”
22.10 „Sport”
22.15 „Magazyn sztuk pięknych”
22.35 „Koncert muzyki poważnej”
23.15 „Kopernik” – polski film fab. (1973), reż. Ewa i Czesław Petelscy, wyk.: Andrzej Kopiczyński, Czesław Wollejko, Barbara Wrzesińska

POLSAT

- 6.00 „Muzyka na dzień dobry”
7.00 „Poranek z Polsatem”
7.55 „Poranne informacje”
8.00 „Polityczne graffiti”
8.10 „Ufozaury” – serial anim.
8.30 „Drużyna A” – serial sens.
9.30 „Zar młodości” – serial
10.30 „Ulice San Francisco”
11.30 „Kalambury”
12.00 „Halo, Grałmy”
12.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
12.30 „Central Park West”
13.30 „Disco Relaks”
14.30 „Gwiazdy i rozgwiezdy”
14.55 „Link Journal” – moda
15.25 „Czarodziejka z Księżyca”
15.50 „Bractwo Białego Orła”
16.00 Informacje
16.15 „Kalambury”
16.45 „Płonąca pochodnia”
17.45 „Skrzydła” – serial USA
18.15 „Świat według Bundych”
18.45 Informacje
19.00 „MacGyver” – serial sens.
19.50 „Losowania LOTTO”
20.00 „Daleko od domu” – dramat USA
22.00 Informacje i biznes inf.
22.25 „Polityczne graffiti”
22.35 „Jezus z Nazaretu” (2) – angielsko-włoski film biblijny
0.10 „Na każdy temat”
1.10 „Muzyka na bis”

Polonia

- 5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim. 9.30 „Klub Hawaje” – serial 10.00 „Celeste” – serial 10.45 „Namiętności” – serial 11.30 „Escape” 12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Klub Hawaje” – „se-

rial 18.00 „Namiętności” – serial 19.00 „Reportaż z planu” 19.30 Filmy anim. 20.30 „Celeste” – serial 21.30 „W domu” 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

- 8.15 „Camila” 9.00 „Falcon Crest” – serial USA 10.00 „Diagnoza: morderstwo” – serial 11.00 „Filmoskop” 11.30 „Maria” – serial 12.30 „Wielka Brytania od środka” 13.00 „Magnum” – serial 14.00 „Twój problem – nasza głowa” 15.30 „Telezakupy” 16.00 „Pogoda, Fakty” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „Wielka Brytania od środka” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” 18.00 „Pogoda, Fakty” 18.10 „Camila” 19.00 „Więzy rodzinne” – serial 19.30 „Pogoda, Fakty” 19.45 „Hunter” – serial USA 20.40 „Sprawiedliwi” – serial USA 21.45 „Gra jeszcze jednej szansy” 21.50 „Pogoda, Fakty” 22.00 „Magnum” – serial 22.50 „Za kółkiem” 23.20 „Posterunek przy Hill Street” 0.10 „Tydzień na antenie”

PTK 1

10.00–10.45 Blok poranny (powtórzenie z wtorku) 17.15–18.20 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Vademecum spółdzielcy”, „Rozmowa dnia”, „Reportaż”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2”, „Telegadka” 21.30–22.40 Blok powtórzeniowy

PTK 2

15.00 „Atomic TV” 17.00 „O czym szumią wierzyby?” 17.30 „Disco Polo” 18.00 „74,5 nowa fala” – serial 18.45 „Wiry życia” – serial USA 19.45 „Z planu filmowego” 20.00 „Krwawa zagadka” – film sensacyjny USA 21.45 „Auto Master” 22.00 „Ostatnia granica” – film sf. USA 23.45 „Midnight Love”

RTL 7

8.00 „Siódemka dzieciom” 8.50 „Autostrada do nieba” 9.40 „Muzyka w Siódemce” 14.25 „Polskie seriale anim.” 14.45 „Telezakupy” 15.10 „Siódmy cud” 15.55 „Siódemka dzieciom” 16.50 „Świat pana trenera” 17.15 „Siódmy cud” 18.00 „Autostrada do nieba” 18.50 „Polskie seriale anim.” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Robin Hood” 20.55 „Sądy, przesady” 21.55 „7 minut” 22.05 „Capital News” – serial 23.00 „Robin Hood” 23.55 „Capital News” 0.45 „Siódmy cud”

CANAL+

7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Parker Lewis” – serial USA 8.25 „Złoto dla naiwnych” – komedia USA 10.20 „Cudza Ameryka” – angielsko-francusko-niemiecko-grecki film obyczajowy 11.55 „Na linii ognia” – film sensacyjny USA 14.00 „Arsene Lupin, Czarna Peleryna” – serial anim. 14.25 „Dziewczyna z komputera” – serial 14.50 „Poszukiwania srebrnej strzały” – film dok. 16.00 „Nienawisć” – francuski film sensacyjny 17.35 „Strażnicy Dobrej Nowiny” – serial 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przepap!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Bajer w Bel-Air” 19.20 „x5” 19.25 „Kroniki Seinfelda” – serial 19.50 „Aktualności Filmowe” 20.00 „Prawdziwa zbrodnia” – thriller USA 21.30 „Rob Roy” – angielsko-amerykański film przygodowy 0.00 „Grotoska” – angielska czarna komedia 1.35 „Eksplozja” – dramat sensacyjny USA 3.40 „Będzie miała dziecko” – komedia obyczajowa USA 5.25 „Prawo i pięść” – polski dramat psychologiczny

Prawnik radzi

DODATEK ZA PRACĘ W NOCY

– Jaki dodatek za pracę wykonywaną w porze nocnej przysługuje pielęgniarcom zatrudnionym w zakładach opieki zdrowotnej zapewniających całodobową opiekę zdrowotną? – pyta Stefania P.

Materia ta została uregulowana w rozporządzeniu ministra zdrowia i opieki społecznej z dnia 2 lipca 1992 r. w sprawie zasad wynagradzania pracowników publicznych zakładów opieki zdrowotnej (Dz.U. z 1992 r. nr 55, poz. 273 ze zm.) wydanym na podstawie art. 40 ust. 2 ustawy o zakładach opieki zdrowotnej. Rozporządzenie wprowadza jako zasadę dodatek w wysokości 20 proc. godzinowej stawki wynagrodzenia zasadniczego za każdą godzinę pracy wykonywanej w porze nocnej (par. 6 ust. 1). Niektórym pracownikom jednak zamiast dodatku 20 proc. przysługuje wyższy dodatek w wysokości 65 proc. godzinowej stawki wynagrodzenia zasadniczego za każdą godzinę pracy wykonywanej w porze nocnej. Dotyczy to pielęgniarek (asystentek pielęgniarskich, młodszych pielęgniarek, pielęgniarek przyuczonych), położnych, techników (laborantów), opiekunek dziecięcych, salowych, sanitariuszy zatrudnionych w szpitalach lub innych zakładach zapewniających całodobową opiekę zdrowotną (par. 6 ust. 2). Wymienionym pracownikom pracującym w niedziele i święta przysługuje za każdą godzinę pracy wykonywanej w porze dziennej dodatek w wysokości 45 proc. godzinowej stawki wynagrodzenia zasadniczego. (sp)

JOY COMPUTER

31-559 Kraków ul. Grzegorzewska 103
tel. 132522, 129033 fax 126337

2 Uwaga! Super okazja!

Od 1 do 31 marca super promocja!
Zapraszamy wszystkich do nowo otwartego salonu komputerowego znajdującego się na ul. Grzegorzewskiej 103.

Do każdego zestawu komputerowego zakupionego w naszej firmie, płacąc możesz dołączyć jeden kupon rabatowy o wartości 100 zł.



Zapraszamy !!!

System sprzedaży ratalnej bez zryantów !!!

KUPON RABATOWY O WARTOŚCI 100 zł

PUSiM PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG SOCJALNYCH I MIESZKANIOWYCH

31-831 Kraków Nowa Huta ul. Fatimska 41a
Tel. 48-20-22, fax 48-58-09

Poleca:

- ☉ Usługi hotelarskie
- ☉ Tanie noclegi i kompleksową obsługę wycieczek szkolnych
- ☉ „Zielone” i „białe” szkoły w pensjonacie „Trzy Korony” w Krościenku n. Dunajcem
- ☉ Usługi autokarowe
- ☉ Całoroczne wczasy w Krościenku n. Dunajcem
- ☉ Przyjęcia okolicznościowe w stołówce, os. Złota Jesień 13
- ☉ Parking strzeżony, os. Złota Jesień

Informacja: Dział Marketingu i Gospodarki Nieruchomościami, tel. 48-20-22 w. 221, fax 48-58-09 lub Biuro Turystyczne PUSiM, tel. 48-48-67, fax 48-06-02

Zapraszamy do korzystania z naszych usług

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata”
 8.00 „Kate i Allie” (38) – serial
 8.30 Wiadomości
 8.40 „Hi-100-rie” – teleturniej
 9.05 „Gimnastyka buzi i języka”
 9.15 „Mama i ja”
 9.30 „Domowe przedszkole”
 9.55 „Porozmawiajmy o...”
 10.00 „Cagney i Lacey” (38)
 10.50 „Muzyka łagodzi obyczaje”
 11.10 „Gotowanie na ekranie”
 11.25 „Nie wszystek umrę”
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Agrobiznes”
 12.20 „Magazyn Notowań”
 12.50 „Mam prawo”
 13.20 „Opowieści bałtyckie” – „Fińska zima”
 13.40 „W plener!” – felieton
 13.55 „Zwierzęta świata” – „Mała ryba w głębokiej wodzie” (2)
 14.25 „Żywioty” – „Ogień, woda, powietrze”
 14.35 „Taki pejzaż” – „Bieszczady” (3)
 15.00 Wiadomości
 15.10 „Opowieści o smakach” – „Mleko”
 15.25 „Szczególne lata Toma i Jerry’ego” (5) – serial anim.
 15.50 „Niezwykłe muzea” – „Muzeum ludowych instrumentów muzycznych”
 16.15 „Ciuchcia” – dla dzieci
 16.40 „Diariusz rządowy”
 17.00 „Teleexpress”
 17.25 „Moda na sukces” – serial
 17.50 „Żyć w rodzinie i prze-trwać”
 18.00 „Filmidło” – magazyn
 18.20 „Credo” – mag. katolicki
 18.45 „Kierunek Europa”
 19.00 Wieczorynka – „Kukułka”, „Ole Zmruż-Oczko”
 19.30 Wiadomości
 20.10 „Nash Bridges” (8) – serial
 21.05 „Café Fusy”
 21.30 „Czas na dokument” – „Doświadczanie miłości – dziennik z podróży ks. Orzechowskiego”
 22.15 „Pegaz” – mag. kulturalny
 22.30 „W centrum uwagi”
 23.00 „Dzięki za każde nowe rano” – czeska komedia obyczajowa (1994), reż. Milan Steindler, wyk.: Franciszek Pieczka, Ivana Chylkova
 0.45 Wiadomości
 0.50 „Marguerite Yourcenar” – francuski film dok.
 1.50 „Tani program o prozie” – Izabela Filipiak

TVP2

6.45 „Look Ahead” – j. ang.
 7.05 „Dziennik krajowy”
 7.20 „Sport – telegram”
 7.25 „Ekspres reporterów”
 7.50 Akademia Zdrowia „2”
 8.00 Program TV Kraków
 8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my”
 9.00 „Świat kobiet” – magazyn
 9.30 „Zwierzęta Australii” (2) – „Witajcie pałanki”
 10.00 „Klub pana Rysia”
 10.25 „Richard Strauss – Capriccio San Francisco Opera”
 13.00 Panorama
 13.20 „Okavango” (11) – serial
 14.10 „Przystanek Gołdap” – rep.
 14.25 „Clipol”
 15.00 „Dziewczyna z przyszłości”
 15.25 Akademia Zdrowia „2”
 15.35 „Apetyt na zdrowie”
 16.00 Panorama
 16.10 „Pejzaże wsi polskiej”
 16.30 „5x5 – wygramy razem”
 17.00 „Gospodarczy przegląd Dwójki”
 17.30 „U siebie” (TV Kraków)
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika (TV Kraków)
 18.35 „Jeden z dziesięciu”
 19.05 „Bez znieczulenia”
 19.35 „Klub pana Rysia”
 20.00 „Rzeczpospolita Druga i Pół” – „To nie był sen”
 20.50 „Ubezpieczenia społeczne”
 21.00 Panorama
 21.30 „Halo, weekend!”
 21.45 „Szklana panienska” (3)
 22.40 Studio Teatralne Dwójki:

J. Grzegorzewski – „Sonata leptyczna”, reż. J. Łazewski wyk.: A. Brzezińska, T. Budzisz-Krzyżanowska, M. Warzecha
 23.30 „Międzynarodowy Dzień Teatru”
 0.00 Panorama
 0.10 „Muzyka o życiu i śmierci – Stabat Mater”
 0.45 „Historia Mariny Oswald” – film obycz. USA (1993), reż. R. Dornhelm, wyk.: Helena Bonham Carter, Robert Picardo

TELEWIZJA KRAKÓW
 8.00 Kronika
 8.10 „Kraków na dzień dobry”
 8.30 „Maluchy” (22) – anim.
 8.55 „Maria Celeste” (117)
 9.35 „Nowe odkrycia” (3)
 10.10 „Kopernik” – polski film fab. (1973)
 11.40 „Jeden świat, jedna sztuka”
 12.00 Wiadomości
 12.15 „Trzy kroki od miłości” – polski film obyczajowy
 14.10 „Auto-Moto-Klub”
 14.30 „Rozmowa dnia”
 15.00 „Powitanie”
 15.10 „Szmacianki” (99) – serial
 15.20 „Roger Odrzutowiec” (102)
 15.25 „Latające misie” (11)
 15.50 „Cudowny świat zwierząt”
 16.05 „Duszek z antypodów” (1) – ang.-australijski serial fab.
 16.30 „Kundel bury i kocury”
 16.45 „Rozmowy kresowe”
 17.30 „U siebie” – magazyn
 18.00 „Odmieńcy” – reportaż
 18.10 Kronika
 18.35 „Maria Celeste” (118)
 19.15 „Temat dnia” – pr. publ.
 19.30 „Muzyczna uczta w Jerozolimie” (1) – ang. program dok.
 20.00 „Władca słoni” – francuski film przygodowy, reż. Patrick Grandperret
 21.50. Kronika
 22.05 „Nasza antena”
 22.10 „Sport”
 22.15 „Magazyn teatralny”
 22.35 „Maanam: Łagodny czwartek” – koncert
 23.20 „Specjalistki” (30) – serial

POLSAT
 6.00 „Muzyka na dzień dobry”
 7.00 „Poranek z Polsatem”
 7.55 „Poranne informacje”
 8.00 „Polityczne graffiti”
 8.10 „Czarodziejka z Księżycą”
 8.30 „MacGyver” – serial sensacyjny USA
 9.30 „Żar młodości” – serial
 10.30 „Ulice San Francisco”
 11.30 „Kalambury”
 12.00 „Halo, Gra!my”
 12.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
 12.30 „Daleko od domu” – dramat USA
 14.15 „Klub Satyryków”
 14.30 „Trzy kwadraty”
 14.55 „Nie tylko dla dam”
 15.25 „Ufozaury” – serial anim.
 15.50 „Bractwo Białego Orła”
 16.00 Informacje
 16.15 „Kalambury”
 16.45 „Płonąca pochodnia”
 17.45 „Skrzydła” – serial USA
 18.15 „Świat według Bundych”
 18.45 Informacje
 19.00 „Drużyna A” – serial sens.
 19.50 „Losowania LOTTO”
 20.00 „Podziemia Asyżu” (1) – dramat USA
 21.45 „Reportaż”
 22.00 Informacje i biznes inform.
 22.25 „Polityczne graffiti”
 22.35 „Jezus z Nazaretu” (3) – angielsko-włoski film biblijny
 0.10 „Sztuka informacji”
 0.40 „4x4” – mag. motoryz.
 1.10 „Fundacja Polsat”
 1.40 „Muzyka na bis”

Polonia
 5.30 „TV Top shop” 8.30 Filmy anim. 9.30 „Klub Hawaje” – serial 10.00 „Celeste” – serial 11.00 „Namiętności” – serial 11.30 „W domu”

12.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Klub Hawaje” – serial 18.00 „Namiętności” – serial 19.00 „Escape” 19.30 Filmy anim. 20.30 „Celeste” – serial 21.30 „Bliżej filmu” 22.00 „TV Top shop”

TELEWIZJA WISŁA

8.15 „Camila” 9.00 „Hunter” 10.00 „Sprawiedliwi” 11.00 „Za kółkiem” 11.30 „Maria” 12.30 „Wielka Brytania od środka” 13.00 „Magnum” 14.00 „Twój problem – nasza głowa” 15.30 „Telezakupy” 16.00 „Pogoda, Fakty” 16.05 „Szukam nazwy...” 16.30 „Wielka Brytania od środka” 17.00 „Posterunek przy Hill Street” 18.00 „Pogoda, Fakty” 18.10 „Camila” 19.00 „Więzy rodzinne” – serial 19.30 „Pogoda, Fakty” 19.45 „Deszczowy lipiec” – polski film fab. 21.45 „Multilotek” 21.50 „Pogoda, Fakty” 22.00 „Magnum” – serial sensacyjny USA 22.50 „Program publicystyczny” 23.20 „Posterunek przy Hill Street” 0.10 „W rytmie disco polo”

PTK 1

10.00–10.45 Blok poranny (powtórzenie ze środy) 17.15–18.20 Blok premierowy – „Oprawa” (Zapowiedź programów, Wiadomości, Horoskop, Koncert życzeń), „Telezakupy”, „Automajster”, „Rozmowa dnia”, „Krakowskie dzienniki”, „Zapowiedź PTK 1 i PTK 2”, „Telezagadka” 21.30–22.35 Blok powtórzeniowy

PTK 2

15.00 „Atomic TV” 17.00 „Beverly Hills Teenagers” 17.30 „Obrońcy kamienia” – serial anim. 18.00 „To i moto” 18.30 „Anastasia” – serial grecki 19.00 „Dookoła sławy” 20.00 „Smarkula” – komedia polska 21.45 „Picknik country” 22.00 „Mit kalifornijski” – komedia romantyczna USA 23.30 „Heart & Soul”

RTL7

8.00 „Siódemka dzieciom” 8.50 „Autostrada do nieba” 9.40 „Muzyka w Siódemce” 14.25 „Polskie seriale anim.” 14.45 „Telezakupy” 15.10 „Gwiazda Siódemki” 15.55 „Siódemka dzieciom” 16.50 „Świat pana trenera” 17.15 „Gwiazda Siódemki” 18.00 „Autostrada do nieba” – serial 18.50 „Polskie seriale anim.” 19.15 „7 minut” 19.25 „Świat pana trenera” 19.50 „Prognoza pogody” 19.55 „KOP” 20.00 „Łobuzy Robina” 20.55 „Człowiek bez kraju” – film przygodowy USA 22.55 „7 minut” 23.00 „Łobuzy Robina” 23.55 „Człowiek bez kraju” – film przygodowy USA 1.40 „Gwiazda Siódemki”

CANAL+

7.00 „Muzyczny budzik” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Parker Lewis” – serial USA 8.25 „Randka z Marilyn Monroe” – film obyczajowy USA 9.55 „Roselyne i lwy” – francuski film obyczajowy 12.10 „Farinelli, ostatni kastrat” – belgijski film historyczny 14.00 „Arsene Lupin, Czarna Peleryna” – serial anim. 14.25 „Dziewczyna z komputera” – serial USA 14.50 „Ich pięcioro” – serial USA 15.45 „W pogoni za sukcesem” – film obyczajowy USA 17.35 „Strażnicy Dobrej Nowiny” – serial 18.00 „Diabelski młyn” 18.20 „Nie przegap!” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Pogoda” 18.50 „Bajer w Bel-Air” 19.20 „x5” 19.25 „Kroniki Seinfelda” – serial komedii USA 19.50 „Aktualności Filmowe” 20.00 „Ich troje” – komedia USA 21.30 „Krzyk” – polski dramat psychologiczny 23.00 „Duckman” – animacja dla dorosłych 23.25 „Betty” – francuski dramat obyczajowy 1.25 „Stan gotowości” – fiński film sensacyjny 2.55 „Wilc” – horror USA 5.05 „To tylko rock” – polski film obyczajowy 6.35 „Tajna broń” – film dok.

FIRMA HANDLOWA „INSTALATOR” S.C.

HURTOWNIA:
 WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK – BOGATY WYBÓR
 ul. Klimeckiego 25,
 tel. 23-51-29
 godz. 7.00–16.00
 HURT i DETAL

SKLEPY:
 • ul. Limanowskiego 6/8, tel. 56-42-10
 • os. Handlowe 1 w godz. 10–18, soboty 9–13 tel. 44-23-32
 HURT i DETAL

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE

• Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
 • Muszle, kompakty, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
 • Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
 • Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.
ZAPRASZAMY od 10.00–18.00, sob. 9.00–13.00.

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

SALON FRYZJERSKO KOSMETYCZNY **ROSA GRAF** MAGDALENA LIGĘZA

os. II Pułku Lotniczego 9 (przełączka)
 Tel. 47-85-49 (rezerwacja)
 * WYKONUJEMY USŁUGI NA PROFESJONALNYCH PRODUKTACH FIRMY **GOLDWELL** KOLOR I HARMONIA
 * DOBIERAMY KOLOR I FRYZURĘ DO TYPU URODY KLIENTKI * KOLOROWA TRWAŁA ONDULACJA * KREATYWNE TECHNIKI STRZYŻENIA * KOSMETYKA – BEZBOLESNA DEPILOCJA
 Zapraszamy

FOTO STUDIO

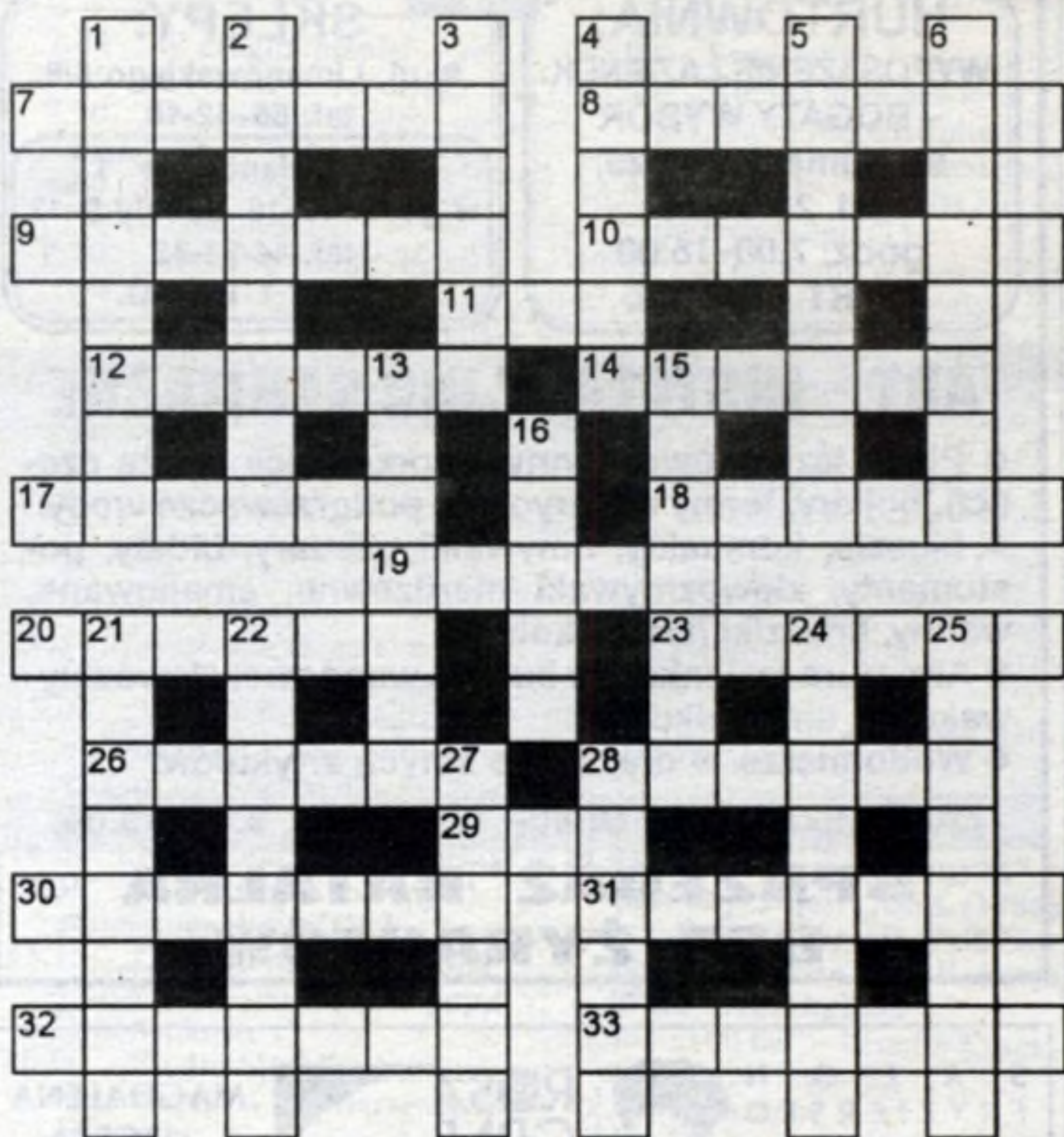
os. Wysokie 20d
 WYKONUJEMY ZDJĘCIA ŚLUBNE W STUDIO I W PLENERZE
 NIEKONWENCJONALNE UJĘCIA
 POLECAMY: * WIDEOFILMOWANIE * FOTOREPORTAŻE * INNE USŁUGI W ZAKRESIE FOTOGRAFII
 WYSOKA JAKOŚĆ USŁUG – NISKA CENA!
Tel. 48-56-35

RADIO TAXI WAWEL
 tel. 96-66
 tel. 66-66-66
 * Taxi osobowe
 * Taxi bagażowe
 * Pomoc drogowa
 Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

P.P.H.U. PROMOS Sp. z o.o.
 Zakład Pracy Chronionej
 * ulgi w podatku PFRON
Regeneracja gazowego sprzętu spawalniczego (palniki, reduktory)
 ul. Ujastek 7
 30-969 Kraków
 tel. 44-58-78, 43-31-18

NAJTAŃSZE W KRAKOWIE
RADIO-TAXI ROYAL
 23-23-23
NAJTAŃSZE W KRAKOWIE

TAXI BARBAKAN
 238-000, 96-61
 lub 0602 - 238 000
TANIO JAK NIGDY DO WYGRANIA W MARCU ROWER GÓRSKI
ZAKUPY NA TELEFON
 BAGAŻÓWKI



POZIOMO: 7. muzułmański żebrak, 8. hawajska gitara, 9. rezystor, 10. materiał dekarski, 11. pokładowe okienko, 12. gatunek jabłoni, 14. np. klej, 17. ładuje węgiel do paleniska parowozu, 18. roślina zielna, 19. korsarz, 20. meander, 23. chilijski poeta, 26. gatunek herbaty, 28. fragment utworu, 29. na czele filaretów, 30. na granicy, 31. tytuł utworu scenicznego Słowackiego, 32. autor powieści „Miasto niepokonane”, 33. rodzaj silnika samochodowego.

PIONOWO: 1. Krakowska Fabryka Wyrobów Gumowych, 2. dawniej służył za pralnię lub składzik, 3. wśród olinowań jachtu, 4. tkanina lub włókno, błyszczące, ozdobne, 9. bezinteresowna troska o innych, 6. miejscowość koło Łańcuta, 13. pocisk morski, 15. „do tańca i do różańca”, 16. mieszkanie Azjaty, 21. niezbędna w łazience, 22. służył dowódcy, 24. kontroler, 25. stopień naukowy, 27. okazja, 28. dawny polski producent urządzeń radiowo-telewizyjnych.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 20 marca.

Rozwiązanie krzyżówki nr 11:

POZIOMO: 7. kariera, 8. pisanka, 9. Odyseja, 10. ekstaza, 11. sęk, 12. nielot, 14. andron, 16. ołtarz, 17. granat, 18. obawa, 19. muskuł, 22. wykład, 25. zadyma, 27. palnik, 28. PKO, 29. Elżunia, 30. szkuner, 31. Wicenty, 32. antałek.

PIONOWO: 1. kardynał, 2. biosfera, 3. balast, 4. apteka, 5. bakteria, 6. skrzynka, 13. oszołom, 15. nogawka, 20. uczelnia, 21. Kadłubek, 23. konsulat, 24. ankier, 26. apatyt, 27. postać.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 10 wylosował L. Ralczuk, Warszawa, ul. Ciołka 24/32.

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

NAGRODA – KASETA WIDEO – ZOSTAŁA UFUNDOWANA PRZEZ FIRMĘ CBS CBS, OS. HANDLOWE 8 ★ CBS, DH „WANDA”

ŻALUJZJE POZIOME PIONOWE

PROMYK Tel. HTS 44-95-00 wew. 58-35

WYSOKA JAKOŚĆ – NISKIE CENY ul. MROZOWA 4

Placisz wysokie rachunki telefoniczne!

Zamów już dziś urządzenie, które wykrywa i uniemożliwia próbę połączenia na Twój koszt, eliminuje możliwość podsłuchiwania Twoich rozmów telefonicznych. Urządzenie posiada homologację oraz 12-miesięczną gwarancję. Od dziś śpisz spokojnie! Cena promocyjna tylko dla dzielnicy Nowa Huta – 87,00 zł, urządzenie dostarczymy do domu. Oferta promocyjna ograniczona. Naklej na kartkę pocztową lub włóż do koperty:

Imię i nazwisko
Adres.....
Dostawa – do południa – po południu
Agencja „MERCURY”
os. Uroczę 5, skr. poczt. 30, 31-959 Kraków

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddziału Nowa Huta zgłoszono 90 interwencji, pouczono 45 osób, ukarano mandatami karnymi 49 sprawców wykroczeń na sumę 1250 zł, nałożono 5 upomnień egzekucyjnych, założono blokady na koła 6 nieprawidłowo zaparkowanych samochodów.

NA STRAŻY MIASTA

• Straż Miejska prowadzi postępowanie w sprawie rozklejania ogłoszeń „Szkoły Tańca” na wszystkich blokach Spółdzielni Mieszkaniowej „Oświecenie” bez zgody zarządcy terenu.

• Straż Miejska Oddział Nowa Huta zwróciła się do Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Krakowa o zlecenie służbom komunalnym posprzątania i stałego utrzymywania czystości na działce Skarbu Państwa przylegającej do sklepu PSS i Huty im. Sendzimira.

• W związku z porządkami wiosennymi funkcjonariusze Straży Miejskiej wraz z przedstawicielami ZGK-II przeprowadzili kontrolę terenów podległych ww. zakładowi. Skontrolowano głównie ciągi ulic i chodników oraz ulice dojazdowe do osiedli.

• MPK w odpowiedzi na pismo skierowane przez Straż Miejską dotyczące sprzątania torowisk informuje, że roboty te zostaną wykonane w terminie do 26.03.97 r.

• W dniu 17.03.97 r. funkcjonariusze grupy EKO ukarali mandatem karnym w wysokości 100 zł sprawcę zanieczyszczenia brzegu Dłubni.

**UZDROWICIEL
KOBIETA-FENOMEN
HALINA
CEGLIŃSKA-FORY-
STEK**

o sprawdzonej i niespotykanej sile biopola.

Osiąga bardzo dobre efekty w leczeniu chorób psychosomatycznych, nerwic, stanów lękowych, depresji psychicznych, bezsenności, schorzeń reumatycznych, narządu ruchu, przewodu pokarmowego, układu moczowego, krążenia, oddechowego, chorób tarczycy i skóry.

Laureatka I miejsca w plebiscycie uczestników Festiwalu „Czwarty wymiar” w NCK, w maju '96.

Laureatka II miejsca w ostatnim plebiscycie „Uzdrowiacza” na najlepszego uzdrowiciela w Polsce.

Spotkania z pacjentami: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, dnia 22.03. 1997 r. (sobota), od godz. 11.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 27 marca 1997 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca znakomitą książkę podwójnego autorstwa Krysztyny KOFTY i Małgorzaty DOMA-GALIK „Harpie, piranie, anioły” wydaną przez oficynę „WAB”. Są to bardzo osobiste refleksje obu autorek pokazujące dylematy kobiet pełniących błędy i odnoszących sukcesy. Autorkom przyświecała myśl, że lektura książki być może pomoże odkryć innym kobietom ich własną, prawdziwą twarz.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu odnotowano w Nowej Hucie 120 zdarzeń o charakterze przestępczym, m.in. 5 rozbojów i 12 pobić.

Włamano się do 10 obiektów handlowo-usługowych, 6 mieszkań, 12 piwnic i 1 altanki.

Zarejestrowano 38 przestępstw samochodowych; włamano się do 25 pojazdów, uszkodzono 9, skradziono 4 auta.

Skradziono też 11 rowerów.

Zanotowano: 1 pożar i 1 samobójstwo. Zgłoszono o zaginięciu 1 osoby.

NIE UJECHAŁ DALEKO

12 marca o godz. 16, 16-letni mieszkaniec os. 2 Pułku Lotniczego włamał się na pobliskim parkingu do fiata 126 p. Udało mu się uruchomić auto, ale zawiody go dalsze umiejętności kierowcy. Po przejechaniu kilkunastu metrów uderzył nim w zaporozca. Oba pojazdy zostały uszkodzone, a Dominik S. zatrzymany przez policję i umieszczony w Policijnej Izbie Dziecka. Okazało się, że był na ucieczce z Państwowego Pogotowia Opiekuńczego w Witkowicach. Po opisanym wyczynie, wyrokiem sądu został umieszczony w schronisku dla nieletnich.

PSEUDO „HITLER”

Znowu dał o sobie znać 16-letni mieszkaniec os. Centrum B. Ten małolat, który wybrał sobie dość przerażającą ksywę od dłuższego już czasu budzi popoch wśród nowohucian. Jest to połączenie piromana ze złodziejem. Ma na swoim koncie podpalanie piwnic, liczne pobicia, włamania do kiosków, sklepów i zwykłe chuligańskie wybryki, takie jak choćby rozbijanie szyb

wystawowych.

13 marca, po godz. 3 w nocy policja zatrzymała go na gorącym uczynku włamania do kiosku owocowo-warzywnego w al. Przyjaźni. Odzyskano skradziony towar m.in. radiomagnetofon, owoce i słodycze. Nietletniego „Hitlera” osadzono w Policijnej Izbie Dziecka.

ZATRZYMANO

13 marca o godz. 23.40 policjanci z X Komisariatu zatrzymali w pobliżu pętli tramwajowej w os. Na Wzgórzach trzech mężczyzn, którzy na widok radiowozu zaczęli uciekać odrzucając męską kurtkę. Znajdujące się w niej dokumenty pomogły odszukać właściciela kurtki, mieszkającego przy ul. Kantorowickiej. Okazało się, że wcześniej został on dotkliwie pobity przez zatrzymanych, którzy go okradli. Mocno poturbowaną ofiarę ze złamanym nosem, uszkodzonym okiem pogotowie ratunkowe przewiozło do szpitala.

Sprawców (19, 20 lat) zatrzymano w policyjnym areszcie. 15 marca sąd zastosował w stosunku do nich 3-miesięczny areszt tymczasowy. Grozi im kara pozbawienia wolności nie krótsza niż 3 lata.

NIELETNI WŁAMYWACZE

15 marca po północy, policjanci zatrzymali dwóch 16-letnich mieszkańców os. Złotego Wieku w momencie włamania do poloneza zaparkowanego w os. Tysiąclecia. Skradziony przez nich radioutworniczą oddano właścicielowi. To był już drugi samochód „zrobiony” przez nich w tę noc. Chłopców osadzono w Policijnej Izbie Dziecka, a potem przekazano pod opiekę rodziców. Oczywiście czeka ich rozprawa przed Sądem dla nieletnich. (jdz)

**DOM
SERWIS**

Kraków, os. Willowe 30
tel. 433-337, 444-069

AGD i RTV

polar

SIEDMIOLETNIA GWARANCJA

PRALKI - ZBIORNIK, SILNIK
CHŁODZIARKI, ZAMRAŻARKI - AGREGAT
CHŁODNICZY ZE SPRĘŻARKĄ
GWARANCJA OBEJMUJE RÓWNIEŻ KOSZTY ROBOCIZNY I DOJAZDU.

UWAGA!
PRZEDŁUŻONA GWARANCJA OBEJMUJE WYROBY FIRMY POLAR. ROZPROWADZANE PRZEZ DOM SERWIS NA TERENIE WOJ. KRAKOWSKIEGO PO PRZEDSTAWIENIU KUPONY GWARANCYJNEJ WYSTAWIONEJ PRZEZ DOM SERWIS.

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje książkę Johna FOWLESA „Larwa” wydaną przez oficynę „Zysk i ska”. Jest to opowieść o bogactwie i wpływach możliwych tego świata, o prześladowaniu i podpatrywaniu ludzkich wynaturzeń. To historia erotycznej obsesji i pożądania, szaleństwa i zbrodni. Książka trzyma czytelnika w napięciu do końca.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 27 marca 1997 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

- ◆ **CENTRUM „MEDYK”**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.
- ◆ **ABC LEKARZY SPECJALISTÓW**. Wizyty: pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, neurologów, reumatologów. Tel. 585-664.

MEDYCINA I ZDROWIE

- ◆ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15c. Tel. 48-20-22, w. 296, 290.
- ◆ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTUŁA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.
- ◆ **ORTOPEDIA** (lek. med. W. MIERNICZEK) – konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych. **LECZENIE BÓLU laserem w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.**
- ◆ **GINEKOLOGIA** (lek. E. LOREK) – konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopia.
- ◆ **CHIRURGIA RĘKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgien, nerwów i naczyń).
- ◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Urocz 6, tel. 44-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
- ◆ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.
- ◆ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 44-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 48-94-60 po południu.
- ◆ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycza, piersi, stawy biodrowe. **Rejestracja:** tel. 44-19-00, wewn. 22, 44-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.
- ◆ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, prosić z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.
- ◆ **USG** - lek. med. Magdalena Sliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.
- ◆ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.
- ◆ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** - os. Oświecenia 44, tel. 49-85-52, pon.-piątek 8-20, sobota 8-12. **Różni specjaliści** ● laboratorium ● zwolnienia L4 ● wizyty domowe.
- ◆ **SUPEREKSPRESOWE** protezy, naprawy. Gwarancje. Os. Szkolne 2. Tel. 44-72-02.
- ◆ **GIMNASTYKA, MOBILIZACJE KRĘGOSŁUPA, MASAŻ, MGR REHABILITACJI**. Tel. 25-79-32.
- ◆ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszki 1, tel. 49-71-02.
- ◆ **AMICOR - CENTRUM KARDIOLOGICZNE** ● ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73; pn.-pt. 9-19, sob. 9-13. Oddz. os. Złotego Wieku 19-20, tel. 49-95-25: kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, chirurg naczyniowy, psycholog ● Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci ● Ekg wysiłkowy ● 24-godzinny zapis Ekg metodą Holtera ● Badania analityczne.
- ◆ **NERWICE. PSYCHOTERAPIA GRUPOWA** - psycholog, psychiatry. Cerchów 5, os. Na Skarpie, wt., śr., czw. 17-19, 44-57-99.
- ◆ **PRACOWNIA PROTETYCZNA**, os. Centrum C 1 (przy placu Centralnym), tel. 25-75-66. ● EKSPRESOWA NAPRAWA PROTEZ ● TECHNIKA DENTYSTYCZNA. Usługi dla gabinetów stomatologicznych od poniedziałku do piątku 10.00-14.00.

KWIACIARNIE

- ◆ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do sob. 8-18, niedz. 8-12. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.
- ◆ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13. Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

- ◆ **OKIENNA ZABUDOWA BALKONÓW**, solidnie, fachowo, TANIO. Tel. 82-24-11 lub 82-30-71.
- ◆ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożyczalnia „FACHMAN”. Tel. 44-01-73 (9-17). Os. Kolorowe 35.
- ◆ **KSERO, PIECZĄTKI** - plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-17, sob. 10-14.
- ◆ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnek oraz pawlacze, tel. 47-19-50.
- ◆ **AGENCJA PKO - PIECZĄTKI - KANTÓR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.
- ◆ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.
- ◆ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 25-75-60. 8-19, sob. 8-14. **Usługi fotograficzne, atelier:** zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. **Studio grafiki komputerowej:** skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.
- ◆ **EUROPA** - angielski, niemiecki. Szkoła nr 88, Szklane Domy 2. Tel. 43-44-51, 44-19-79.
- ◆ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej - VAP TV 350, tanio i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROBTER”, tel. 44-65-41.
- ◆ **SAUNA** - w godz. 10.00-16.00 **taniej!** Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 44-59-39, w. 20.
- ◆ **PANELE BOAZERYJNE I PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż - montaż. Tel. 49-35-06 w godz. 9-17.
- ◆ **„DRYL” s.c.** - rewindykacja zadłużeń, 11-21-87.
- ◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 47-86-50, godz. 10-18.
- ◆ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW I KUCHENEK MIKROFALOWYCH**. Tel. 47-65-05.
- ◆ **NAPRAWA PIECYKÓW GAZOWYCH**. Rok gwarancji. Tel. 43-38-70 po 16.00.
- ◆ **NAPRAWIAMY** wszystko co gra i pokazuje obrazki. Półroczna gwarancja. Tel. 45-47-65 (44-67-67).

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

- ◆ **„PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 43-41-28.
- ◆ **BIURO KSIĘGOWE VAT** - ul. Grzegorzewska 79, telefon/fax: 11-21-87

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

- ◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI, Bracia Sadurscy**, 13-63-46, ul. Grzegorzewska 79.
- ◆ **NIERUCHOMOŚCI** - kupno, sprzedaż. Tel. 45-71-72, 49-82-12.

USŁUGI RTV

- ◆ **NAPRAWY i INSTALACJE anten**. Tel. 25-92-72.
- ◆ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.
- ◆ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW**. Tel. 47-65-05.
- ◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW**, gwarancja. Tel. 43-36-83.
- ◆ **NAPRAWA TELEWIZORÓW u klienta**. Tel. 48-13-55.

AGENCJE TURYSTYCZNE

- ◆ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76
- ◆ kwatery ◆ ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia, Fortuna, Stu
- ◆ wczasy ◆ wycieczki krajowe i zagraniczne ◆ bilety autobusowe, promowe - Polferies, samolotowe ◆ paszporty. Bogata oferta zagraniczna ◆ oferta Scan Holiday.
- ◆ **AGENCJA USŁUGOWA „OROS”**, ul. G. Zapolskiej 38, tel. 37-63-23. ● Wczasy ● „zielone szkoły”: w górach, nad jeziorami i nad morzem, organizujemy plenerowe imprezy. **NAJNIŻSZE CENY!**

NAUKA JAZDY

- ◆ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.
- ◆ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19-20. Tel.: 44-72-77, 47-54-67.
- ◆ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19-22).
- ◆ **AUTOSZKOŁA**, os. Złota Jesień 13, tel. 48-20-22, wew. 224., J. Kowalik, J. Czyż, tel. 49-49-99, 47-91-82 (fiat uno, 126p, polonez).
- ◆ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 45-47-05 w godz. 13-18.
- ◆ **NAUKA JAZDY**, uno i cinquecento. Aleksander Zapiór, tel. 48-15-94.
- ◆ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW LOK**, os. Szkolne 30. Tel. 44-28-28, czynne od 8 do 16 (126p, CC, UNO).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- ◆ **WULKANIZACJA pełny zakres napraw dętek i opon**, komputerowe wyważanie kół - „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.
- ◆ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.
- ◆ **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 48-34-18; **RADIOODTWARZACZE - montaż, sprzedaż.**
- ◆ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!
- ◆ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilisery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.
- ◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca **laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DĘBICA.**
- ◆ **POMOC DROGOWA**. Tel. 47-12-89, 49-81-34.

- ◆ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTO-MYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, i CAFE BISTRO.

- ◆ **„MONROE” - AMORTYZATORY**, ul. Reduta 7, tel. 11-77-44. Autoryzowany serwis. Sprawdzanie, montaż, sprzedaż, komputerowe badanie amortyzatorów.

- ◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 44-37-41, 13-80-63.
- ◆ **AUTOALARMY - MONTAŻ** - 5-letnia gwarancja, unikalne systemy alarmowe, al. Jana Pawła 37, Komis Samochodowy MAKRO, tel. 48-05-55, wewn. 32-05, komórkowy: (0-601) 41-27-97.
- ◆ **NAUKA JAZDY** - uno i cinquecento. Aleksander Zapiór. 48-15-94.

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

- ◆ **fiat 126p**: 96 - 10,2-11,1 tys., 93 - 11,8-12,5 tys., 92 - 9,5-10,6 tys., 91 - 7,9-9,5 tys., 90 - 6,2-7,5 tys., 89 - 5,1-6,4 tys., 87 - 4,6-5,0 tys., 86 - 3,5 tys.
- ◆ **audi 80 1.6**: 89 - 24,0 tys.
- ◆ **citroen ax 1.0**: 89 - 12,0 tys.
- ◆ **fiat tipo 1.4**: 93 - 21,9 tys.
- ◆ **ford fiesta 1.1**: 86 - 10,1 tys.
- ◆ **seat toledo**: 94 - 32,6 tys.
- ◆ **vw polo 1.0**: 86 - 10,1 tys.
- ◆ 95 - 9,5-10,6 tys., 94 - 8,2-8,8 tys., 93 - 7,5-8,0 tys., 92 - 6,4-7,3 tys., 91 - 5,9-6,4 tys., 90 - 4,8-5,0 tys., 89 - 4,1-4,5 tys., 88 - 3,8-4,7 tys.
- ◆ **FSO 1500**: 89 - 5,3 tys., 88 - 4,5 tys., 87 - 3,1-3,9 tys., 86 - 3,7 tys., 85 - 2,0 tys., 84 - 1,7 tys.
- ◆ **polonez**: 96 - 17,3-18,5 tys., 95 - 15,6-16,8 tys., 94 - 13,0-14,5 tys.,

PALIWA
hurt - detal



P.P. „KIM”

poleca

i rekomenduje

Tel. 56-33-26

WIOSENNE PROMOCJE

Od 3 marca „RADIO TAXI KIM” prowadzi Wielką Wiosenną Promocję swoich usług. Klienci tej sieci taksówek płacą o 35 procent mniej za przejazdy. Wystarczy zadzwonić i zamówić taxi „KIM” lub skorzystać z abonamentu biorąc taksówkę „ze słupka”. Jest to obecnie najtańsza oferta w Krakowie.

Przypomnijmy, że w tej sieci są szczególnie preferowani stali klienci, którzy nie tylko korzystają z bonifikat i ulg, ale biorą udział w comiesięcznym losowaniu nagród. Każdy kto wsiada do taksówek „RADIO TAXI KIM” może otrzymać specjalną kartę, w której odnotowywane są kursy odbywane tą siecią. Po skorzystaniu z 10 przejazdów karty biorą udział w losowaniu nagród w postaci sprzętu RTV i AGD.

Do „RADIO TAXI KIM” można się bardzo łatwo dodzwonić korzystając z bezpłatnej INFOLINI 0-800-300-20, na którą dzwoniemy za darmo, gdyż koszty ponosi odbiorca sygnału telefonicznego. Ponadto do „RADIO TAXI KIM” można dzwonić pod numer czterocyfrowy 96-68 oraz 23-62-62.

Kolejna promocja P.P. „KIM” to propozycja niedawno uruchomionego Biura Pośrednictwa Nieruchomości „KIM CHATA”. Prowadzi ono pełną obsługę prawną i notarialną dla tych, co chcą sprzedać, kupić, wynająć mieszkanie, dom, lokal na działalność gospodarczą, działkę. Firma już posiada bogatą ofertę mieszkań, domów, działek do sprzedaży, kupna i wynajmu, począwszy od małych mieszkań, garsonier, jednopokojowych do dużych czteropokojowych oraz domów parterowych i wielopiętrowych.

Wystarczy zadzwonić pod numer telefonu 23-60-33 i zgłosić swoją ofertę, a skontaktuje się z nami kompetentny pracownik „KIM CHATY”, który w naszym imieniu zajmie się wszelkimi sprawami organizacyjnymi.

Czytelnicy „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” mogą skorzystać z promocyjnej oferty. Wystarczy wyciąć kupon poniżej zamieszczony, z którym zgłaszamy się w biurze, a uzyskamy możliwość dokonania bezpłatnej transakcji za pośrednictwem „KIM CHATY”. Zatem nie czekajmy i skorzystajmy z niepowtarzalnej promocyjnej oferty.

**TANIEJ
Z „GŁOSEM”
I „KIM-CHATĄ”
KUPON
uprawniający
do bezpłatnej
transakcji
W „KIM-CHACIE”**

„GŁOS” MŁODYCH (2)

Zamieszczamy drugi numer „Głosu Młodych”. Autorami tekstów i rysunku satyrycznego są uczniowie III Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Kochanowskiego w os. Wysokim, gdzie istnieje klasa o specjalizacji dziennikarskiej i jest redagowana własna gazeta „PROWOKATOR” pod opieką merytoryczną prof. Jana KAMIŃSKIEGO. Debiutują natomiast na naszych łamach Agata MAJCHRZAK, uczennica klasy VIII ze szkoły podstawowej nr 143 tekstem „Między ósmą, a pierwszą” oraz Beata L. DRELA, ubiegłoroczna absolwentka III LO wierszem „Być ptakiem”. Potwierdza to otwartą formułę tej kolumny.

MIĘDZY ÓSMĄ A PIERWSZĄ

Nie chodzi mi bynajmniej o godziny ani porę dnia, lecz o porę życia. Kończy się czas dziecięcych wyglupów, a zaczyna czas ciężkiej pracy. Czy jesteśmy na to przygotowani? Otóż nie. Życie ósmoklasisty nie jest usłane różami. Chętnie zamiast uczyć się do egzaminów, poszlibyśmy do kina albo na tańce czy choćby w odwiedzinach do znajomych. Nie starcza nam czasu na wszystko – albo uczymy się i nic więcej, albo nie uczymy się, tylko robimy to, na co mamy ochotę.

Czternastolatek nie jest w pełni przygotowany psychicznie na pokonanie tych przeszkód. Dlatego często mamy wątpliwości, rodzą się niepokoje, czy dobrze robimy. Pierwszą przeszkodą jest wybór szkoły – tu możemy oczekiwać pomocy rodziców, nauczycieli i znajomych. Z drugiej strony to jest nasze życie, więc ostateczny wybór i tak należy do nas.

Stugębna plotka o szkołach również nie ułatwia nam życia. Niektórzy mówią, że na przykład III, XI czy XII LO są tylko dla kujonów, inni, że da się wytrzymać, a jeszcze inni, że to bardzo dobre szkoły. I w co biedny ósmoklasista ma wierzyć? Pesymiści wybiorą pierwszą wypowiedź, zwykle przeciętniaki – drugą, a uczeń zdecydowany na jedną z tych szkół – trzecią.

Kolejnym problemem są egzaminy, do których większość z nas stara się należycie przygotować. I znowu stugębna plotka przeszkadza nam, bo wzmaga nasz strach przed egzaminami. Jest to przecież nasz pierwszy poważny sprawdzian, a tu żadnych doświadczeń ani pewności, że przed komisjami egzaminacyjnymi nie stchórzymy. Bo wiedza to nie wszystko, a nerwy?

Jedni mówią, że zdanie egzaminów jest bardzo trudne. W ocenie innych egzamin to tylko większy sprawdzian, a więc nie ma się czego bać. Komu uwierzyć? – To już zależy od nas samych, od głębokiej refleksji nad sobą.

Niezwykle pożyteczne i pomocne są organizowane przez szkoły „dni otwarte”, szkoda tylko, że najczęściej odwiedzamy te placówki, które nas już wcześniej zainteresowały. Warto jednak byłoby odwiedzić i inne, aby mieć pełniejszy obraz możliwości dydaktycznych poszczególnych szkół. To propozycja na przyszłość, a dzisiaj potrzeba nam wszystkim ósmoklasistom odrobiny wyrozumienia, sporo cierpliwości i wiary w nasze możliwości.

Agata MAJCHRZAK, kl. VIII, SP 143

PIŁKARSKA BAJKA

Wyobraź sobie, kibicu, tysego Klinsmanna (ogolił sobie głowę na znak unizonego szacunku dla polskiego futbolu) kopiącego piłkę na boiskach naszej drugiej ligi, gdyż do pierwszej nikt nie chciał go kupić.

Wyobraź sobie, kibicu, rozbudowany stadion Cracovii. Jego obecna pojemność to 250 tysięcy ludzi, co stanowi światowy rekord. Przeciętny mecz gromadzi tutaj od 100 do 200 tysięcy widzów (zależy to od rangi przeciwnika – wiadomo przecież, że Klinsmanna oglądać nie warto).

Wyobraź sobie, kibicu, finał Ligi Mistrzów: Wisła – Hutnik (Wisła jako obrońca Pucharu Mistrzów, Hutnik jako aktualny mistrz Polski). Do tego czytasz w prasie: bramki dla Wisły – Ronaldo 2, dla Hutnika – Shearer i Sammer po 1.

Wyobraź sobie kibicu, że najbogatszym klubem świata jest Wawel Kraków, którego właścicielem został słynny biznesmen zarządzający ogólnopolską siecią bazarów – Fabian Kapellowski.

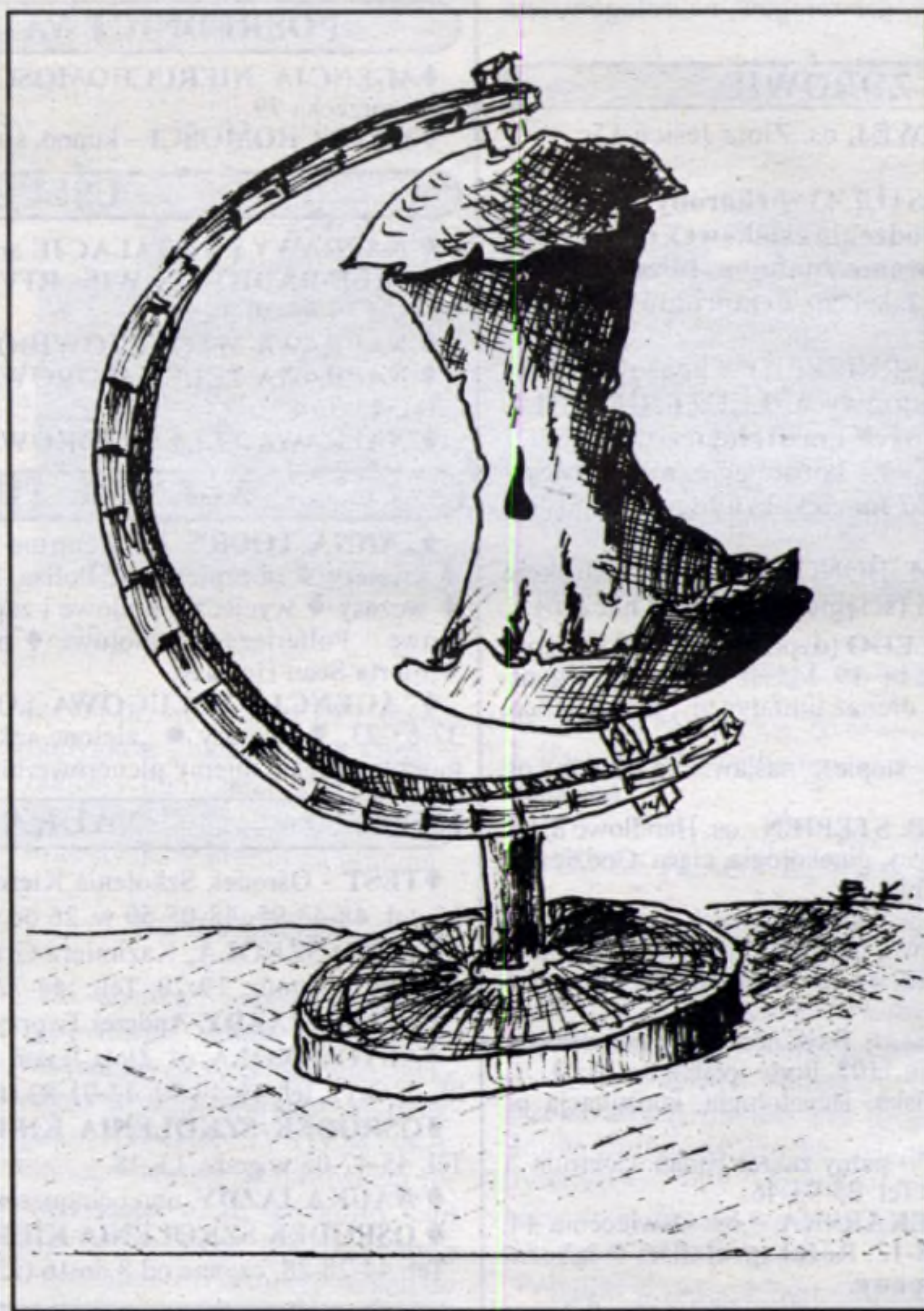
Wyobraź sobie, kibicu, reprezentację Polski wygrywającą dwucyfrowo z Anglikami i gromiącą „pechowo” tylko 9:0 Włochów (8 słupków i 4 poprzeczki). Trzeba dodać, że oba te mecze rozegrane są w ramach eliminacji do mistrzostw świata, które nasi kończą z kompletem punktów i bilansem bramek 103:1 (tę jedną nasz bramkarz sam sobie wrzucił dla dodania animuszu przegrywającym z nami 0:16 Niemcom).

Wyobraź sobie, kibicu, finał mistrzostw świata, w którym gra Polska z Brazylią. W meczu tym, przy stanie 14:2 dla Polski, trener Brazylijczyków wbiega na boisko i rzuca ręcznik, bramkarz przywiązuje do brazylijskiej bramki białą flagę, natomiast Bebeto pada przed Markiem Citko na kolana, błagając o najmniejszy wymiar kary.

Wyobraź sobie, kibicu, ocean radości (i morze piwa) przy okazji zdobycia przez Polaków mistrzostwa świata, zapelnione trybuny szczęśliwych kibiców dopingujących kulturalnie swoją ulubioną drużynę, no i siebie uśmiechniętego i zadowolonego z takiego obrotu spraw.

Teraz – jeśli już to wszystko sobie wyobraziłeś, drogi kibicu – muszę pogratulować Ci bujnej wyobraźni.

K. CEPIL



Rys. Ewa Kotyza

BYĆ PTAKIEM

Co trwa na tym świecie wiecznego

Prócz wiecznego snu w wiecznej nocy

„Kto mi da skrzydła?”

Bym wlecieć mogła ponad horyzont, uczucie, wiarę i rozum

Szybując drwiąc śmierci w twarz

Lecz prawdziwe szczęście nie trwa długo

Na pręgu niebios przepaść piekiel

Jeden fałszywy wystarczy krok

By spaść z wysokości w ciemność Hadesu

Obudzone ziarno człowiecze

W błogości

A pośród cierpienia

Lamie skrzydła

O ironiczną trywialność szarego dnia...

Beata L. DRELA

Lukasz Mańczyk wprost

WALENTYNKA DO ZARZĄDU

Będzie krótko, bo goni mnie próba matura.

Niedawno gospodarz bloku przyniósł do podpisania przez wszystkich pełnoletnich pismo do Spółdzielni. Zapomniałem, że jestem pełnoletni, więc na wszelki wypadek wyskoczyłem do kumpla, ten potwierdził.

Na pozór treść pisma była mało skomplikowana. Chodziło o to, że Spółdzielnia zawarła kontrakt z diabłem, wynajmując mu dach naszego wspólnego własnościowego budynku. W nocy kontrahent wywinął na dach anteny telefonii komórkowej. Jako napisano w „Głosie”, zaczęły przez nas, mieszkańców, przepływać niezdrowe prądy. O tym traktowało nasze pismo – protest i dalej, że boimy się o życie własne, bo telefonia komórkowa w Polsce jest jeszcze w powijakach i

nigdy nie wiadomo kiedy komu zaszkodzi i z której strony. Ponoć... kobiety nie zachodzą, a mężczyznom przede wszystkim wychodzą.

Minęły dwa dni. Odybło się posiedzenie ZARZĄDU. Przyjechał dźwig spełnić nasze marzenia. Jak się nieoficjalnie potem dowiedziałem, zamontował kolejne anteny.

To mnie niesamowicie rozwścieczyło, o czym pragnę zawiadomić.

Z obserwatora stałem się stroną w sporze. Finał będzie miał prawdopodobnie miejsce na klatce schodowej, gdzie bojówka naszego bloku dopadnie CZŁONKA ZARZĄDU, choć ten, jakkolwiek by był, zasługuje na odrobinę... przyzium, nawet gdy jest tylko członkiem.

Pozostaje mi kończyć, tym bardziej, że przekroczyłem ustawowy czas piętnastu minut i ma się ku zmierzchowi.

W MŁODZIEŻY NADZIEJA, W MŁODZIEŻY OSTRZEŻENIE, W MŁODZIEŻY...

„Ach! Ta dzisiejsza młodzież!” – ileż to razy doświadczeni i znający życie ludzie karmią nas podobnymi stwierdzeniami. Po wielokrotnym usłyszeniu tej sprawiedliwej oceny biedny, mały, zmaltretowany męczennik za słuszną sprawę zaczyna wierzyć w swe nieudactwo, beznadzieję swej egzystencji i ogólną nieprzydatność społeczną.

Z kolei „Młodzież przyszłością narodu”. I jak tu się nie zaplątać?! Czy zatem przyszłość naszego narodu wygląda tak czarno – kiedyś sterująca dziurawą łodzią banda nieokrzesanych tumanów?!

„Zdarto żagle, ster przysnął, ryk wód, szum zawiei (...). Słońce krwawo zachodzi, z nim reszta nadziei”. Cóż, może powstaną śpiący rycerze...

A jacy my naprawdę jesteśmy? Jak inni – mamy swoje zmartwienia (jedynka z klasówki, chwilowe wydziedziczenie z domu), chcemy coś osiągnąć (ciepło rodzinnego ogniska, Nobel), chcemy coś z siebie dać (rzucić biedakowi pod kościołem dwa złote, pokochać).

Zatem pragnienia – zwyczajne, nadzieja – ogromna, możliwości – chwilowo znikome.

Doskonałym przykładem na to jest chociażby działalność tzw. samorządów szkolnych. Polega ona na:

- wysłuchaniu opinii dyrekcji i grona pedagogicznego,
- zaopiniowaniu i nieudanych próbach reform,

- przeproszeniu dyrekcji i grona pedagogicznego za niepotrzebne zamieszanie.

Postępujący proces ujednolicenia (np. zmiennego obuwia) spowoduje niebawem wytworzenie tysięcy jednakowych egzemplarzy bezideowców bezosobowych. „Razem, młodzi przyjaciele” – tylko dokąd?

Są jednak wśród nas jednostki wybijające się – to znaczy wbijające w siebie ostre przedmioty, płonące ogniem uniesień – czyli utleniające własny organizm do węgla na zerowym stopniu utlenienia, wlatujące jak Ikar – czyli spadające z przyspieszeniem równym 9,81 m/s². Te jednostki postrzegane są jako kolejny argument przemawiający za bezmyślnością nastolatków.

Takie rozumowanie byłoby logiczne, gdyby tych przypadków było mało. Jednak – przynajmniej w ostatnich czasach – samobójstwo nie należy do rzadkości. Powinniśmy zatem sami zastanowić się, co wywołuje takie niezdrowe zachowanie. Z pewnością część winy ponosi destruktywne działanie środków masowego przekazu, powstające nieustannie nowe ruchy religijne czy kłopoty rodzinne. Za tymi wszystkimi grupami stoją dorośli – czy zatem błąd tkwi tylko w młodzieży?

Sądzę, że takie sytuacje powinny być dla wszystkich ostrzeżeniem.

A zatem – w młodzieży nadzieja, w młodzieży ostrzeżenie, w młodzieży... kto wie?

Anna SKRZYPEK

Kolumna pod redakcją
Sławomira PIETRZYKA

WCZEŚNIEJSZA EMERYTURA

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

● **Kiedy kobieta uzyskuje uprawnienia do wcześniejszej emerytury w przypadku likwidacji zakładu pracy, zwolnień grupowych, a więc w sytuacji rozwiązania umowy o pracę przez firmę?**

– Gdy zostanie rozwiązany stosunek pracy z przyczyn ekonomicznych dotyczących zakładu pracy, kobieta może skorzystać z uprawnień do wcześniejszej emerytury. W tym przypadku, bez względu na wiek, powinna udokumentować 35 lat pracy do dnia rozwiązania z nią przez przedsiębiorstwo stosunku pracy.

● **Czy tylko w takich przypadkach kobieta może ubiegać się o wcześniejszą emeryturę?**

– Wcześniejszą emeryturę może również uzyskać kobieta, która ukończyła 55 lat. Powinna mieć przepracowane 30 lat. Gdyby była jednocześnie inwalidką II grupy, musi legitymować się 20-letnim stażem pracy. Jeśli pracowała w warunkach szczególnych, lub o szczególnym charakterze, musi wówczas udokumentować 20 lat pracy, w tym 15 lat w tychże szczególnych warunkach.

● **Jak te przepisy o wcześniejszej emeryturze odnoszą się do sytuacji, gdy w rodzinie jest ciężko chore dziecko?**

– Jeśli o wcześniejszą emeryturę stara się matka posiadająca chore dziecko, wymagające stałej opieki, musi legitymować się 20-letnim stażem pracy bez względu na wiek.

● **Czy z tych samych uprawnień może skorzystać mężczyzna, ojciec dziecka?**

– Tak, ale w przypadku jeśli matka nie może osobiście sprawować stałej opieki z różnych powodów, jak choroba, pozbawienie praw rodzicielskich, pobyt w zakładzie karnym lub wykonywanie innej pracy zarobkowej. W takiej

sytuacji ojciec chorego dziecka, wymagającego stałej opieki może ubiegać się o wcześniejszą emeryturę. Ojciec musi jednak udokumentować 25 lat pracy.

● **Poza tymi szczególnymi przypadkami, jak się ma sprawa wcześniejszej emerytury w ogóle, w odniesieniu do mężczyzn?**

– Gdy występują podobne warunki jak w przypadkach omawianych w odniesieniu do kobiet, to znaczy jeśli przedsiębiorstwo rozwiązuje stosunek pracy z mężczyzną z przyczyn ekonomicznych zakładu pracy, musi on udowodnić, że do dnia rozwiązania umowy o pracę przepracował 40 lat. Wówczas to bez względu na wiek nabywa uprawnienia do wcześniejszej emerytury.

Natomiast jeśli mężczyzna ukończył 60 lat życia i chce skorzystać z wcześniejszej emerytury powinien udokumentować 25 lat pracy, w tym 15 lat w warunkach szczególnych, lub o szczególnym charakterze.

● **Czy w przypadku stażu pracy respektowane są jakieś inne uprawnienia?**

– Uwzględniane są umowy o pracę naukę zawodu. To znaczy do stażu pracy zalicza się przykładowo rzecz biorąc okres nauki zawodu w szkole handlowej lub innej, gdzie była zawarta indywidualna umowa o naukę zawodu między uczniem a zakładem pracy.

● **Rozpatrzmy konkretny przypadek kobiety starającej się o wcześniejszą emeryturę by zobrazować ten problem. Jest połowa marca. Jeśli na przykład kobieta kończąca 20 kwietnia bieżącego roku 55 lat życia, postanowi z własnej inicjatywy ubiegać się o wcześniejszą emeryturę, co powinna przedsięwziąć?**

– Ta kobieta może nawet już w marcu zacząć starania o emeryturę.

● **Jakie dokumenty są konieczne?**

– Przede wszystkim są niezbędne świadectwa pracy lub zaświadczenia o odbyciu zatrudnienia. Dokumenty te kompletuje jej zakład pracy i wypełnia odpowiedni wniosek o emeryturę. Może ona również osobiście przedstawić dokumenty, bezpośrednio w ZUS-ie.

Świadectwa pracy uwzględniają okres pracy, charakter pracy. Powinny być zaopatrzone pieczęcią imienną osoby wystawiającej, gdy są wydane po 1 grudnia 1958r. Ponadto do obliczenia wysokości emerytury niezbędne jest wykazanie wysokości zarobków na druku Rp-7. W tym roku, do obliczenia wymiaru podstawy emerytury trzeba przedłożyć wynagrodzenia z ostatnich siedemnastu lat, a więc od roku 1980 do 1996, czyli do roku poprzedzającego starania i zgłoszenie wniosku o emeryturę. Z tego siedemnastoletniego okresu do ustalenia podstawy emerytury, wybiera się zarobki z 8 kolejnych lat kalendarzowych.

● **Czy emeryt lub rencista może nadal pracować i w jakim wymiarze?**

– Nie ma tu jakichś ograniczeń. Może naturalnie jeszcze pracować, na część etatu, czy nawet na cały etat. Żadna ustawa niczego mu w tym względzie nie zabrania. Jedynym ograniczeniem jest granica dochodu. Żadnych konsekwencji nie powoduje dodatkowy dochód do 60 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia. Od 1 marca 1997 roku oznacza to kwotę 591 złotych 20 groszy miesięcznie brutto. Natomiast jeśli zarabia dodatkowo do 120 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia, co od 1 marca br. wynosi 1182 zł 40gr, to jego świadczenie zostanie zmniejszone o 24 proc. kwoty bazowej. Dochody i jeszcze powyżej wymienionej kwoty powodują zawieszenie emerytury, czy też renty.

● **Czy w tym przypadku chodzi o każdy dodatkowy zarobek?**

– Nie o każdy. Wpływ na zmniejszenie lub zawieszenie świadczenia mają te wszystkie dodatkowe dochody osiągane przez emeryta, czy rencistę, które w przypadku pracownika nie będącego emerytem lub rencistą powodują obowiązek ubezpieczenia społecznego, a więc te, od których opłacana jest składka na ubezpieczenie. Za dochód wpływający na zawieszenie lub zmniejszenie emerytury, czy renty, uważa się między innymi wynagrodzenie z tytułu wykonywanej pracy w ramach stosunku pracy, z uwzględnieniem tych składników wynagrodzenia, które są przyjmowane do ustalenia podstawy wymiaru świadczeń.

● **Czy w przypadku gdy emeryt pracuje dodatkowo i ma za tę dodatkową pracę płacone także składki ubezpieczeniowe, rosną jego świadczenia emerytalne wypłacane przez ZUS?**

– Tak. Powinien w tym przypadku przypominać o zmianach, złożyć odpowiedni wniosek. Wówczas dolicza się mu do świadczeń dodatkową kwotę za każdy składkowy i nieskładkowy miesiąc.

● **Gdyby ktoś potrudził się i zechciał zrobić taką przymiarkę wysokości świadczeń emerytalnych, jakie składniki powinien uwzględnić?**

– Najpierw zaczynamy od kwoty bazowej. Nowa kwota bazowa od 1 marca tego roku wynosi 936 złotych 05 groszy, to jest 93 proc. przeciętnego, miesięcznego wynagrodzenia w gospodarce narodowej, podanego przez prezesa Głównego Urzędu Statystycznego.

Pierwszym składnikiem emerytury jest czynnik stały, jednakowy dla wszystkich, wynoszący 24 proc. wymienionej kwoty bazowej. Drugim ważnym składnikiem jest staż składkowy. Każdy mie-

siąc mnożymy tutaj przez 1,3 procent. I kolejny czynnik, to indywidualna podstawa wymiaru, a więc inna dla tego, kto w ciągu wybranych ośmiu lat zarabiał 130 proc. średniej płacy krajowej, a inna dla tego, kto osiągał 80 proc. tejże średniej.

● **Jeszcze jedna, istotna sprawa, wymagająca wyjaśnienia. Niekiedy występują problemy z udokumentowaniem lat pracy, bo zakład dawno zlikwidowano, w legitymacji ubezpieczeniowej nie ma adnotacji...**

– W takich przypadkach trzeba odszukać dokumenty w archiwum, np. urzędu wojewódzkiego lub innych. ZUS również uwzględni sytuację gdy petent przedstawi zaświadczenie o przyjęciu do pracy, wystawione przez firmę, a jednocześnie posiada później adnotację w legitymacji ubezpieczeniowej o zwolnieniu z zakładu pracy. W takim układzie trzeba przedłożyć te obydwa dokumenty.

● **Jeśli ktoś nabył uprawnienia do wcześniejszej emerytury i podjął taką decyzję, czy powinien te sprawy załatwić jeszcze w tym roku, czy też może odłożyć na później?**

– To już indywidualna decyzja. Nie wiem jakie przepisy w tych sprawach będą obowiązywały od nowego roku. Z całą pewnością natomiast, do końca tego roku zachowane zostaną świadczenia wpływające ze zwolnień grupowych lub likwidacji zakładów pracy.

● **Myślę, że te informacje wyjaśniły nielatte dla przeciętnego czytelnika sprawy, a szczególnie pożyteczne i ważne będą one dla osób decydujących się ubiegać o wcześniejszą emeryturę.**

Dziękuję za rozmowę.

HENRYKA ROSIEK

Ulga z tytułu remontu we wspólnocie mieszkaniowej

PODATKOWE WĄTPLIWOŚCI (2)

Kolejna grupa pytań skierowanych do naszej redakcji dotyczyła możliwości odliczenia w ramach ulgi podatkowej wydatków poniesionych na remonty przez właścicieli mieszkań wykupionych od Gminy. Kwestia ta stała się tak istotna, że ustawodawca w tym roku dokonał istotnych zmian w obowiązującym prawie. Podajemy zatem aktualny stan prawny w kontekście możliwości odliczeń podatkowych za rok 1996 i w tym roku.

Sprawę ulgi dla wplacających na fundusz remontowy wspólnoty mieszkaniowej unormowano odrębnie w 1997 r. Podstawą do korzystania z niej jest dowód wpłaty na fundusz mieszkaniowy wspólnoty. Z tej racji przysługuje ulga także za 1996 r., pod warunkiem, że wplacaną kwotę wydatkowano na remont i że można ją stwierdzić rachunkiem z VAT.

W 1997 r. kwestia wydatków ponoszonych na remonty przez właścicieli mieszkań stanowiących odrębną nieruchomość została unormowana w nowym art. 27a ust. 1 pkt 1 lit. G) ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych (dalej: upf). Ulgą na remont i modernizację objęte są teraz również wpłaty na wyodrębniony fundusz remontowy wspólnoty

mieszkaniowej utworzonej na podstawie ustawy z 24 czerwca 1994 r. o własności lokali (Dz. U. nr 85, poz. 388). Wspólnotę zaś tworzy - zgodnie z nią - ogół właścicieli, których lokale (mieszkania, lokale użytkowe) wchodziły w skład określonej nieruchomości. Dokumentem stwierdzającym wydatek uprawniający do odliczenia wpłat na fundusz remontowy jest dowód wpłaty na ten fundusz (art. 27a ust. 6 pkt 1 upf).

Wskazane wpłaty są objęte ulgą w ramach obowiązującego ogólnego limitu ulgi na remont i modernizację w wysokości odnoszącej się do budynków mieszkalnych (art. 27a ust. 3 pkt 3 lit. a upf). Punktem zaś odniesienia dla tej ulgi jest limit tzw. dużej ulgi budowlanej (na budowę domu, na

wkład do spółdzielni mieszkaniowej itd.). W pierwszym trzyletnim okresie: w latach 1997-99, z racji remontu i modernizacji budynku mieszkalnego będzie wolno odliczyć od podatku 19 proc. poniesionych na ten cel wydatków, nie więcej niż 3 proc. kwoty bazowej dużej ulgi mieszkaniowej obowiązującej w pierwszym roku okresu trzyletniego (z racji remontu czy modernizacji mieszkania - 2,5 proc. tego limitu). Kwota bazowa wynosi 81.900 zł, a 3 proc. tej kwoty to 2457 zł. O tyle więc wolno pomniejszyć podatek z racji ulgi na remont i modernizację budynku mieszkalnego oraz z tytułu wpłat na wyodrębniony fundusz remontowy wspólnoty mieszkaniowej za lata 1997-99, co odpowiada wydatkowi 12.931 zł 58 gr.

Dodatkowo premiiowany jest remont i modernizacja instalacji gazowej, urządzeń eksplozywometrycznych lub urządzeń gazowych. W razie wyczerpania przez remontującego wskazanego trzyletniego limitu przysługującego mu jeszcze 0,5 proc. limitu dużej ulgi mieszka-

niowej; dotyczy to również korzystających z odliczeń z racji wpłat na wyodrębniony fundusz remontowy wspólnoty mieszkaniowej. Limit ulgi remontowej, obejmującej wpłaty na fundusz remontowy wspólnoty mieszkaniowej, podobnie jak limity wszystkich ulg mieszkaniowych, jest jeden na małżeństwo, bez względu na to, ile mieszkań czy domów posiada i zajmuje. Jeżeli podatnik (małżeństwo) remontuje i mieszkanie, i dom, przysługuje norma odliczeń w wysokości 3 proc. kwoty bazowej dużej ulgi mieszkaniowej. Ze względu na tę zasadę podatnik (małżeństwo), który wplaca na fundusz remontowy wspólnoty i jednocześnie ponosi wydatki na remont czy modernizację własnego mieszkania, ma prawo do ulgi w ramach większego limitu, tj. w wysokości 3 proc. kwoty bazowej dużej ulgi mieszkaniowej, co odpowiada wydatkowi 12.931 zł 58 gr i odliczeniu od podatku 2457 zł.

Właścicielom mieszkań wykupionych od państwa będących odrębnymi nieruchomościami

(tzw. własność hipoteczna) przysługuje ulga remontowa z racji finansowania remontów i modernizacji przez wpłaty na fundusz remontowy wspólnoty także za 1996r. (w granicach limitu 2457 zł). Wydatki te mogą odliczyć w zeznaniu podatkowym za rok, w którym wplacali zaliczki na remonty. Rzecz w tym, iż w świetle przepisów obowiązujących do końca 1996 r. nieodzownym warunkiem korzystania z tej ulgi jest udokumentowanie wydatków rachunkami z VAT. Taki rachunek może wystawić właścicielowi mieszkania administrator, jeżeli to on wykonał remont czy modernizację i jest podatnikiem VAT. Jeśli remont wykonywał usługodawca będący podatnikiem VAT, administrator może wystawić właścicielowi mieszkania refakturę VAT stwierdzającą przypadające na niego koszty. Jeżeli podatnik nie może udokumentować poniesionych w 1996r. wydatków na taki remont lub modernizację rachunkami z VAT, w tym wskazaną refakturą z VAT, niestety nie ma też prawa do ulgi. (sp)

GŁOS NOWOHUCKICH DZIELNIC



DZIELNICA XVIII – NOWA HUTA

RADA DZIELNICY XVIII os. Centrum „B” 6. Tel. 44-78-40.

Biuro Rady czynne: pon.-czw.: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰, piątek: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych - terminy uzgadniane są tydzień wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Józef Kręzolek, zast. przewodniczącego: Stanisław Maranda, członkowie zarządu: Andrzej Marciniak, Adam Obuszko, Edward Porębski.

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

W siedzibie Rady, w każdy czwartek w godz. 16.00–17.00 dyżur Zarządu Zrzeszenia Właścicieli Lokali w Budynkach Komunalnych w Krakowie.

APEL WIOSENNY

Prezydent Miasta Krakowa zapowiedział generalne porządki wiosenne. Ale wiadomo, że w praktyce ograniczą się one do uporządkowania głównych ulic i zieleni przez powołane do tego odpowiednie zakłady. Natomiast uporządkowanie terenów wewnątrz osiedli pozostanie w gestii naszych dozorców, którzy w różny sposób, najczęściej nieodpowiedni – wywiązują się ze swoich obowiązków.

Problem polega jednak nie tylko na jednorazowym uporządkowaniu budzącej się do życia po śnie zimowym roślinności, ale na jej poszanowaniu. Przyzwyczajaliśmy się do zieleni wokół nas i nie zastanawiamy się czym ona jest dla nas. Rośliny tłumią hałas, zatrzymują pył dzięki czemu mniej go osiada w naszych płucach, a przede wszystkim chłoną dwutlenek węgla dając nam życiodajny tlen. Zieleni jest więc naszym przyjaciółcą, którego my nie potrafimy należycie uszanować. Świadczy o tym jej dewastacja w postaci wielkich klepek w miejscach, gdzie kiedyś były zieleńce, połamanych drzew, połamanych żywopłotów, ścieżek, którymi bezmyślnie skrącamy sobie drogę przez zieleńce, dzikich parkingów itp. A przecież zieleńce wzdłuż naszych bloków mogą być interesującym, a rów-

nocześnie ich własnym wyróżnikiem przestrzennym, kształtować wrażliwość na piękno, poczucie odpowiedzialności za najbliższe otoczenie. Ponadto zazielenione podwórka przestaną straszyc często obscurnym, zaniedbanym wyglądem, nabiorą piękna i swoistego charakteru. A na pewno w tak uporządkowanym miejscu będzie się nam przyjemniej mieszkać.

Pamiętajmy, że rośliny towarzyszyły człowiekowi od zawsze. Tak dalece zawładnęły jego umysłem i emocjami, że wprowadził je do legend, mitologii, sztuki i religii. Rzeźby i stylizowane wizerunki roślin znajdujemy na pomnikach asyryjskich, perskich, a także na murach egipskich świątyń. Wizerunki roślin uwiecznili mistrzowie tkaczy na arrasach wawelskich, a Wyspiański – w witrażach kościoła Franciszkanów, tu w naszym Krakowie. Roślinom oddawali cześć mistrzowie pióra i pędzla wszech czasów.

Dlatego też kimkolwiek jesteś czy dorosłym czy też młodzieńcem pamiętaj o obowiązku poszanowania zieleni i o wpajaniu tego obowiązku naszym dzieciom.

A rolnicy naszych osiedli wiejskich niech zaprzestaną bezmyślnego wypalania trawy, które nie przynosi żadnego pożytku, a wręcz przeciwnie, szkodzi wegetacji roślin i jest przyczyną pożarów.

(A. O.)

KOMUNIKAT URZĘDU MIASTA KRAKOWA

W związku z wystąpieniem choroby zakaźnej zwierząt – wściekliczyny w osiedlu Wyciąże – Gmina Kraków, uznano za obszary zagrożone wściekliczną do 12 maja 1997 r. następujące osiedla:

Wyciąże, Przylasek Wyciąski, Branice, Przylasek Rusiecki, Ruszcza.

W związku z powyższym na obszarach zagrożonych zarządzone zostały następujące środki zapobiegawcze:

- trzymanie psów na uwięzi a w razie prowadzenia – zaopatrzenie ich w kagańce i trzymanie na smyczy,
- zakazuje się swobodnego poruszania kotów,
- zabrania się urządzania polowań jak również otwierania zwłok zwierząt padłych i zdejmowania skór.

Osoby, które zetknęły się ze zwierzętami wściekliczymi, podejrzanymi o wścieklicznę lub padłymi obowiązane są niezwłocznie powiadomić:

Urząd Miasta Krakowa, Wydział Handlu i Usług – Rolnictwo – Kraków, al. Powstania Warszawskiego 10 tel. 11-87-33 wew. 521.

lub X Komisariat Policji Kraków – os. Wzgórza Krzesławickie 17b, tel. 10-37-11,

lub najbliższe lecznice dla zwierząt.

Przypomina się, że powszechne obowiązki szczepienia psów i kotów przeciw wściekliczynie w gminie Kraków wykonują odpłatnie lecznice weterynaryjne.



DZIELNICA XVI – BIEŃCZYCE

Rada Dzielnicy XVI: ul. Fatimska 8, tel. 44-92-01.

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00 – 17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00 – 16.00.

Przewodniczącą Rady Henryk Kazimierski przyjmuje: pon.: 17.00 – 20.00, wtorek: 8.00 – 12.00.

Zastępcą przewodniczącego: Małgorzata Szymańska.

Członkowie zarządu: Franciszek Leśniak, Sławomir Józef Talarek.

DRODZY CZYTELNICY I MIESZKAŃCY DZIELNICY XVI BIEŃCZYCE

O pracy Komisji Urbanistyki i Ochrony Środowiska oraz o pracy przewodniczącego tej komisji Pana J. Salwińskiego pisaliśmy w poprzednim GTN. Dzisiaj poświęćmy nieco uwagi innym sprawom komisji i przedstawimy pełny jej skład.

Rada podzieliła teren dzielnicy na trzy rejony, gdzie radni prowadzą zadania remontowe od zgłoszenia, poprzez przyjmując wnioski przez komisję i zatwierdzeniu przez Radę danego zadania remontowego do realizacji. Dalej we współpracy z realizatorem zadania, którym jest Zakład Gospodarki Komunalnej nr II radni doglądają jak wykonywane są prace remontowe. Jest to praca wymagająca cierpliwości i konsekwencji w działaniu. Na ręce pani Dyrektora ZGK Nr II Pani Anny Basińskiej kierujemy wyrazy podziękowania za bardzo dobrą współpracę Pani mgr Anny Piszczek z komisją i Zarządem Rady Dzielnicy XVI, która pozwoliła w ramach skromnych środków finansowych na realizowanie w 100% zadań remontowych za 1996r.

Znacznie mniejsze fundusze były do dyspozycji naszej rady w zadaniach remontowych realizowanych

przez Miejski Zarząd Dróg. Zostały one przekazane na wykonanie remontów dróg lokalnych, po których poruszają się środki komunikacji miejskiej. Większość naszych najpilniejszych wniosków dzięki przychylności Dyrektora MZD Pana Wojciecha Litewki była uwzględniona. Mamy nadzieję, że rozpoczęte prace przy ul. Obrońców Krzyża, będą w 1997r. w dalszym ciągu realizowane.

Zaangażowanie radnych i współpraca z jednostkami UMK to kluczowe elementy sukcesów Rady.

Nie podkreślamy pojedynczych zasług członków komisji. Mamy nadzieję, że spełnia przykładowo również nowe zadania, które stoją przed nimi w 1997r. Wymieńmy zatem ich nazwiska: wiceprzewodniczący komisji Sylwester Turbiesz oraz Jadwiga Dymek, Eugeniusz Garus, Halina Hałacińska, Krystyna Olesiak, Zdzisław Pawiński, Mieczysław Stelmachowski, Jerzy Stich, Edward Ślusarczyk, Maria Wojtaszek, Elżbieta Woźniak.

HENRYK KAZIMIERSKI

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVI



DZIELNICA XVII – WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

Rada Dzielnicy XVII: os. Na Stoku 15, tel. 45-30-09, 45-14-17 (fax).

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00 – 17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00 – 16.00.

Sesje Rady odbywają się w każdy ostatni wtorek miesiąca.

Zarząd Rady Dzielnicy:

Przewodnicząca: Wanda Zacharewicz-Białowąs

Zastępcą przew.: Stanisław Madej.

Członkowie zarządu: Franciszek Dziadoń, Józef Madejski.

Przewodnicząca i radni pełnią dyżury w poniedziałki w godz. 9-17.

Śladem naszych publikacji

POŁOWA POŁOWIE NIERÓWNA

W numerze 8 „Głosu” z dnia 21 lutego br. podaliśmy na str. 10 informację o granicach i barierach dochodów, które mają wpływ na przyznawanie m.in. zasiłków rodzinnych i wychowawczych. Podaliśmy, że w przypadku zasiłków rodzinnych przysługują one tym osobom w których rodzinach dochód na jedną osobę nie przekracza kwoty 492.66 zł, tj. połowy przeciętnego wynagrodzenia w ostatnim kwartale ub. roku. W przypadku zasiłków wychowawczych uprawnienia do jego uzyskania zostało ustalone na kwotę 25% przeciętnego wynagrodzenia i podaliśmy kwotę 218,25 zł. Uważna Czytelniczka zaintereso-

wana otrzymaniem tego zasiłku stwierdziła, że ta kwota pomnożona przez dwa (436,50 zł) nijak się ma do połowy wyżej wymienionej. Przyznajemy rację naszej Czytelniczce, że te połowy nie są równe. Dlaczego? W przypadku zasiłków rodzinnych liczy się przeciętne wynagrodzenie z ostatniego kwartału ub. roku, a w przypadku zasiłków wychowawczych bierze się za podstawę przeciętne wynagrodzenie z całego poprzedniego roku, które wyniosło w 1996 r. – 873 zł. Zatem nie było błędu w naszej informacji, jedynie niedopowiedzenie za które przepraszamy.

(sp)

NIE SKĄPIĄ KRWI

Kadeci i pracownicy Szkoły Aspirantów Państwowej Szkoły Pożarnej zrzeszeni w Klubie Honorowych Dawców Krwi oddali w ub. roku 66 litrów krwi.

– *Młodzi ludzie oddają krew dobrowolnie, mając świadomość, że żadnej nagrody w postaci przepustki, za to nie będzie. Oddajemy krew „na ratunek”, gdy słyszemy informację, że danej grupy krwi brakuje. Wszak w nasz zawód wpisane jest, że czasami trzeba poświęcić część siebie by ratować innych* – mówi starszy kapitan Marek Drażek, prezes HDK przy Szkole Aspirantów. Sam oddał ochotniczo już ponad 6 litrów krwi.

Ten najcenniejszy lek, ratujący innym życie oddają już od lat. Kolejne roczniki odchodzą, lecz przychodzący po nich młodzi ludzie tradycję honorowego krwiodawstwa kontynuują.

11 bm. w szkole odbyła się miła uroczystość podsumowania działalności Klubu HDK. Z tej okazji dwóm kadetom: Tomaszowi Mrozowi (z drugiego roku szkoły) i Tomaszowi Ogrodnikowi (słuchaczowi pierwszego roku) wręczono odznaki Zasłużonych Honorowych Dawców Krwi. Każdy z nich oddał 6 litrów krwi.

Złota Odznaką uhonorowano 7 kadetów, którzy oddali honorowo co najmniej po 3 litry cennego leku. 15 młodych ludzi, którzy oddali przynajmniej po 1,5 litra krwi – otrzymało Srebrną Odznakę Honorowego Dawcy Krwi. Szkołę zaś wyróżniono dyplomem „za działalność w ramach PCK”. W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele Okręgowej Rady Polskiego Czerwonego Krzyża.

(I)

Z ulubieńcem na pogotowie

ULGOWE SZCZEPNIENIA

W krakowskich lecznicach dla zwierząt trwa akcja szczepienia psów przeciwko wściekliczynie. W lutym i marcu można zaszczepić swoich czworonogów trochę taniej. Zabieg ten kosztuje 5 zł.

– *Wydaje mi się, że większość właścicieli dba o swoje zwierzęta i regularnie je szczepi. W naszym kraju szczepienie psów przeciwko wściekliczynie jest obowiązkowe. Szczepić można szczeniaki, które ukończyły 2 miesiące życia, a potem zabieg ten powtarzać co roku. W związku z naszą akcją nie zauważyliśmy zwiększonego ruchu, ale w naszej dzielnicy powstało kilka lecznic weterynaryjnych* – mówi Ewa Bakowska, lekarz weterynarii z lecznicy w os. Zgody.

Lekarze weterynarii prowadzą także co roku akcje szczepienia psów w osiedlach podmiejskich.

Szczepieniu przeciwko wściekliczynie można także poddać koty. Tu jednak zależy to od właściciela, gdyż obowiązku takiego nie ma. Koty szczepi się w podobnym okresie jak psy, po ukończeniu przez nie 2. miesiąca.

Lecznice weterynaryjne z reguły działają do późnych godzin wieczornych. Ale gdyby naszego ulubieńca spotkał przykry, wymagający interwencji specjalisty przypadek, można skorzystać z pomocy weterynarzy dyżurujących w nocy w Wojewódzkiej Poradni przy ul. Brodowicza. Wizytę trzeba jednak umówić telefonicznie.

(I)

LISTY DO REDAKCJI

JESTEM ZA „NOWĄ HUTĄ”

Zachęcony apelem Redakcji by zgłaszać opinie w sprawie zmiany nazwy „Nowa Huta” na „Kraków-Wschód” proponowanej przez p. Michała Branickiego, zgłaszam następujące uwagi.

Proponowana zmiana miałaby wtedy sens, gdyby cały Kraków został podzielony na części noszące nazwy „Kraków-Zachód”, „Kraków-Południe”, „Kraków-Północ”. W przeciwnym przypadku występowanie tylko nazwy „Kraków-Wschód” będzie pozbawione logicznego uzasadnienia. Każdy poprawnie myślący człowiek słysząc nazwę „Kraków-Wschód” będzie się spodziewał, że jest co najmniej „Kraków-Zachód” jako przeciwstawienie tej nazwy. Wiadomo bowiem, że gdy występuje nazwa „Skomielna Biała” to jest równocześnie i „Skomielna Czarna”.

W związku z tym jestem za utrzymaniem nazwy „Nowa Huta”. Nie wiem dlaczego autor artykułu wstydy się, że w niej mieszka, skoro sam potwierdza, że dzielnica ta ma dobrą historię, a „zmiana nazwy dzielnicy na pewno niewiele odwróci w świadomości współczesnego pokolenia”. I nie wiadomo, gdyż autor tego nie wyjaśnia, jakie to ma mieć „pozytywne znaczenie” w przyszłości.

ADAM OBUSZKO

ERGOSYSTEM

SPÓŁKA Z O.O. O PROFILU BEHAPOWSKIM
ZAPEWNIĄ FACHOWĄ POMOC
W ZARZĄDZANIU BEZPIECZEŃSTWEM PRACY

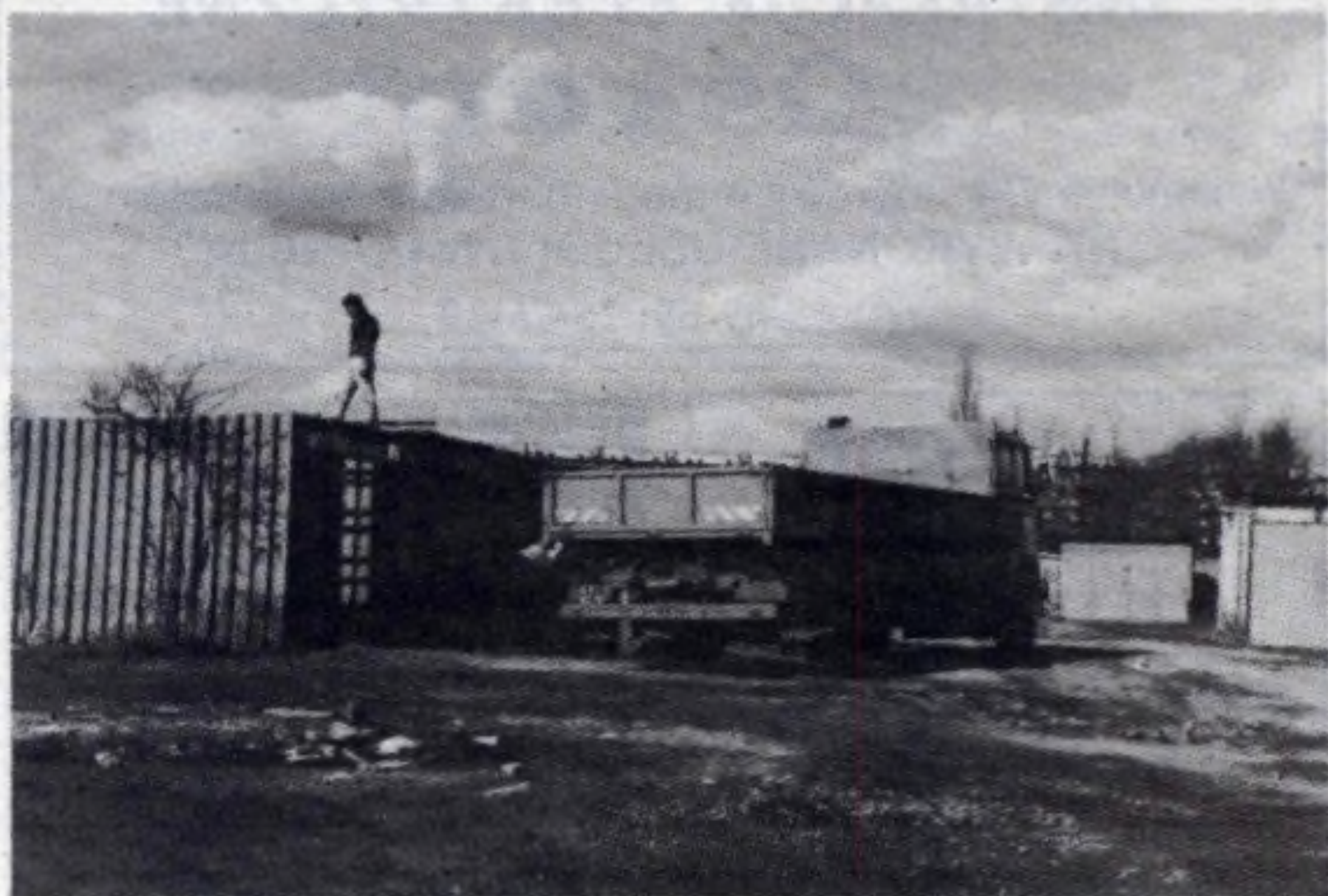
OFERUJEMY: ♦ kompleksowe usługi behapowskie ♦ wybrane usługi behapowskie: – szkolenia wstępne i okresowe – konsultacje i doradztwo – dochodzenia powypadkowe – inne zlecane usługi ♦ pomoc w zaopatrzeniu pracowników w: – odzież roboczą, ochronną i obuwie – środki ochrony indywidualnej.

ADRES: 30-969 KRAKÓW, UL. UJASTEK 1,
HTS BUDYNEK „S”, POK. 102
Tel. 44-46-66 lub 44-95-00 w. 25-18 albo 43-27-77, fax 44-45-46

GARAŻ NA PLECY?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Od lat korzystający z tych garaży zalegalizowali swoje posiadanie odpłacając roczny czynsz dzierżawny na rzecz Gminy. Są świadomi, że nie jest to ich grunt i są gotowi w cywilizowany sposób rozwiązać zawarte umowy, ale nie w taki sposób jak to zaproponował podpisany pod ogłoszeniem tajemniczy właściciel. Próbowaliśmy odszukać tego właściciela, ale nie zostawił on w redakcji kontaktu do siebie. Zatem poznajmy opinie innych w tej kwestii licząc na to, że właściciel po tej publikacji zechce się z nami skontaktować.



fot. Stanisław Gawliński

Jeden z użytkowników garaży o konieczności opuszczenia terenu dowiedział się z karteczki przywieszanej na jego garażu, w której jest napisane m.in. że wzywa się do usunięcia garażu w nieprzekraczalnym terminie 15 marca br. W przypadku niezastosowania się do niniejszego terminu garaż zostanie usunięty na koszt właściciela bez ponownego poinformowania. Takie stawianie sprawy jest nie na miejscu. Jak w tak krótkim terminie można usunąć garaż, z którego korzystało się lata. Przecież nie wezmę garażu na plecy i nie postawię gdziekolwiek. Inny użytkownik twierdzi: sądziłem, że Gmina wypowie mi umowę dzierżawy zgodnie z terminami przyjętymi w kodeksie cywilnym.

Z tego co nam wiadomo, w tym rejonie przeprowadzany jest proces odwłaszczania terenów. Nikt nie neguje praw byłych właścicieli, jeżeli niezawisły sąd tak uzna. Najprawdopodobniej działki, z których teraz chce się usunąć garaże zostały właśnie odwłaszczone. Jednak właściciel powinien uwzględnić zaszczości i z odpowiednio dużym wyprzedzeniem poprosić dotychczasowych dzierżawców o opuszczenie terenu, a nie czynić tego w tak krótkim terminie. To po pierwsze. Również Gmina powinna poinformować swoich dzierżawców, że trwa proces odwłaszczania działek, na których znajdują się garaże i wypowiedzieć przynajmniej z terminem 3-miesięcznym umowy dzierżawy. Jeżeli te warunki nie zostały spełnione to obawiam się że prawowity właściciel terenu zbyt szybko się pospieszył i może w razie próby usuwania garaży siłą, mieć kłopoty potem sam, przed sądem.

Pewnym wzorem postępowania może być działanie właścicieli, którzy kupili tereny od przedsiębiorstwa budowlanego. Nie tylko nikogo nie wyrzucali, ale uszanowali dzierżawę wcześniejszą i kontynuują ją nadal. Oczywiście i te garaże kiedyś znikną w związku z planowanymi inwestycjami, ale odpowiednio wcześniej umowy dzierżawy zostaną wypowiedziane, zapewnił nas jeden z właścicieli nieruchomości.

Kolejny problem, który tu występuje to poszatkowanie terenu. Zdaje się, że obecnie część garażu jest na gruncie jednego właściciela, a część na gruncie innego. Gmina, która jest nadal właścicielem dużej części terenu powinna w takiej sytuacji dać szansę przesunięcia garaży właścicielom już usuwanym. Właściciele gruntu, którzy jeszcze nie planują w tym roku inwestycji są otwarci na ewentualne ugodowe przesuwanie garaży i polubowne załatwianie sprawy.

Powracając jednak do przyszłości tego terenu to wiadomo, że los blaszaków jest przesądzony i wcześniej, czy później znikną one z tego miejsca. Z nieoficjalnych źródeł dowiedzieliśmy się, że teren w tym miejscu skupuje za ciężkie pieniądze jedna z krakowskich kancelarii, dla zagranicznego inwestora najprawdopodobniej z Austrii. Zapewne pod potrzeby handlowo-usługowe. (sp)

LEKI W ...KIOSKU

Nie tak dawno wycofano ze sprzedaży w kioskach tabletki „z krzyżykiem”, od bólu głowy. Nie można było sprzedawać tam żadnych leków. Teraz w kioskach leki pojawiły się znowu. Radiowa reklama Apapu zachęca do kupowania go także w sklepach.

Okazuje się, że niektóre leki mogą być w ten sposób sprzedawane: w grudniu ub. roku minister zdrowia zmienił zarządzenie w sprawie obrotu detalicznego środkami farmaceutycznymi poza aptekami. Trzydzieści preparatów, wśród nich jest również paracetamol, może być sprzedawanych nie tylko w aptekach, ale jedynie w opakowaniach po 6 sztuk.

Paracetamol można bardzo łatwo przedawkować, może on też uszkodzić wątrobę. Nie można go także łączyć z lekami o podobnym działaniu np. polopiryną. (L)

OGŁOSZENIA DROBNE

- * ANTENY TV – montaż. 47-23-72.
- * ANTENY. 48-30-42.
- * AUTO niedrogo kupię. 47-55-34.
- * ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki, boazeria, drzwi. 49-72-08.
- * BOAZERIA, podłogi panełowe, VAT. 44-30-42.
- * CYKLINOWANIE bezpyłowe, układanie. 43-50-93.
- * DWUPOKOJOWE kupię. 47-96-79.
- * GARSONIERĘ kupię. 13-63-46.
- * GARSONIERĘ własnościami zamienię na dwupokojowe. Wysokość dopłaty do uzgodnienia. Tel. 47-68-11.
- * JEDNOPOKOJOWE sprzedam. 47-96-79.
- * KRATY antywłamaniowe. 43-52-34.
- * KUPIĘ garaż w Nowej Hucie. Tel. 43-01-83.
- * KUPIĘ mieszkanie Stoki, Wzgórza. 45-12-76 (17.00 – 18.00).
- * LECZENIE wściekłych telewizorów. 45-47-65 (44-67-67). Półroczna gwarancja.
- * LOMBARD Teatralne 10 (budynki kina Świt). 44-58-44. Os. Kolorowe 35.
- * MONTAŻ łuficzków okiennych. 44-87-28.
- * NAPRAWA lodówek w domu klienta. 47-51-22.
- * NAPRAWA magnetowidów i telewizorów. Tel. 47-92-87, 47-65-05.
- * NAPRAWA naprawie nierówna... Telewizory. Półroczna gwarancja. 45-47-65 (44-67-67).
- * ODSTĄPIĘ działkę w Grotkowicach. Tel. 48-18-72.
- * OPEL KADET 16D, 1985, 30 tys. po remoncie silnika, pilnie sprzedam. (012) 47-02-30 po południu.
- * POMIARY ochronne instalacji elektrycznych. Tel. 49-36-42, 47-92-87.
- * PRZYJMĘ od zaraz uczenicę fryzjerstwa. Tel. grzecz. 45-74-13.
- * SPRZEDAM działkę ogrodniczą PODZ „Przewóz” Kujawy. Tel. 45-7-53.
- * SPRZEDAM działkę rekreacyjną. Tel. 46-12-15.
- * SPRZEDAM garaż blaszak. 49-79-04.
- * SPRZEDAM 126p, 1988. 43-43-24.
- * SUCHE tynki – sufity podwieszane, ścianki działowe, panele, elektryka, malowanie. 48-52-01.
- * SZKLARZ całodobowy. 49-15-94.
- * SZKLARZ, oprawa obrazów. Os. Szkolne 30. 44-27-07.
- * TANI transport krajowy i zagraniczny do 1,5 tony. Faktury VAT. Tel. 43-56-04.
- * WARTBURG 353W, 1986 tania sprzedam. 49-47-12.
- * WESELA gram za połowę ceny orkiestry. 49-00-07.
- * ZAMIENIĘ jednopokojowe spółdzielcze własnościowe na dwupokojowe do 42 m kw. Tel grzecz. 43-79-37 (19.00 – 20.00).
- * ZAMIENIĘ 50 m kw. kwaterunkowe na większe za dopłatą. Chętnie stara Huta. (012) 25-71-45 po 19.00.
- * 125p, Wartburg sprzedam. 47-55-34.

ZAKŁAD INSTALACJI
c.o. i wod.-kan.
poleca usługi.
Szybko, tanio i solidnie.
Tel. 11-67-95 po godz. 18.

APARAT „POLAROID”
SPRZEDAM TANIO.
Tel. 45-12-11

PRODUKCJA
I SPRZEDAŻ
DRZEWEK
I KRZEWÓW
PRUSY k. NOWEJ HUTY
Tel. 0-601-41-98-76

Firma Handlowa „LIDA”
os. Niepodległości 3
(pawilon) oferuje

kosmetyki firm
* ARTMATIC
* INGLOT
* AVENIR

NOWO OTWARTA
SIŁOWNIA
zaprasza w godz. 8-22,
os. Sportowe 24

OBUWIE
Firm: „Celapo”
„Alka”
„Butbędzin”
„Eksbut”
„Escott”
„Black But”
kupisz w sklepie
w os. Niepodległości 3
(pawilon)
czynne pn.-pt. 10-19,
sob. 10-14

VIDEOFILMY
• NAGRANIA •
KRAKÓW
TEL. 47-84-47
lub (0-601) 455-667

MĘSKIE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE św. Bernarda

w Nowej Hucie – os. Szklane Domy 7

w roku szkolnym 1997/98 przyjmuje do klasy I ósmoklasistów pragnących zdobyć wychowanie katolickie i wykształcenie średnie oparte na wartościach chrześcijańskich. Liceum posiada prawa szkół publicznych. Jest jedyną szkołą katolicką w Nowej Hucie.

Przy szkole jest także internat zwany Kolegium św. Bernarda do którego są przyjmowani wyłącznie chłopcy pragnący w przyszłości poświęcić się Bogu w kapłaństwie.

WARUNKI PRZYJĘCIA:

1. Podanie z dwoma zdjęciami,
2. Życiorys,
3. Karta informacyjna ze szkoły podstawowej,
4. Odpis ocen z I semestru kl. VIII,
5. Świadectwo z klasy VIII (po uzyskaniu),
6. Karta zdrowia i świadectwo szczepień,
7. Świadectwo Chrztu i bierzmowania,
8. Opinia księdza proboszcza.

Daty egzaminów: 23 i 24 czerwca – pisemny z języka polskiego i matematyki. 25 czerwca – ustny z przedmiotu wybranego (historia, geografia, biologia, fizyka, chemia); ogłoszenie listy przyjętych.

Podania przyjmowane są do 28 maja. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać w kancelarii szkoły w godz. 8-13 (także listownie i telefonicznie).

MĘSKIE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE św. Bernarda
os. Szklane domy 7, 31-972 Kraków, tel. 43-06-61

Kwiecień '97 - Głos-Tygodnik Nowohucki - Bonifikata 5%

Imię.....

Nazwisko.....

F.H. „Instalator” s.c., os. Handlowe 1, ul. Limanowskiego 6/8.

Od 15 do 20 każdego miesiąca firma na podstawie tego kuponu udziela 5% bonifikaty na dokonane w swoich sklepach zakupy.

P.H. „REAL-ZAH” S.A. SALON MEBLOWY

os. Złotej Jesieni 13, tel. 47-48-95

WIOSENNA OBNIŻKA CEN

Tylko do 15.04.1997

NIE ZWLEKAJ !! ODWIEDŹ NASZ SALON
MEBLOWY I SAM SIĘ PRZEKONAJ !!

OFERUJEMY:

- szeroki wybór mebli kuchennych,
- komplety wypoczynkowe, ścianki działowe,
- meble młodzieżowe i dziecięce,
- sypialnie, lampy.

GWARANTUJEMY: niskie ceny, korzystne raty

SPRAW SWOJEJ RODZINIE ŚWIĄTECZNĄ
NIESPODZIANKĘ

Pracodawco!
Jeżeli potrzebujesz
pracownika
- zadzwoń!

48-77-52
090-684-246

Oferujemy również
gosposie oraz opiekunki
do dzieci i osób starszych

AUTO-GAZ
MONTAŻ
NAPRAWA
RATY

0-602254351
66-75-59

♦ Materiały biurowe
♦ Druki akcydensowe
dowozimy na miejsce
48-77-52
090-684-246
Oferujemy również
usługi poligraficzne

Sklep PiK

♦ Kosmetyki
♦ Elegancka bielizna
♦ Firany, zasłony
♦ Pasmanteria
♦ AGD - proszki
do prania

os. 2 Pułku Lotniczego,
pawilon 1

SZKLARZ
CAŁODOBOWY

★ szyby zespolone
ul. Makuszyńskiego 22
Tel. 44-77-82,
25-75-57

Elegancką Konfekcję Damską
DUŻE ROZMIARY
ubioły codzienne i wizytowe,
bieliznę, rajstopy, dresy
oraz odzież ciężową,
odzież czarną
polecają sklepy:
Kraków - Nowa Huta,
os. Kazimierzowskie 38 (pawilon),
ul. Grzegorzewska 6 (naprzeciw Hali Targowej)

INSTALACJE ELEKTRYCZNE
„Oskar”

Wykonujemy: • naprawy • modernizacje • nowe instalacje
NA WYKONANE USŁUGI GWARANCJA

☎ 48-09-69; 25-76-20

BETON
NISKIE CENY - WYSOKA JAKOŚĆ
WŁASNY TRANSPORT
ORAZ POMPA STETTER
PPU „VICAT”
Kraków, ul. Na Zaleczu 1
(Budostal 5)

Tel. 44-55-30, 44-85-44 w. 281

PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM

PŁASZCZE
WEŁNIANE,
KURTKI
poleca producent
hurt, detal
os. Zielone 1
11.00-18.00

FIRMA „MAKRO” AUTO HANDEL
Kraków, al. Jana Pawła II 37,
tel./fax (012) 48-05-55, w. 32-09
kom. (090) 38-37-81
pon.-pt. 9⁰⁰-18⁰⁰, sob.-niedz. 10⁰⁰-14⁰⁰

LEASING

Chcesz nabyć w leasingu
samochód, urządzenie, linie
technologiczne, wyposażenie
lub inny środek trwały

KORZYSTNE WARUNKI
ZAPEWNIAMY NAJNIŻSZY
KOSZT LEASINGU W POLSCE

| | | |
|-------------------|-----|--------|
| AUDI 80 | '88 | 21.800 |
| AUDI 100 | '87 | 18.200 |
| CINQUECENTO | '96 | 18.900 |
| ACURA LEGEND | '90 | 35.500 |
| CINQUECENTO 704 | '95 | 16.900 |
| FIAT PUNTO | '94 | 23.800 |
| FORD ESCORT COMBI | '93 | 33.400 |
| FORD FIESTA | '93 | 23.200 |
| FORD SIERRA | '85 | 9.800 |
| FORD SIERRA COMBI | '92 | 23.500 |
| HYUNDAI SONATA | '95 | 44.500 |
| MAZDA 626 | '95 | 58.500 |
| MERCEDES 124 | '88 | 32.500 |
| NISSAN PATROL | '88 | 25.500 |
| OPEL KADET COMBI | '91 | 19.400 |
| OPEL OMEGA | '92 | 25.400 |
| PEUGEOT 106 | '95 | 26.800 |
| PEUGEOT 405 | '91 | 25.400 |
| PEUGEOT J5 | '92 | 33.500 |
| PEUGEOT 405 | '89 | 23.300 |
| POLONEZ TRUCK | '95 | 15.500 |
| RENAULT 19 | '94 | 31.000 |
| SEAT TOLEDO | '94 | 34.200 |
| VW PASSAT | '90 | 25.900 |
| VW PASSAT COMBI | '92 | 29.900 |

Udzielamy 3-miesięcznej gwarancji
na wady techniczne.

Raty bez zryntów i bez pierwszej wpłaty do 6 lat,
oprocentowanie roczne od 12%, dla każdego kupują-
cego autoalarm za darmo. Kredytujemy autocasco,
wyposażenie (radio, gaz itp.). Rewelacyjnie niska pro-
wizja 2% od kredytu. UWAGA! Jeżeli wybrałeś sa-
mochód z giełdy, ogłoszenia lub od znajomego, zgłoś
się do nas, kupisz go na raty, a sprzedający otrzyma
gotówkę. Dogodne systemy ratalne (12 banków), wy-
magane dochody. RATY, FAKTURA VAT

KOMIS
MEBLOWY
oraz
SPRZĘTU
TECHNICZNEGO

proceedzi przyjmowanie
i sprzedaż:

- * segmentów
- * mebli kuchennych
- * pralek, lodówek
- * sprzętu sportowego
- * sprzętu RTV

Istnieje możliwość sprzedaży
towaru od ręki!

NOWA HUTA,
os. Szkolne 18, tel. 43-07-37
Wjazd od Bulwarowej -
Technikum Budowlane

Otwarte: 9-18, soboty 9-13.

ZAPRASZAMY
NA ZAKUPY

TANIO
I PROFESJONALNIE
NA WESEŁACH
I PRZYJĘCIACH
OKOLICZNOŚCIOWYCH
ZAGRA
ZESPÓŁ
MUZYCZNY
„DYSONANS”
TEL. 49-24-63,
0-601 41-27-97

BIURO
RACHUNKOWO-
-PODATKOWE
posiadające licencję
Ministra Finansów
proceedzi:
♦ księgi przychodów i rozcho-
dów ♦ księgi handlowe
sporządza:
♦ wszelkie deklaracje podatko-
we ♦ deklaracje ZUS
telefon:
0 90 333-754
0 602 222-416

MILIONY LUDZI

na całym świecie ułatwiają sobie życie płacąc kartami
płatniczymi m.in. w: restauracjach, hotelach, biurach
podróży, sklepach, na stacjach benzynowych, a także w
wielu placówkach usługowych.



Karty PolCard są wygodną i bezpieczną formą płatno-
ści. Za ich pośrednictwem można również dokonywać
wypłat gotówki w bankach i urzędach pocztowych ozna-
czonych emblematem

PolCard

Kartę płatniczą BPH-PolCard może otrzymać każdy, kto
posiada rachunek oszczędnościowo-rozliczeniowy (ROR)
w BPH SA

Pierwszą kartę BPH-PolCard otrzymujesz bezpłatnie!

BANK BPH
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

V Oddział w Krakowie
os. Centrum B, bl. 1, 31-926 KRAKÓW
tel.: 43 19 64, fax: 44 33 45, tlx: 325793

P.H. SEDAN
OS. NIEPODLEGŁOŚCI 3 (PAWILON), TEL. 48-80-02
OFERUJE:
★ **MEBLE POKOJOWE**
★ **ZESTAWY KUCHENNE**
★ **WYPOCZYNKI**
REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WYMIAR,
ATRAKCYJNE CENY, RATY BEZ ŻYRANTÓW
CZYNNIE CODZIENNIE W GODZ. 10-19
SOBOTY 10-14

Ośrodek
Szkolenia
Kierowców

„KRZYŚ”

os. Oświecenia 30

KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 48-73-96
STANISŁAW WÓJCIK, tel. 49-12-46

organizuje
szkolenia kursowe
i eksternistyczne
na prawo jazdy
kat. A, B, C, D, E

Sekretariat czynny:
pon.-pt. 13⁰⁰-18⁰⁰
tel. 49-51-09

KANCELARIA PRAWNA RADCÓW PRAWNYCH

os. Słoneczne 3, pn., wt., pt. - 16.00-19.00

tel./fax: 44-82-63, 0602253-698



AGENCJA USŁUGOWA „OROS”

30-126 Kraków, ul. G Zapolskiej 38

Tel. 37-63-23

Proponuje:

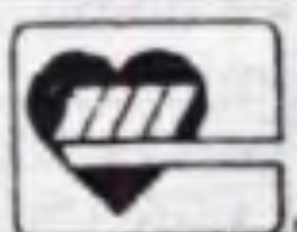
**WCZASY ★ KOLONIE
ZIELONE SZKOŁY**

w miejscowościach górskich, nad jeziorami, nad morzem.
Aktualna oferta w miejscowościach: Żegestów - nad Popradem (przy granicy ze Słowacją), Wisła, Zawoja, Krynica.
Organizujemy plenerowe imprezy (jubileusze, spotkania towarzyskie, biwaki, ogniska itp.) na Zarabiu k. Myślenic lub w miejscach wskazanych przez klienta.

NAJNIŻSZE CENY

Do wynajęcia
atrakcyjne
lokale biurowe
dla małych
i dużych firm
w Nowej Hucie
(bez pośrednictwa)

Kontakt: tel. 49-90-10
fax. 48-32-46



GABINET

STOMATOLOGICZNY

FAMILY DENTISTRY

- bezbolesne leczenie
 - nowoczesna protetyka
 - gwarancja na wyk. usługi
- pon.-pt. 16-19, sob. 9-12
Os. Niepodległości 15/22

Tel. 49-49-07



HANDEL ★ USŁUGI ★ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH

Tel. 23-02-40

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek - piątek od 9-18.



**Hurtownia Napojów
„U Jakuba”**

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Krynica, Busk, Muszynianka, Babią Górę, Krakowiankę, Piwniczanek,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 44-73-64.
Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

**FIRMA
ZAJĄCZKOWSKI**

Majsterka firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA
FSM FSO

BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44

**DIAGNOSTYKA
PODWOZIOWA:**

- kontrola zawieszenia
 - naprawy zawieszenia
 - zbieżność kół
 - równoległość osi (bezwypadkowość pojazdu)
 - ustawianie świateł
- ul. Stadionowa 29
(przecznica Kocmyrzowskiej)
tel. 44-95-07

w godz. 9.00-17.00
Ceny konkurencyjne!

SOLARIUM

os. Jagiellońskie 22
(Hotel JAGIENKA)

Pon.-Pt.: 10-19

Sob. 9-15

Informacja:

Tel. 45-91-03, 22-37-25.

**Firma Usług
Remontowych
„MINI-MAX”**

poleca: ★ flizowanie, ★ malowanie, ★ tapetowanie, ★ układanie boazerii i paneli, ★ szafy wnękowe i inne prace stolarskie, ★ instalacje, ★ solidne wykonanie, ★ rachunki VAT.

31-861 Kraków

os. Niepodległości 8/91
tel. 49-73-10

**SZKOŁA
KIEROWCÓW
„ROLMINEX”**

KATEGORIE: A, B, C, E, T

☎ WYKŁADY ☎ RATY

☎ WŁASNY PLAC

MANEWROWY

Nowohuckie Centrum

Kultury,

al. Jana Pawła II 232

Tel. 44-02-66, 67-26-84

lub (0) 601-416-695

FIRMA HANDLOWA

METALEX s.c.

ul. Kocmyrzowska 29

poleca w dużym wyborze:

- ◆ zamki
 - ◆ klamki do drzwi
 - ◆ karnisze do firan
 - oraz 1001 drobiazgów
- dla Twojego domu

SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

w godz. 9-19

**RESTAURACJA
„PIASTOWSKA”**

os. Tysiąclecia 42, tel. 48-27-26

zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰ - 21⁰⁰

- ☒ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela, bankiety;
- ☒ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ☒ tu zamówisz potrawy na wynos w cenach umownych.

auto CENTRUM

◆ **MYJNIA**

tel. 44-89-06

w godz. 8-18, niedziela 8-15

◆ **MOTO-SKLEP** tel. 43-49-50

oleje, filtry, świece, klocki, paski, szczęki, akcesoria i kosmetyki ★ samochody ciężarowe: okładziny hamulcowe i sprzęgłowe, tarcze i dociski sprzęgła

◆ **CAFE-BISTRO** ZAPRASZAMY
CODZIENNIE
ul. Bulwarowa 33a ☎ tel. 44-89-06

**OŚRODEK SZKOLENIA
KIEROWCÓW**

os. Na Wzgórzach 21

Kursy na kat. B, C, D, E do C
kursowo lub eksternistycznie.

Sekretariat czynny w godz. 13-18, tel. 45-47-05.

Istnieje możliwość płatności w ratach.

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
"TEST"**

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26

organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne

na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

**Kodak
EXPRESS**
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG



**PEŁNY ZAKRES USŁUG
FOTOGRAFICZNYCH**

(ZDJĘCIA REKLAMOWE, ŚLUBNE, REPORTAŻOWE ITP.)

**POLIGRAFIA
OKLEJANIE
SAMOCHODÓW
SZYLDY, REKLAMY.**

KRAKÓW, OS. CENTRUM B/3 TEL. (012) 25 75 60 czynne 9.00 - 19.00

Z

Zdrowie i uroda

W OPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:

os. Niepodległości 3

tel. 496-666, 494-888

pon.-pt 9.00 - 19.00,

soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,

dobieranie okularów,

nowoczesny komputer

OKULARY LORNETKOWE.

RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA

Podjmujesz decyzję

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

● USG+DOPPLER, PEŁNY ZAKRES

● ECHOKARDIOGRAFIA+doppler

● EKG; SPIROMETRIA

● GASTROSKOPIA,

REKTOSKOPIA

● TESTY ALERGOLOGICZNE

ULTRAMED

Gabinety specjalistyczne,

paw. „Meteor” (Olsza)

ul. Bosaków 11, tel. 12-88-62

GABINET

GINEKOLOGICZNO-
-POŁOŻNICZY

wtorek 15.00-17.00

os. Teatralne 16

(za kinem „Świt”)

lek. med.

JERZY SKOTNICKI

Tel. 44-37-32

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość splat ratalnych.

Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu.

Niepodległości 3 (pawilon).
Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

GABINET PEDIATRYCZNO- -ALERGOLOGICZNY

wtorek, czwartek:

15.30 - 17.30

Nowa Huta,

os. Teatralne 16

(za kinem „Świt”)

Tel. 44-89-24

Psychozabawa

CZY JESTEŚ TOWARZYSKA?

1. Czy chętnie zapraszasz gości? tak - 4 pkt, nie - 2 pkt.
2. Czy czasem czujesz się samotna? tak - 1 pkt, nie - 6 pkt.
3. Czy należysz do jakiegoś klubu? tak - 5 pkt, nie - 2 pkt.
4. Czy umiesz taktownie zakończyć znajomość? tak - 1 pkt, nie - 5 pkt.
5. Czy chętnie zawierasz nowe znajomości? tak - 4 pkt, nie - 1 pkt.
6. Czy lubisz sporty zespołowe? tak - 5 pkt, nie - 1 pkt.

DO 14 PUNKTÓW. Nie lubisz tłumu. Unikasz dużego towarzystwa, czujesz się w nim źle, często speszona. Wolisz skromne przyjęcie w dobrze ci znanym gronie.

15-23 PUNKTÓW. Ogólnie rzecz biorąc nie należysz do odludków i samotników, ale też nie każde towarzystwo ci odpowiada. Nie w każdym towarzystwie dobrze się czujesz.

24 PUNKTY I WIĘCEJ. Wśród dużego grona osób czujesz się jak ryba w wodzie, bo jesteś duszą towarzystwa. Uważasz, że im więcej się dzieje, tym lepiej. Dla efektu nie przegap jednak spraw ważnych. (R)

KOBIETY, NIE PIJCIE!

Kobiety w ciąży nie powinny palić papierosów, ani też pić alkoholu. Alkohol i papierosy, nie od dziś to wiadomo, bardzo źle wpływają na rozwój płodu. Mają też wpływ na przyszłe zdrowie dziecka.

Stwierdzono, że kobiety, które w okresie ciąży piją więcej niż jeden mały kieliszek alkoholu dziennie, rodzą 12 razy częściej od

niepijących nadpobudliwe dzieci. Picie alkoholu sprzyja też urodzeniu dziecka z niedowagą, słabszego, bardziej chorowitego. Poza tym pijące przyszłe matki są bardziej narażone na poronienie lub urodzenie dziecka z wadami wrodzonymi.

Kobiety nie pijcie, nie krzywdźcie własnych dzieci. (R)

NA DOBRY SEN

Wiosną bywamy ospali, zmęczeni, miewamy trudności z koncentracją, jednocześnie często gnębią nas problemy z zaśnięciem. Budzimy się w nocy, a rano jesteśmy zmęczeni. Co robić, by pozbyć się tego rodzaju dolegliwości?

Jeśli ktoś cierpi na bezsenność, powinien przed pójściem spać wybrać się na spacer i porządnie przewentylować płuca. W tym czasie warto wywietrzyć mieszkanie. Po powrocie do domu dobrze jest wypić szklankę ciepłego mleka lub herbatkę z melisy, która ma m.in. działanie kojące. Pamiętajmy również, że lepiej spać w pomieszczeniu, w którym temperatura nie przekracza 16 stopni. Najlepiej też przed snem nie rozważać spraw trudnych, ponieważ zmęczenie nie sprzyja znalezieniu dróg wyjścia, a ponadto przeważnie wtedy nie można zasnąć. O problemach - lepiej pomyśleć rano. I nie nadużywać leków. (I)

CO UTRUDNIA PRZYSWAJANIE WITAMIN?

Przyswajanie witamin utrudniają używki i niektóre leki. I tak: alkohol niszczy witaminy A, B₁, B₂, B₃, B₆, B₉, potas, cynk, wapń, magnez i żelazo; aspiryna witaminę C, B₉ i inne z grupy B, A, wapń i potas; kofeina utrudnia przyswajanie żelaza, potasu, cynku, wapnia, witaminy B₁, B₆, PP, K; nikotyna niszczy witaminy A, C, E i

selen. Środki nasenne zaburzają wchłanianie witamin A, D, C, B₉ i obniżają poziom wapnia. Antibiotyki znoszą zawartość żelaza, wapnia, magnezu, witaminy B₆, B₃, K. Leki moczopędne wypłukują witaminy z grupy B oraz magnez, cynk i potas. Środki przeczyszczające prowadzą do utraty witamin A, D, E, K. (P)

CO ZAWIERA SOJA?

Soja nazywana jest dzisiaj mięsem XXI wieku. Zawiera ona duże ilości pełnowartościowego białka, błonnika oraz witamin z grupy B, C i PP. Obfituje w fosfor, wapń, magnez, żelazo.

5 dag ziarna zastępuje półtorej szklanki mleka lub dwa jajka i ma taką samą wartość odżywczą jak 15 dag wołowiny.

Kostka sojowa zawiera 47 proc. białka i najwyżej 2 proc. tłuszczu. Szczególnie polecana jest sportowcom, kobietom ciężarnym, osobom ciężko pracującym fizycznie, o podwyższonej ilości cholesterolu w organizmie, narażonym na zawał serca. (L)

Z FRONTU ANTYNIKOTYNOWEGO

Wszystko wskazuje na to, że nareszcie i w Polsce „w papierosach coś drgnęło”. Mimo intensywnych kampanii reklamowych sprzedaż papierosów - powoli wprawdzie - ale maleje. Tymczasem na Zachodzie sięga się po coraz wymyślniejsze sposoby, które mają ułatwić odzwyczajenie się od palenia. W Stanach Zjednoczonych po gumie do żucia i plasterku z nikotyną dopuszczono spray do nosa zawierający nikotynę. Badania wskazują znaczną skuteczność tego środka: wskaźnik

sukcesu (powstrzymanie się od palenia przynajmniej na rok) wynosi tu aż 25%. Natomiast w Wielkiej Brytanii, by odwieść kobiety ciężarne od palenia, do próbek moczu dodaje się kwas tiobarbiturowy. Wchodzi on w reakcję z nikotyną i im więcej jest jej w moczu, tym bardziej zabarwia się on na czerwono. Ponoć i ta pogładowa metoda jest bardzo skuteczna, bo 1/5 przyszłych matek rzuca palenie definitywnie, a 1/3 znacznie je ogranicza. (P)



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH
„CENTRUM MEDYCZNE
- NOWA HUTA”
ul. UJASTEK, tel. 44-24-96**

CHORY STOSUNEK DO WŁASNEGO ZDROWIA

Codzienna praktyka każdego lekarza wskazuje, że bardzo wielu chorych zgłasza się do niego bardzo, bardzo późno. Jest taki mechanizm w psychice człowieka, że jego postępowanie odpowiada w dużej mierze stanowi społecznej świadomości sprzed wieku, a niekiedy nawet sprzed dwustu lat. Nasza mentalność w zakresie stosunku do własnej choroby, złego samopoczucia czy nawet pierwszych objawów, które powinny być niepokojące, jest najlepszym odbiciem postawionej wyżej tezy. Co prawda w naszym kraju, jak w każdym społeczeństwie, spotyka się osoby bardzo przeczulone na każdy, najczęściej błahy objaw niedomagania organizmu (często urojony), ale generalna większość naszych współobywateli ma do swojego zdrowia zły, a co gorsza niebezpieczny stosunek.

W zasadzie da się wyróżnić kilka typów niewłaściwego i potencjalnie bardzo niebezpiecznego postępowania. Można powiedzieć, że nasi chorzy często prezentują swoistą „filozofię”, dla nas lekarzy trudną do zaakceptowania.

◆ **Pierwszy typ: PRACUŚ.** Byłem młodym lekarzem stażystą i przypadł mi w udziale zaszczyt zastępowania starszych kolegów po fachu w samym środku lata. Jeden z chorych miał wysoką gorączkę, był spocony i całkiem „wzięty”. Klasyczny obraz obustronnego zapalenia płuc. Zapisałem wszystkie potrzebne leki. Chory zaakceptował diagnozę, przytakiwał ze zrozumieniem. Idylla trwała do momentu gdy sięgnąłem po bloczek powszechnie używanych druków L-4. Widząc, że zabieram się do wystawienia zwolnienia z pracy, chory wrzasnął NIEEE! W popłochu i ubierając się w biegu, po prostu uciekł. Jako młody i w miarę sprawny człowiek dopadłem swojego chorego już na ulicy, usiłując go przekonać, że najlepszym miejscem dla chorego na obustronne zapalenie płuc jest co najmniej własne łóżko. Wykrzykiwał, że się nie zgadza, bo musi pracować i o żadnym L-4 nie może być mowy. „Jak pan zamierza pracować z 40-stopniową gorączką?” - pytałem. „To moja sprawa”. I oddalił się. Wiele lat później leczyłem młodego człowieka z wrzodem dwunastnicy. Tłumaczyłem mu konieczność racjonalnego odżywiania, jedzenia zwłaszcza regularnie obiadu. Młody człowiek roześmiał się gorzko i wyznał, że niezbyt wyobraża sobie regularne obiady w domu, skoro musi pracować po 14 godzin na dobę! Przyznam, że oniemiałem. „Panie! Przecież to niezgodne z żadnym kodeksem pracy, ani co gorsza zdrowym rozsądkiem. Po co panu tyle fors?” „Nie zna pan mojej żony - wyznał młody pacjent. - Wszystkie koleżanki mają futerka, a moja nie ma. Rozumie pan?” Teraz rozumiem. PRACUŚ.

◆ **Drugi typ: HARCERZ.** „Ja do lekarza nie pójde. Ja jestem całkowicie zdrowy!” Błaga żona, dzieci, znajomi i sąsiedzi. Nadaremnie. On jest najmądrzejszy w całej parafii. Jest zdrowy i kropka. Apeluję do księży. Tylko potwierdzenie, że dany harcerz łamie w jaskrawy sposób piąte przykazanie Boskie może delikwenta uratować. Okaz wyjątkowo oporny na argumentację i interes swej rodziny.

◆ **Trzeci typ: MAMUSIA I BABCIA ZAWSZE NIEZASTĄPIONA.** Mdleje w kościele. Ksiądz musi przerwać mszę i ściąga do niej całą obecność w kościele służbę zdrowia. Mamy wątpliwości czy babcia ma zawał, czy tylko ciężką niedomogę krążenia. „Panie doktorze, ja muszę być zdrowa, ja muszę pomagać córce!” Taka harcerka w spódnicy. Nie leczy się wcale albo leczy się w sposób niedostateczny. Ciekawe, czy nie wpadnie tej zacnej pani do głowy, że córce lepiej pomoże osoba zdrowa? Jak ją ściągnąć do lekarza?

doc. MAREK STĘPNIEWSKI

PRZESILENIE WIOSENNE

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z „Centrum Medycznego - Nowa Huta”, rozmawia Jan L. Franczyk.

● **Większość z nas w okresie wiosny odczuwa zmęczenie, osłabienie, senność. Czym jest to spowodowane?**

- Na ten stan składają się następujące czynniki: zmiana średniej temperatury powietrza z ujemnej na dodatnią, częste wahania ciśnienia atmosferycznego oraz pogłębiający się brak witamin w organizmie. Wpływ zmiany temperatury i ciśnienia jest dla każdego zrozumiały. Większość z nas zauważyła, że w pomieszczeniu przegrzanym robi się nam początkowo przyjemnie ciepło, a następnie robimy się senni. Zajmijmy się jednak witaminami. Statystyczny Polak spożywa ok. 2-3 razy mniej owoców i jarzyn niż mieszkańcy Europy Zachodniej. Do tego należy dodać, że wraz z upływem czasu od zbioru owoców czy jarzyn stopniowo zmniejsza się w nich zawartość witamin. Dlatego też szczególnie w tym okresie powinniśmy spożywać naprawdę większe ilości owoców.

● **Rozumiem, że jest Pan zwolennikiem nowalijek?**

- I tak, i nie. Zdecydowana większość sałaty, nowej marchewki, ogórków czy pomidorów w okresie wiosny jest uprawiana w szklarniach i niestety przez wielu rolników, nazwijmy to „przenawozowana”. Im większy ogórek, dorodniejsza marchew tym droższa. Niestety zawierają one nadmierne ilości związków azotowych, które w tych stężeniach mogą być szkodliwe dla człowieka. Dlatego z nowalijek w tym okresie proponuję szczypiorek i nową cebulkę.

● **A witaminy syntetyczne?**

- Mimo iż nie jestem zwolennikiem witamin w tabletkach, widzę celowość ich przyjmowania przez ludzi, którzy z powodu pewnych chorób układu pokarmowego nie mogą np. spożywać surówek, mają ograniczenia dietetyczne. Podobna sytuacja zachodzi u ludzi mających nieprawidłowe nawyki żywieniowe. Jednak chciałbym przestrzec, że nadmiar niektórych witamin może być naprawdę szkodliwy. Dlatego proponuję umiar w ich stosowaniu - szczególnie u dzieci.

● **Jakie preparaty polecałby Pan osobom dorosłym?**

- To zależy od diety. Osoby spożywające mało mięsa i ryb powinny przyjmować preparat zawierający dodatkowo żelazo i inne pierwiastki. Takim preparatem jest np. vitaral stosowany 1-2 tbl dziennie lub centrum - preparat różniący się nieco składem, ale kilkakrotnie droższy. Osoby pozostałe, które uważają za konieczne uzupełnienie witamin mogą przyjmować 1-3 tbl dziennie multivitaminy.

● **Dziękuję za rozmowę.**

S

Sport

Z NOTESU KIBICA

Dwie ważne imprezy odbędą się w Nowej Hucie. Najpierw futboliści Hutnika podejmują mistrza Polski, Widzew Łódź. Można zatem spodziewać się, iż nowohucki stadion wreszcie odwiedzi liczniejsza grupa kibiców. Zaraz po spotkaniu piłkarskim w hali przy ul. Odmogile pingpongistki Wandy walczyć będą z Siarką Tarnobrzeg. Zwycięstwo daje krakowiankom tytuł wicemistrzyni kraju i srebrny medal.

22.03 (sobota) – godz. 11, klasa międzyokręgowa juniorów: Krakus – MKS Dębica.

22.03 (s) – godz. 11, I liga tenisa stołowego mężczyzn: Podgórze – Olimpia Grudziądz (hala Wandy).

22.03 (s) – godz. 12.30, II liga koszykówki mężczyzn, mecz o 3. miejsce: Hutnik – Linodrut Zarbrze (uwaga, spotkanie odbędzie się w hali AWF przy al. Jana Pawła II).

22.03 (s) – godz. 15, I liga piłki nożnej: Hutnik – Widzew Łódź.

22.03 (s) – godz. 17, ekstraklasa tenisa stołowego kobiet: Wanda – Siarka Tarnobrzeg.

26.03 (środa) – godz. 16, klasa międzyokręgowa juniorów: Hutnik – Wisła.

26.03 (ś) – godz. 17, I liga piłki ręcznej mężczyzn: Hutnik – SPR Lublin.

27.03 (czwartek) – godz. 11, międzyokręgowa juniorów; Krakus – Cracovia.

Rywalizowali w HPR

Związek zawodowy pracowników HPR Kraków zorganizował w hali Wandy turniej piłkarski o Puchar Zarządcy HPR J. L. Janusa. W zawodach wzięło udział osiem zespołów. Zwyciężyła drużyna HPR-ZRK przed HPR-ZRP i HPR-ZRM. Królem strzelców został Jerzy Ostrowski – 16 bramek, najlepszym bramkarzem Dariusz Antolak.

TURNIEJ 40-LECIA TKKF HTS

Zarząd TKKF HTS organizuje w dniach 5-6 kwietnia halowy turniej piłki nożnej o Puchar 40-LECIA TKKF HTS. Udział w zawodach wezmą drużyny występujące w ligach HTS. Losowanie odbędzie się 2 kwietnia o godz. 15 w sali tradycji KS Hutnik.

MISTRZOWIE TRAMPKARZE

Aż od listopada do ostatniej niedzieli toczyły się halowe mistrzostwa Krakowa trampkarzy w piłce nożnej. Decydujące zmagania odbyły się w hali Wawelu, a najwięcej mieli w nich do powiedzenia reprezentanci Hutnika.

W sobotę zakończyły się zawody trampkarzy starszych (1982-83), w których udział wzięło ponad 40 zespołów, podzielonych na cztery grupy (każdy z każdym, awansowały po dwie drużyny). Już w tej fazie eliminacyjnej najlepiej grali reprezentanci Hutnika, prowadzeni przez

CIEKAWIEJ ZA BOISKIEM

ŚLĄSK WROCLAW – HUTNIK 0-0.
HUTNIK: Szypowski – Kaliszán, Prokop, Fudali – Stolarz (81, Dómarški), Motyka, Jamróz, Kłoc (64, Ozimek), Zięba – Ide (90, Careca), W. Adamczyk.

Sędziował Krzysztof Wylot z Warszawy. Żółte kartki: P. Adamczyk, Gołaszewski, Szymański oraz Zięba, Prokop. Widzów 5 tys.

Dużo mówiło się o tym meczu jeszcze przed pierwszym gwizdkiem. Powodem zainteresowania była głównie osoba **Jerzego Kasalika**. Tydzień wcześniej trenera Hutnika, a w tym spotkaniu szkoleniowca wojskowych. I jak to ostatnio bywa, z udziałem Kasalika na boisku nic ciekawego się nie działo – mecz był bardzo słaby – za to wiele interesującego zdarzyło się na konferencji prasowej. Otóż Kasalik zaatakował krakowskich dziennikarzy, niektórych z nazwiska, wypominając im ich materiały po jego odejściu. Gadał przy tym coś o skundleniu i chamstwie, jakby nie pamiętając, co mówił kilka dni wcześniej w Krakowie. I w ogóle nie zwrócił uwa-

gi, iż nikt by go nie atakował, gdyby sam się nie podłożył. Przecież co innego mówił, a co innego robił.

Teraz kilka uwag o przebiegu meczu. Hutnicy sprawiali wrażenie bardziej zdecydowanych, ale niespecjalnie wiedzieli jak realizować przedmeczowe założenia. Najbardziej starał się coś uczynić **Walde- mar Adamczyk**. To on oddał pierwszy strzał (4 min), lecz zrobił to niecelnie. Później najczęściej próbował zatrudnić wrocławskiego bramkarza, lecz jego uderzenia, jak i kolegów (**Paweł Kłoc** w 30 min, **Grzegorz Motyka** w 44 min) nie zdołały zaskoczyć **Tomasza Gruszkę**. Po przerwie nic ciekawego się na boisku nie działo. Dwie akcje – **Bar-**

tłomiejá Jamroza w 71 min i **Dariusza Kasperka** w 84 min – to stanowczo za mało na I-ligowe spotkanie.

| | (dan) |
|---------------|-------------|
| 1. Legia | 21 48 38-16 |
| 2. Widzew | 21 44 39-12 |
| 3. Katowice | 21 35 30-24 |
| 4. Stomil | 21 34 30-24 |
| 5. Odra | 21 31 33-31 |
| 6. Amica | 21 31 26-29 |
| 7. Polonia | 21 31 21-26 |
| 8. Zagłębie | 21 28 25-25 |
| 9. ŁKS | 21 27 28-27 |
| 10. Lech | 21 27 25-26 |
| 11. Wisła | 21 27 18-21 |
| 12. Raków | 21 26 18-22 |
| 13. Bełchatów | 21 25 27-30 |
| 14. HUTNIK | 21 23 18-23 |
| 15. Górnik | 21 22 20-30 |
| 16. Sokół | 21 21 18-29 |
| 17. Ruch | 21 18 17-25 |
| 18. Śląsk | 21 17 18-29 |

ZŁOTA NIE MA, SREBRO UCIEKA

AZS CZĘSTOCHOWA – WANDA 4-3. Punkty dla krakowianek: **Wanda Lityńska-Sydorenko 2, Anna Kursakowa 1, debel Lityńska – Kursakowa.** Grała też **Jolanta Szatko-Nowak.**

STAL ZAWADZKIE – WANDA 0-7. Punkty: Lityńska-Sydorenko 2, Kursakowa 2, Szatko-Nowak 2, debel.

W I rundzie krakowskie pingpongistki pokonały akademicki 4-3. Tyle samo przegrały w rewanżu, żegnając się z marzeniami o mistrzostwie i przy takiej samej ilości zdobytych setów gorsze są w małych punktach. Aby więc wywalczyć srebrny medal muszą wygrać w

Krakowie z Siarką. Do takiej niekorzystnej sytuacji doszło przede wszystkim z powodu porażki w deblu. Gospodyniom sprzyjało w tej grze szczęście – głównie w I partii – w drugiej bowiem miały spora przewagę. Wanda wcześniej prowadziła 2-1 i wydawało się, iż zwycięstwo w meczu ma pewne. Po deblu była jeszcze szansa na wygraną, lecz defensywnie grająca Litwinka **Yolanda Prusiene** pokonała Kursakową 21-19, 21-15. Przy czym w I secie było 19-19, ale Litwinka dwukrotnie trafiła w kant stołu.

Mistrzostwo Polski zapewniła sobie Siarka – 17, Wanda jest druga – 15, a za nią znajduje się AZS – 14.

KONIEC MORDEGI

AZS AWF WANDA – SMS PZPS II SOSNOWIEC 0-3 (5-15, 4-15, 6-15) i 1-3 (7-15, 8-15, 15-2, 6-15).

AZS AWF WANDA: Królikowska, Miś, Pasternak, Gołonka (s-6), Komenda, Majkusiak oraz Korpanty (n-6), Kostecka (n).

Demoralizujące bywają takie rozgrywki, w których wystarczy wygrać tylko kilka spotkań i być ligo- wy jest zapewniony, a przez cały sezon nie trzeba się wysilać. Także w ostatnich meczach. W sobotę w niecałą godzinę siatkarki nowohuckie zostały pogonione przez nastoletnie rywalki. Szczęśliwie, że nie

doszło do kompromitacji w I secie. Wanda przegrywała już 0-11, ale gospodynie w porę się zreflektowały. W rewanżu prowadziły w każdej partii, ale tylko w trzeciej oparowała je niewytłumaczalna właści- wie wola gry i niechęć udowodni- ły, że mogły w tym meczu więcej osiągnąć.

Zdegradowana została Gaudia Trzebnica. Awans do I ligi serii B wywalczyła Siarka Tarnobrzeg, która w ostatniej kolejce dwukrot- nie pokonała na wyjeździe Częstochowiankę.

| | (dan) |
|----------------|-------------|
| 1. Siarka | 32 60 90-33 |
| 2. Częstochow. | 32 58 85-27 |
| 3. SMS II | 32 52 69-50 |
| 4. Polonia Św. | 32 51 72-57 |
| 5. SMS I | 32 49 64-55 |
| 6. AZS Opole | 32 47 66-69 |
| 7. Cement | 32 44 52-69 |
| 8. WANDA | 32 37 25-88 |
| 9. Gaudia | 32 34 16-91 |

PRZEGRANI JUŻ PRZED MECZEM

HUTNIK – ŚLĄSK – CUSSONS WROCLAW 26-33 (7-19).

HUTNIK: Tryliński, Kowtoun – Wojs 6, Balicki 4, Kierczak 4, Komenda 4, Chrabota 3, Poznański 2, Wawrzyniak 2, Ł. Wróbel 1, Grzejszczak, Węgrzynowski.

Hutnicy wystąpili z nowo pozy- skanymi **Marcelim Grzejszczakiem** i **Januszem Wawrzynakiem** (Gwardia Opole), ale bez **Andrze- ja Korusa** i **Tomasza Wróbla**, którzy przebywali na obozie z AWF. Ale i ci nieobecni niewiele wniesli- by do gry krakowskich szczypior- nistów, gdyż cały zespół Hutnika już przed meczem sprawiał wrażenie

pogodzonego z porażką z bardzo silnym Śląskiem. Od początku krakowianie grali bardzo słabo. Wręcz fatalnie spisywali się w obronie – bezradni bramkarze nic nie mogli zdziałać – ale nie lepiej było w ataku. Nie potrafili się przebić przez rośniejszych wrocławian, nader rzadko rzucając. W 20 min przegrywali więc 5-13, a w 27 min aż 6-18.

Podobny obraz można było ujrzeć po przerwie. Wojskowi dalej rzuca- li jak chcieli, a hutnicy z rzadka zatrudniali **Rafała Ligarzewskiego**. Zatem nie dziwił wynik z 40 min. Było wtedy 10-24. Ale wtedy po- wrotnie do bramki Hutnika wszedł **Witalij Kowtoun**, który obronił wiele rzutów. Dzięki temu hutnicy mogli w końcu skutecznie kontro- wać, wykorzystując przy tym kary często wędrujących na ławkę gości i zmniejszając rozmiary porażki.

Prowadzi Iskra Kielce – 33 pkt, Hutnik jest jedenasty – 8. (dan)

CHOĆ PRZEGRALI, TO AWANSOWALI

Niewiele brakowało, aby siatkarze Wandy nie dostali się do półfinałowego turnieju o awans do II ligi. Po spotkaniach w ubiegłym tygodniu znajdowali się na czele stawki czterech drużyn z regionu małopolskiego, ale fatalnie grali w ostatni weekend. W sobotę przegrali w Leżajsku z Pogonią 1-3. W I secie prowadzili np. 14-7, ale nie potrafili skutecznie zaatakować i przegrali tego seta 15-17. Trochę lepiej spisywali się w III partii (wygrali 15-4), lecz w ostatniej znowu oddali pole rywalom. Do tego doszły kontuzje i złe ustawienie drużyny. Podobnie zawadzili w niedzielnym meczu z MOS Jasło. Dopiero gdy zorientowali się, że mogą odpaść z

rywalizacji – przegrywali wtedy 0-2 – zerwali się do walki. Świetnie zaczął grać **Marek Sendor** i w III secie, dzięki temu krakowianie ze stanu 7-14 doprowadzili do 16-14. Jeszcze przez chwilę nieźle spisywali się w następnej partii (było 9-7), lecz i w tym meczu ulegli 1-3. O ostatecznej klasyfikacji musiały więc zdecydować małe punkty, gdyż wszystkie zespoły zgromadziły po 9 pkt. Końcowa kolejność: 1. AZS AWF Kraków, 2. Wanda (+2), 3. MOS Jasło (-3), 4. Pogoń.

WANDA: Fik, Kwaśniewski, Silczuk (s-6), Dyba, Goleniec, Sendor – Nowiński (n-6), Filipowski.

MIĘDZYOKRĘGOWKA JUNIORÓW

Piłkarska klasa międzyokręgowa juniorów rozpoczyna rundę rewanżową już 22.03. Nigdy tak wcześniej młodzi futboliści nie wychodzili na boiska. Ale za to w czerwcu – wtedy są najlepsze boiska – będą mieli wolne, gdyż rozrywki zakończą się 31 maja. Ktoś po prostu nie pomyślał i nie pomoże żadne tłumaczenie, że latem w Krakowie odbędą się Igrzyska Młodzieżowe. Przypomnijmy, że po I rundzie prowadzi Hutnik, Krakus zajmuje czwarte miejsce.

22.03 (sobota) – godz. 11: MKS Krakus – MKS Dębica, Sandecja Nowy Sącz – Hutnik

26.03 (środa) – godz. 16: Hutnik – Wisła

27.03 (czwartek) – godz. 11: Krakus – Cracovia

5.04 (s): Dalin Myślenice – Hutnik, Jadowniczanka – Krakus

12.04 (s) – godz. 11: Krakus – Igloopol Dębica

13.04 (niedziela) – godz. 11: Hutnik – Wisłoka Dębica

19.04 (s): Sandecja – Krakus

20.04 (n): Dunajec Nowy Sącz – Hutnik

23.04 (ś) – godz. 16: Hutnik – Unia Tarnów, Krakus – Wisła

26.04 (s) – godz. 12: Cracovia – Hutnik, Dalin – Krakus

1.05 (c) – godz. 11: Krakus – Wisłoka, Raba Dobczyce – Hutnik

3.03 (s): Dunajec – Krakus

4.05 (n) – godz. 17: Hutnik – Limanovia

10.05 (s) – godz. 11: Krakus – Unia, MKS Dębica – Hutnik

14.05 (ś) – godz. 16: Hutnik – Krakus

24.05 (s) – godz. 11: Krakus – Raba, Jadowniczanka – Hutnik

31.05 (s) – godz. 11: Hutnik – Igloopol, Limanovia – Krakus.

O PUCHAR PREZESA

W dniach 9 i 15-16 marca w hali Kusego rozegrany został III halowy turniej piłki nożnej o Puchar Prezesa KS Hutnik. W imprezie wystartowało 19 zespołów, reprezentujących zakłady i spółki sponsorujące Hutnika. Drużyny zostały podzielone na pięć grup. Do finału awansowali mistrzowie poszczególnych grup: ZH, HutPus, PTS, ZZ, W29, które grały dalej systemem każdy z każdym.

Wyniki finałów: ZH HutPus 2-1, PTS – ZZ 0-2, HutPus – W29 3-0, ZH – ZZ 2-1, PTS – W29 4-0, HutPus – ZZ 1-2, ZH – PTS 1-1, ZZ – W29 1-0, PTS – HutPus 1-0, ZH – W29 5-2.

Końcowa kolejność: 1. ZH – 10 pkt, 2. ZZ – 9, 3. PTS – 7, 4. HutPus 3, 5. W29 – 0.

Mecze stały na wysokim poziomie, a piłkarzy, którym nie brakowało ambicji i woli walki, oklaskiwali licznie zgromadzeni koledzy i szefowie poszczególnych ekip.

Za najlepszego zawodnika turnieju został uznany **Roman Dutkowski** (ZH), bramka **Czesław Strączka** (PTS), a króla strzelców **Mariusz Kracoń** (ZZ). Zawody sędziowali **Andrzej Kowalski** i **Kazimierz Pyż**. Nad całością czuwali **Luceja Kumpicka**, **Tadeusz Kowalczyk** i **Marian Sikora.**

PREZENTACJA ŻUŻLOWCÓW

W piątek, 21 marca, o godz. 16 na imprezie w Nowohuckim Centrum Kultury (bud. A) odbędzie się prezentacja drużyny żużlowej Wandy. Losowane będą nagrody niespodzianki. Serdecznie zapraszamy.

JESTEM KIBICEM ŻUŻLA

Nazwisko _____

Imię _____

Adres _____

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Jesteś na drodze intelektualnego rozwoju. Mogą w Twoim życiu nastąpić generalne zmiany. Jeżeli nie poniosą Cię emocje i zachowasz zimną krew, możesz wiele osiągnąć i zrealizować swoje życiowe plany. Licz jednak tylko na siebie.

BYK (20 IV – 20 V). Docenisz spokój. Potrzebujesz go bardzo na wewnętrznym rozmowy z samym sobą. Pozwoli Ci to na uporządkowanie spraw, które do niedawna wydawały się zbyt skomplikowane. Spotkania z przyjaciółmi przyniosą wiele zadowolenia.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). To sprzyjający okres na odnowienie starych znajomości i przyjaźni. Jeżeli żywiłeś do drogich Ci osób jakieś urazy, teraz postarasz się o tym zapomnieć. W szczerzej rozmowie

możesz wszystko spokojnie wyjaśnić.

RAK (22 VI – 22 VII). Wiele zaskakujących sytuacji. Znowu odnajdą się w Twoim życiu osoby, o których dawno zapomniałeś. Czeka Cię również podróże i nowe znajomości. Jeśli miał miejsce wcześniej jakiś konflikt, jest szansa na porozumienie.

LEW (23 VII – 22 VIII). Zapomnij o zmartwieniach i problemach. Szczęście jest blisko, ale musisz je dostrzec. Tylko od Ciebie zależy, czy będzie to sielanka czy tylko zwyczajna proza. W każdym razie w miłości masz wielką szansę na sukces.

PANNA (23 VIII – 22 IX). Przekazuj ten tydzień ze stoickim spokojem. To niekorzystny czas na nowe decyzje i inwestycje. Twoje

przedsięwzięcia nie miałyby teraz widoków na powodzenie. Przez jakiś czas lepiej niczego nie zmieniaj.

WAGA (23 IX – 22 X). Będzie wiele powodów do radości. Cokolwiek zamierzasz, będzie po Twojej myśli. Twoje dobre pomysły mogą zapewnić Ci powodzenie, jeśli tylko zmusisz się do odrobiny dyscypliny i nie będziesz niczego odkładać na później.

SKORPION (23 X – 21 XI). Los Ci sprzyja. Jeśli masz jakiekolwiek kłopoty czy problemy do rozwiązania, uzyskasz pomoc życzliwych Ci ludzi. W grę może wchodzić także podwyżka płacy i awans w pracy, na czym Ci od dawna zależało.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Panuje wokół Ciebie spory chaos. Przytłacza Cię bowiem zbyt wiele obowiązków, z którymi coraz trudniej będziesz sobie radzić. Zastopuj, nie pędź tak bez wytchnienia.

Znajdź odrobinę czasu na normalny wypoczynek.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Jesteś w doskonałej kondycji. Żadne trudności nie są Ci straszne. Wszystko wydaje się proste i łatwe. Poświęć też trochę czasu dla domu. Czeka Cię przecież przedświąteczne porządki i przygotowania kulinarne.

WODNIK (20 I – 18 II). Jeśli masz kłopoty zawodowe, powstrzymaj się z ogłaszaniem tego całemu światu. Jeszcze raz chłodno przeanalizuj sytuację, posłuchaj jakie zdanie mają inni. Nie wyrwij się do przodu, powściągliwość jest wielce wskazana.

RYBY (19 II – 20 III). Przed Tobą mile spotkania z przyjaciółmi. Za wiele sobie po nich nie obiecuj, choć warto też docenić interesującą spędzony czas w życzliwym gronie. Daj się zapraszać, ale i Ty zorganizuj jakieś spotkanie.

SAMANTA

HURTOWNIA ART. PAPIERNICZYCH I BIUROWYCH

ADAMEX

ZAPRASZA DO NOWEJ SIEDZIBY

ul. Odmogile 1B – obok stadionu BKS „WANDA”
czynne pon.-pt. 8-17, sob. 8-13. Tel./fax 25-93-03

line

Najstarsza w Krakowie
Przedsiębiorstwo Usług Reklamowych
31-957 Kraków
os. Słoneczne 11
tel./fax 44 34 64
tel. 25 95 25

UPOMINKI I ARTYKUŁY REKLAMOWE z nadrukiem i bez
SITODRUK REKLAMY
KALENDARZE FIRMOWE
TORBY REKLAMOWE z nadrukiem



KROKIETY Z KAPUSTĄ I GRZYBAMI (20 sztuk)

Składniki: ciasto: 32 dag mąki, 1 jajko, 0,10 l wody, 0,50 l mleka; nadzienie: 50 dag kapusty białej, 30 dag pieczarek, 8 dag smalcu, 2 dag cebuli, sól, pieprz, liść laurowy, cukier; panierka: ciasto naleśnikowe, bułka tarta, smalec do smażenia. Usmażyć 20 naleśników. Pieczarki oraz cebulę, drobno pokrojone, podsmażyć na tłuszczu z dodatkiem soli i pieprzu. Kapustę pokroić, podgotować z dodatkiem cukru i liści laurowych. Kapustę odcedzić, dodać pieczarki i cebulę, poddusić, doprawić do smaku. Zwinąć krokiety, panierować w reszcie ciasta naleśnikowego i w bułce tartej. Smażyć na złoty kolor.

Krokiety z kapustą i grzybami można nabyć w cenie promocyjnej 90 gr za szt., w sklepie firmowym „KMITA” w os. Piastów (przy restauracji), tel. 48-36-04.

Sentencja tygodnia

Wszystko ma swój czas i jest wyznaczona godzina na wszystkie sprawy pod niebem.

Z Księgi Koheletha

§

Akta sprawy...

Alibi dla taty

Są osoby, które w żadnym wypadku nie powinny prowadzić pojazdów mechanicznych. Są nieporadne na drodze, wrzucają migacz wtedy, kiedy nie trzeba, nie widzą znaków drogowych, nie mają wyczucia odległości. Najgorsi są jednak tacy, którym się wydaje że wszystko to umiemy, że mogą sobie pozwolić na jazdę na tzw. dwóch gazach, a co gorsza w razie czego mogą liczyć na alibi ze strony rodziny. Jednemu z krakowskich handlowców udawało się to mimo spowodowania kilku wypadków i kolizji. Wpadł po kolejnej ucieczce z miejsca takiego zdarzenia.

40-letni Henryk D. miał rozliczne interesy. Tutaj trzeba było załatwić towar, tam dokonać finansowych rozliczeń z kontrahentami. Jak zawsze przy tym na stole obok kawy pojawiał się kieliszek. Najpierw piło się, a potem siadano za kierownicą swego wartburga. Potem były problemy ze zmieszczeniem się w wąskich uliczkach, z ominięciem innych pojazdów.

Latem ubiegłego roku pan Henryk jechał ul. Lubicz. Jechał to za dużo powiedziane, starał się przemieszczać. Niestety niezbyt mu się to udawało i auto produkcji enerdowskiej uderzyło w samochód enerefowski marki Audi. Zaraz po wypadku nasz pirat drogowy wycofał i zaczął uciekać. Ponieważ jechał szybko, na ul.

Kopernika stracił panowanie nad kierownicą i zderzył się z koleją z renaultem. Ponieważ kierowca tego auta został ranny i nie był w stanie interweniować, pan Heniek próbował uruchomić swe auto i odjechać. Kiedy nic z tego nie wyszło, porzucił je i uciekł.

W trakcie wszczętego postępowania ustalono, że wartburg należał do 80-letniej kobiety. Ta zaś oświadczyła, że nim nie jeździ, ale użytkuje go jej córka. Z kolei ona stwierdziła, iż w czasie kiedy doszło do zdarzeń na ul. Lubicz i Kopernika wartburga po prostu jej skradziono. Oczywiście w kilka dni potem doszło do jego cudownego odnalezienia.

Policjanci od początku podejrzewali kombinację, ale nic nie mogli zrobić. Dopiero w kilka miesięcy potem, kiedy w grudniu na ul. Grzegorzeckiej podobny wartburg wjechał w słup, zaczęto łączyć to zdarzenie z poprzednimi. Zaraz po tym ostatnim wypadku kierowca jak zawsze zbiegł z miejsca, zostawiając w środku auta ranną pasażerkę. Ta po udzieleniu jej pomocy medycznej oświadczyła, że faktycznie jechała produktem fabryki z Zwickau, ale nie zna zbyt dobrze kierowcy. Jak dodała, auto jest jej ojca, a prowadzący pożyczyl je od niego zaledwie kilka godzin wcześniej.

Krakowski handlowiec 40-letni Henryk D., bo to on był właśnie tatą rannej pasażerki, rzecz jasna nie znał nazwiska mężczyzny, któremu dał samochód. Co gorsza nie wiedział zbyt dobrze, gdzie go szukać. Po kilku dniach przesłuchań zdołano mu jednak udowodnić, że to właśnie on spowodował wszystkie wypadki i kolizje drogowe. Prawdopodobnie za każdym razem był pod wpływem alkoholu. W prowadzonej obecnie sprawie podejrzaną o składanie fałszywych zeznań jest także żona pana Henryka. Nie wiadomo też, czy zarzutów tych nie trzeba będzie postawić córce i teściowej pirata drogowego. (mar)

HUMOR

– Nie wolno panu palić, pić, grać w karty i sportować się ludźmi, którzy pana denerwują – mówi lekarz po obejrzeniu wyników pacjenta.

Pacjent, nie zapłaciwszy za wizytę, kieruje się do wyjścia.

– Proszę pana, dokąd pan idzie?! – woła za nim lekarz.

– Pan mnie właśnie zdenerwował, panie doktorze...

Lekarz pyta lekarza: – Co nowego?

– Martwy sezon, wszyscy zdrowi.

– Panie doktorze – mówi pacjent w szpitalu – ja w żadnym wypadku nie pozwolę się zoperować. Już wolę umrzeć!

– Przynieść panu pistolet?

Jasio czyta w klasie swoje wypracowanie:

– „Mama bardzo mię kocha”

– Mnie – poprawia nauczyciel.

– Coś takiego! – oburza się Jasio. – Będę musiał powiedzieć o tym tacie!

Jacek siedzi z blondynką na imprezie i mówi wyjątkowo czule: – Cieszę się, że jesteś...

– Ja też cieszę się, że jestem.

Zacznijmy wreszcie oszczędzać

Oferujemy Państwu doskonale piece łazienkowe SAUNIER DUVAL energooszczędne i całkowicie bezpieczne od 100 lat używane we Francji

Saunier Duval

TO OSZCZĘDNOŚĆ I BEZPIECZEŃSTWO

Oferta specjalna!

Cena promocyjna już od 620 zł.
Montaż. Serwis autoryzowany.

Ponadto oferujemy także z tej rodziny piece C.O. Kaloryfery drabinkowe i inne, zawory termostatyczne (różne) i największe oszczędzaczki –

Sprzedaj na dogodny raty

wodomierze

METRON

PO PROMOCYJNYCH CENACH

IMPULS - NIGA Firma Techniczna,

31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2

tel. Centrala 43-12-64, tel./fax 43-75-22,

Dział Zbytu 43-53-24, Sekretariat 25-83-69

„BOOM PIZZA”

os. Wysokie 21 Tel. 48-14-72 Czynna 10⁰⁰–22⁰⁰

BEZPŁATNA DOSTAWA

| | | ŚREDNIA DUŻA | |
|--|--|--------------|------|
| 1. Margarita | sos pomidorowy, ser, oregano | 4.10 | 5.20 |
| 2. Fungi | sos pomidorowy, ser, pieczarki, oregano | 4.30 | 5.30 |
| 3. Camerata | sos pomidorowy, ser, cebula, oregano | 4.40 | 5.40 |
| 4. Salame | sos pomidorowy, ser, salami, oregano | 5.30 | 6.30 |
| 5. Rimini | sos pomidorowy, ser, szynka, oregano | 4.70 | 5.70 |
| 6. Capricciosa | sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, oregano | 5.50 | 6.50 |
| 7. Primavera | sos pomidorowy, ser, salami, pieczarki, oregano | 5.70 | 6.70 |
| 8. Dell opera | sos pomidorowy, ser, tuńczyk, cebula, ogórek, oregano | 5.90 | 7.10 |
| 9. Daro | sos pomidorowy, ser, szynka, ananas, oregano | 5.80 | 6.80 |
| 10. Amigo | sos pomidorowy, ser, salami, cebula, papryka, oliwki, oregano | 5.90 | 6.90 |
| 11. Matador | sos pomidorowy, ser, szynka, salami, boczek, cebula, papryka, oregano | 6.50 | 7.70 |
| 12. La Bella | sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, papryka, oregano | 6.40 | 7.70 |
| 13. Frutti di mare | sos pomidorowy, ser, małże, tuńczyk, krewetki, oregano | 7.20 | 8.50 |
| 14. Vegetariana | sos pomidorowy, ser, pieczarki, cebula, porry, kukurydza, szparagi, pomidor, ogórek, papryka | 6.50 | 7.90 |
| 15. Indiana | sos pomidorowy, ser, tuńczyk, oliwki, majonez, oregano | 6.50 | 7.50 |
| 16. Amore | sos pomidorowy, ser, szynka, kurczak, pieczarki, oregano | 6.50 | 7.70 |
| 17. Qattro staggioni | sos pomidorowy, ser, szynka, tuńczyk, krewetki, pieczarki, oliwki, papryka, oregano | 7.50 | 8.70 |
| 18. Fantazja | Kompozycja własna klienta (do wyboru 6 składników) | 7.80 | 9.30 |
| 19. Specjalność zakładu – Pizza „BOOM” | | 7.80 | 9.10 |
| | sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, krewetki, kurczak, kukurydza, pomidory, oregano | | |

| | |
|-----------------|------------------------------|
| Podwójne ciasto | 1.20/12 000 zł |
| KETCHUP | 0.35/3 500 zł |
| SALATKI | 2.00/20 000 zł |
| KURCZAK Z ROŻNA | kg/wg wagi/ 12.00/120 000 zł |
| FRYTKI | 150 g 1.50/15 000 zł |

KUPON! PRZY ZAKUPIE DWÓCH PIZZ – ZNIŻKA 50% NA TRZECIĄ KUPON!